

# Aubel

*Une campagne qui pétille*

Guide communal  
[www.aubel.be](http://www.aubel.be)



*Automne - Hiver*

## 2017



Place Nicolai, 1 • 4880 AUBEL  
Tél. : 087/68 01 30 • Fax : 087/68 82 95  
E-mail : [info@aubel.be](mailto:info@aubel.be) • [www.aubel.be](http://www.aubel.be)

# Les produits du **Pays d'Aubel**



POUR VOS TARTINES...  
**DU VRAI SIROP DE LIEGE**  
...UN DÉLICIEUX

**Aubel**

**GRILLÉ**

SANS NITRITE  
SANS MONDRIAN  
3% de gras

MAISON FONDÉE EN 1935

**STASSEN**

CIDRE GRAND CRU  
DU PAYS D'AUBEL

**KIDIBUL**

**KIDIBUL**

**...rien de tel!**



# Edito du Bourgmestre



**Aubel**  
*Une campagne qui pète*

*Chère concitoyenne, cher concitoyen,*

D'emblée, je voudrais vous adresser au nom de l'administration communale, de son personnel, des membres du collège et du conseil communal, les meilleurs vœux pour que ces fêtes de fin d'année soient synonymes de retrouvailles familiales et amicales empreintes de quiétude, de joie et de sérénité.

Que 2018 soit pour chacune et chacun la source de vos attentes et de vos souhaits.

Pour vous aider à passer ce cap, le centre culturel Hubert Grootclaes et la commune vous proposent de profiter de cette trêve entre Noël et Nouvel An en organisant un concert musical et vocal qui nous réchauffera le cœur. En effet, ce 29 décembre à 20h30 dans l'Eglise Saint Hubert d'Aubel spécialement chauffée et éclairée, se produira l'ensemble vocal Alba Nova de Malmedy. Dirigé par la soprano renommée Els Crommen, l'ensemble nous proposera un programme varié conjuguant la douceur de Noël et la magie du Nouvel An.

Retrouvons-nous pour partager ces moments ressourçant au prix modique de 7 euros ou 5 euros en prévente à la librairie Press shop en ce compris la dégustation d'un vin chaud et dont les bénéfiques seront destinés au Bailou (plus d'infos p.25).

Une nouveauté également pour cette fin d'année 2017 en matière de télécommunication.

Les bornes interactives situées à Val-Dieu et devant la maison communale ayant fait leurs temps, l'évolution des technologies et de l'informatique nous amène à améliorer les moyens de communication en proposant une connexion internet gratuite (AUBEL\_Guest) renvoyant directement sur le site internet de la commune par l'intermédiaire d'une couverture wifi qui sera disponible dans les bâtiments communaux tels : la bibliothèque, le centre culturel, le cpas, le hall omnisports mais également sur la place, devant la maison communale, ainsi que sur le site du Val-Dieu à l'endroit de l'ancienne borne interactive.

Nous espérons, avec la mise en place de ces nouveaux outils, rencontrer les besoins sans cesse grandissant en la matière.

Je terminerai par cette citation «j'ai décidé d'être heureux parce que c'est bon pour la santé».

*Joyeux Noël  
et heureuse année 2018.*

Jean Claude Meurens  
Bourgmestre.





À côté de l'établissement, en liaison directe, un hôtel de charme L'Ami du Chambertin. Sept chambres classées quatre étoiles (de 24 à 34 m<sup>2</sup>) avec vue sur la campagne, sont à disposition ; chacune avec son esprit, sa touche personnelle et affublée du nom d'un cru de Chambertin pour enseigner. Dont une chambre avec accès aux personnes à mobilité réduite.

La vraie Gastronomie à portée de tous  
Menu terroir en 4 services  
Apéritif, vins et café compris 60 €

Menu servi traditionnel sur réservation préalable - Paiement sans carte de crédit  
Fermé le dimanche soir, mardi et mercredi.

- Chambre climatisée, petit salon avec écran de TV Led, Wifi et téléphone.
- Spacieuse salle de bain avec toilette séparée.
- Petit déjeuner servi avec les produits du terroir.
- Parking privé, terrasse ombragée par une pelouse.

Chambre à personnes à partir de 215 € (petits déjeuners inclus)  
Renseignez-vous sur notre formule all-in gastronomique et nuit-séjour.



Salon de réceptions  
(de 25 à 300 personnes)  
Séminaires | Banquets | Entreprises | Mariages...



Crawhez 58 | 4890 Thimister

Tél. : 087/445037 | Fax : 087/44 71 61

E-mail : lecharmeschambertin@gmail.com | Site : www.lecharmeschambertin.be | Restaurant fermé le dimanche soir, mardi et mercredi |

# Fabrice Biemar

## TECHNICIEN EN ÉLECTROMÉNAGERS



**AEG**

**BEKO**

**Miele**

**SIEMENS**

**SAMSUNG**

**Electrolux**

**RÉPARATION D'ÉLECTROMÉNAGERS  
DE TOUTES MARQUES.**

**VENTE ET INSTALLATION DE MARQUES :**

WADELEUX, 429 - 4654 CHARNEUX

GSM : 0479/20.93.75 | E-MAIL : [info@biemarelectro.be](mailto:info@biemarelectro.be)

# Table des matières

<b>Editorial</b>	<b>3</b>	<b>Services à l'enfance</b>	<b>14</b>
<b>1) Vie administrative:</b>	<b>6</b>	I) ONE.....	14
a) Conseil Communal	6	II) CRPE.....	14
I) Bourgmestre.....	6	III) Maison d'enfants.....	14
II) Collège échevinal.....	6	<b>5) Aide – services – secours</b>	<b>15</b>
III) Conseillers communaux.....	6	a) Centre Public d'Action Sociale (C.P.A.S.)	15
<b>b) Services administratifs et leur personnel</b>	<b>7</b>	b) Agence locale pour l'emploi (A.L.E.)	15
I) Siège.....	7	c) Résidence La Kan	15
II) Directeur général.....	7	d) Le Bailou	15
III) Services Administratifs.....	7	e) Justice de Paix	15
IV) Police.....	7	f) Service déplacement du CPAS	15
V) Abattoir communal.....	7	g) Service de repas à domicile du CPAS	15
VI) Service des travaux.....	7	h) Aide et Soins à Domicile de l'Arrondissement de Verviers	15
VII) Marchés.....	8	i) Services médicaux et paramédicaux	15
VIII) Bibliothèque.....	8	j) Mutualités	16
IX) Ateliers Artistouilles.....	8	k) Principaux services de secours	16
X) Centre Culturel.....	8	<b>6) Economie et commerce</b>	<b>17</b>
XI) Hall omnisports.....	8	a) Professions libérales	17
<b>c) Impétrants</b>	<b>8</b>	b) Commerçants et P.M.E.	17-21
I) Service des eaux.....	8	<b>7) Sociétés et associations</b>	<b>22</b>
II) Electricité.....	8	<b>8) Vie culturelle et récréative</b>	<b>23</b>
III) Télédistribution.....	8	a) Centre Culturel	23
IV) Téléphone.....	8	b) Bibliothèque communale	23
V) La Poste.....	8	c) Artistouilles (Ateliers culturels et communaux)	23
VI) Gaz.....	8	d) Ludothèque « Lud'Aubel »	23
VII) Collecte des immondices.....	8	e) Groupements et associations	23
VIII) Fonds de greniers.....	8	I) Activités musicales.....	23
IX) Bulles à verre.....	8	II) Organisation de fêtes.....	23
X) Recyparc.....	8	<b>9) Vie sportive</b>	<b>24</b>
XI) Collecte de déchets agricoles non dangereux.....	8	a) Hall Omnisports	24
<b>d) Commissions</b>	<b>8</b>	I) Permanences.....	24
I) Commission Consultative d'Aménagement du Territoire et Mobilité (C.C.A.T.M.).....	8	II) Clubs.....	24
II) Commission de la Fondation Nicolaï.....	8	b) Promenades balisées	24
III) Commission Famille.....	8	I) Promenades pédestres.....	24
<b>2) Centre Public d'Action Sociale</b>	<b>12</b>	II) Promenades VTT et équestres.....	24
<b>3) Vie paroissiale</b>	<b>13</b>	c) La plaine de jeux	24
a) Paroisses	13	d) Les 4 terrains de football	24
I) Aubel : Saint-Hubert.....	13	e) Les 6 courts de tennis	24
II) La Clouse : St Antoine.....	13	<b>10) Vie Touristique</b>	<b>26-28</b>
III) St Jean-Sart : St Jean-Baptiste.....	13	a) Principales attractions touristiques	26
IV) Abbaye du Val-Dieu.....	13	b) Visites	26
<b>b) Groupements paroissiaux</b>	<b>13</b>	c) Hébergement	27
<b>c) Unité Scout</b>	<b>13</b>	d) Restauration	27-28
<b>d) Chorales</b>	<b>13</b>	<b>11) Le plan d'Aubel</b>	<b>30-31</b>
<b>e) Communauté Notre-Dame des Anges</b>	<b>13</b>	<b>12) Guide commercial</b>	<b>34-56</b>
<b>4) Enseignement et enfance</b>	<b>14</b>		
Enseignement	14		
I) Réseau communal.....	14		
II) Réseau libre.....	14		

# Vie Administrative

## a) Conseil Communal

### I) Bourgmestre

Jean-Claude MEURENS  
Köllenhof, 117  
Attributions :  
Agroalimentaire, Bibliothèque, Culture, Etat-Civil, Police.

Tél. : 087/68.62.45  
E-mail : jean-claude.meurens@aubel.be



### II) Collège communal



Béatrice STASSEN-WEERTS  
Donsart, 25  
Attributions :  
Agriculture, Enfance, Enseignement, Famille, Finances, Logement, Urbanisme.

Tél. : 087/68.65.61  
E-mail : beatrice.stassen@aubel.be

Freddy LEJEUNE  
Place Nicolaï, 8  
Attributions :  
Affaires économiques, Commerce, Jeunesse, Sport, Tourisme.

Tél. 087/68.70.50  
E-mail : freddy.lejeune@aubel.be



Francis GERON  
Rue de Messitert, 26  
Attributions :  
Environnement, Patrimoine, Travaux.

Tél. : 087/68.67.12  
E-mail : francis.geron@aubel.be  
GSM : 0474/62.67.79

Céline DENOËL-HUBIN  
Rue des Vergers, 5  
Présidente du C.P.A.S.

GSM : 0497/74.45.16 - Tél. : 087/68.12.68  
E-mail : celinehubin@aubel.be



### III) Conseillers communaux



Fabienne BELLEFLAMME-BALTUS  
Côte de Hagelstein, 7

Tél. : 087/68.67.14  
E-mail : fabiennebaltus@hotmail.com



Mathieu GERARDY  
Raer (La Clouse), 20

Gsm : 0497/74.20.73  
E-mail : mathieu.gerardy@gmail.com



Thierry MERTENS  
Rue de Gorhez, 53

Tél. : 087/68.63.51  
E-mail : thierry.mertens@hotmail.com



Benoît LIEGEOIS  
Halvenweg, 50

Tél. : 087/68.62.29  
E-mail : benoit.liegeois@aubel.be



Jacques PIRON  
Rue Haes, 2

Tél. : 087/68.69.00  
E-mail : j.piron@apmlaw.be



Pierre PESSER  
Messitert, 255A

Tél. : 087/68.72.29  
E-mail : pierre.pesser@hotmail.com



Tony TOSSINGS  
Knuppelstock, 46A

Tél. 0476/55.52.38  
E-mail : antoine.tossings@gmail.com



Véronic STAS-SCHILLINGS  
Ten Elsen, 45

Tél. : 087/68.75.35  
E-mail : veronic.stas@aubel.be



Bénédicte WILLEMS-LEGER  
Rue de Messitert, 7

Tél. : 087/68.75.61  
E-mail : legerbenedicte@gmail.com



Patricia VANDERHEYDEN-MARCHETTI  
Sart, 43

Tél. 087/68.73.34  
E-mail : patricia.marchetti@aubel.be

## b) Services administratifs et leur personnel

### I) Siège

Hôtel de ville  
Place Nicolai, 1  
Tél. : 087/68.01.30 - Fax : 087/68.82.95  
E-mail : info@aubel.be

### II) Directeur général

Victor GERARDY  
Place Nicolai, 1  
Tél. : 087/68.01.32 - Fax : 087/68.01.40  
E-mail : directeur.general@aubel.be  
> Administration générale, Certificat de Bonne Conduite Vie et Mœurs, Casier Judiciaire, Enseignement et Marchés publics.

#### Heures d'ouverture :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 8h00 - 12h00  
Mercredi : 8h00 - 12h00 et 13h30 - 16h00

### III) Services Administratifs

#### \* Etat-Civil

Betty SCHYNS  
Place Nicolai, 1  
Tél. : 087/68.01.30 - Fax : 087/68.82.95  
E-mail : etat.civil@aubel.be  
> Naissances, Mariages, Divorces, Décès, Permis de conduire, Passeports, Vaccinations, Nationalité, Cimetière, Registre National.

#### Heures d'ouverture :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 8h00 - 12h00  
Mercredi : 8h00 - 12h00 et 13h30 - 16h00  
Permanence le jeudi : de 17h00 à 19h00.

#### \* Cartes d'identité - Etrangers

Colette CREMERS  
Place Nicolai, 1  
Tél. : 087/68.01.35 - Fax : 087/68.82.95  
E-mail : accueil@aubel.be - carte.identite@aubel.be  
> Cartes d'identités Etrangers, Déclaration d'un système d'alarme, Registre National, Autorisation de détention d'armes à feu.

#### Heures d'ouverture :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 8h00 - 12h00  
Mercredi : 8h00 - 12h00 et 13h30 - 16h00  
Permanence le jeudi : de 17h00 à 19h00.

#### \* Finances et taxes

Benoît LEUTHER  
Place Nicolai, 1  
Tél. : 087/68.01.34 - Fax : 087/68.82.95  
E-mail : finances@aubel.be  
> Assurances, Budget et comptabilité, Fondation Nicolai, Taxes, Traitements, Lois sociales, Location de salles.

#### Heures d'ouverture :

Du lundi au vendredi : de 8h à 12h

#### \* Population

Chantal BRUWIER  
Place Nicolai, 1  
Tél. : 087/68.01.37 - Fax : 087/68.82.95  
E-mail : population@aubel.be  
> Population, Registre National.

#### Heures d'ouverture :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 8h00 - 12h00  
Mercredi : 8h00 - 12h00 et 13h30 - 16h00  
Permanence le jeudi : de 17h00 à 19h00.

#### \* Directeur financier

Marc DUPONT  
Place Nicolai, 1  
Tél. : 087/68.01.42 - Fax : 087/68.82.95  
E-mail : directeur.financier@aubel.be  
> Recette communale

Heures d'ouverture : Permanence le mardi et le vendredi en matinée

#### \* Energie

Roland FANIELLE  
Place Nicolai, 1  
Tél. : 087/68.01.46 - Fax : 087/68.82.95  
E-mail : conseiller.energie@aubel.be  
> Conseil énergie: primes, isolation, chauffage, énergie renouvelable, constructions neuves et rénovations.

#### Heures d'ouverture :

Les semaines paires sur réservation.  
Lundi, mardi, mercredi et jeudi : 8h00 - 12h00 et 13h00 - 17h00  
Vendredi : 8h00 - 12h00

#### \* Tourisme - Communication - Informatique

Fabien GODELAINE  
Place Nicolai, 1  
Tél. : 087/68.01.39 - Fax : 087/68.82.95  
E-mail : tourisme@aubel.be  
> Accueil touristique, éditions de brochures touristiques, communication, bulletin communal, informatique, panneau d'information électronique, annonces Télévesdre, gestion du site internet (agenda, e-mails, ...).

#### Heures d'ouverture :

Le mardi, mercredi et vendredi : de 8h à 12h et de 13h à 16h30.  
Le jeudi de 13h à 16h30. • Le samedi de 9h30 à 13h30.  
Horaire d'été : dimanche de 9h30 à 13h30 (de Pâques à fin septembre)

#### \* Urbanisme

Jean-Léon NELISSEN  
Magali JORIS  
Place Nicolai, 1  
Tél. : 087/68.01.38  
Fax : 087/68.82.95  
E-mail : urbanisme@aubel.be  
> Permis de lotir, permis d'urbanisation, permis d'urbanisme (bâtir, transformer, démolir), déclaration d'urbanisme, plan de secteur, certificats d'urbanisme, monuments, sites et fouilles, permis d'environnement, permis unique, déplacements - déclassements des sentiers et chemin, service communal du logement, demande d'avis préalable (avec photos, croquis et descriptif).

#### Heures d'ouverture :

Du lundi au jeudi : 8h00 - 12h00 et 13h00 - 17h00  
Vendredi : 8h00 - 12h00 ou sur rendez-vous

#### \* PlanU

Isabelle CHRISTOPHE  
Place Albert ler, 8  
Tél. : 087/30.62.82 - Fax : 087/30.62.89  
planu@aubel.be  
Chaque commune ou province dispose désormais de son « Fonctionnaire PLANU », c'est-à-dire, d'au moins un agent spécialement chargé de la « gestion de crise et de la planification d'urgence ».  
Sous la direction du Bourgmestre ou du Gouverneur, le Gestionnaire « PlanU » est régulièrement amené à donner son avis sur les mesures à prendre dans le cadre de manifestations de grande ou de moyenne importance ou pour les événements provoquant de grands rassemblements de personnes.

#### Heures d'ouverture :

Lundi, mardi et jeudi : 9h00 - 12h00 et 13h00 - 16h00  
Vendredi : 9h00 - 12h00

#### \* Point Handicontact

Murielle KEVERS-CHARLIER  
Place Albert ler, 8  
Tél. : 087/30.62.80 - Fax : 087/89.18.13  
E-mail : handicontact@aubel.be  
> Accueil, écoute, orientation vers les personnes, les services ou les institutions adéquates. Information des pouvoirs communaux sur les problématiques rencontrées par les personnes handicapées. Communication, particulièrement aux personnes isolées, relative aux services et les réseaux d'aide au quotidien.

#### Heures d'ouverture :

Lundi, mardi et jeudi : 9h00 - 11h00 ou sur rendez-vous.

### IV) Police

#### Antenne d'AUBEL

Place Albert ler, 4  
Tél. 087/34.35.50 - Fax 087/34.35.79  
Urgence et 24h/24h : 101/112

#### Heures d'ouverture :

Du lundi au vendredi : 8h00 à 12h00 et 13h00 à 17h00  
Le premier jeudi du mois : 17h00 à 19h00

#### Antenne de HERVE

Avenue Dewandre, 49 - 4650 Herve  
Tél. : 087/34.35.11  
Fax : 087/34.35.49 - Urgence et 24h/24h : 101/112

#### Heures d'ouverture :

Du lundi au vendredi : 7h00 - 19h00  
Samedi et jours fériés : 8h00 - 15h00

#### Antenne de WELKENRAEDT

Place de la Gare, 9 - 4840 Welkenraedt  
Tél. : 087/34.35.80  
Fax : 087/34.35.99 - Urgence et 24h/24h : 101/112

#### Heures d'ouverture :

Du lundi au jeudi : 8h00 - 12h00 et de 13h00 - 17h00  
Vendredi : 08h00 - 12h00 et 13h00 - 19h00

#### Zone de Police 'PAYS DE HERVE'

Avenue Dewandre, 49 - 4650 Herve  
Tél. : 087/34.35.11  
Fax : 087/78.51.80  
Urgence et 24h/24h : 101

Aubel, Baelen, Herve, Limbourg, Olne, Plombières, Thimister-Clermont, Welkenraedt  
E-mail : chefdecorps@police-paysdeherve.be  
www.police-paysdeherve.be

### V) Abattoir communal

Responsable : Bernard Lahaye  
Rue de Merckhof, 111  
Tél. : 087/68.71.77  
Gsm : 0479/53.90.45  
Fax : 087/68.61.01  
E-mail : abattoir@aubel.be

### VI) Service des travaux

Eddy Boyens (agent technique en chef)  
Didier Hombleu (agent technique)  
Rue de Battice, 103 A  
Gsm : 0495/30.81.47  
Gsm : 0472/71.38.26  
Tél. : 087/68.01.33  
Fax : 087/68.01.43  
E-mail : travaux@aubel.be

#### Heures d'ouverture :

Du lundi au jeudi 7H30 - 12H et 12H30 - 16H  
Le vendredi 7H30 - 11H30

#### Aires de jeux :

- Création, entretien et maintenance de l'équipement.

#### Bâtiments :

- entretien du patrimoine communal, des institutions y annexées: bâtiments communaux, écoles, infrastructures sportives, bibliothèque, etc.

#### Bus scolaires :

- ramassages : aller, retour, piscine, stages, etc.

#### Cimetière :

- fosses, inhumation, entretien des allées, pelouses d'honneur.

#### Espaces verts :

- entretien de l'environnement : pelouses, arbustes, bacs à fleurs ;
- plantations : arbres, haies.
- aménagement : parterres.
- fauchage des accotements ;
- élagage des arbres ;
- entretien des chemins de promenades et leurs équipements.

### Festivités :

- aide logistique – barrière ;
- prêts de matériel ;
- manutentions ;
- chapiteaux.

### Garage - ferronnerie :

- entretien du charroi communal : excavatrice, rouleau, épandeur, tracteur, tondeuses, débroussailluse, camions, camionnettes, voitures, petit matériel.

### Propreté :

- dératisation ;
- curage des avaloirs ;
- nettoyage et entretien de la voie publique, des places publiques ;
- vidange des corbeilles publiques ;
- nettoyage des abris bus ;
- entretien des bancs publics.

### Voirie :

- aide logistique ;
- entretien des canalisations situées en domaine public ;
- réparations et réfections de voies publiques et de leurs éléments tels que trottoirs, bordures, filets d'eau, taques, avaloirs ;
- signalisation et marquage routier ;
- déneigement ;
- maintenance des bassins d'orage et déversoirs, curage des fossés ;
- curage des rigoles d'accotement ;
- signalisation.

### VII) Marchés

Julien VANDERHEYDEN

Place Nicolai, 1

Marché bihebdomadaire : chaque mardi et chaque dimanche matin.

### VIII) Bibliothèque

Béatrice PIGNON – bibliothécaire

Tél. : 087/68.72.00

Carole STAS - animations

Fax : 087/68.01.49

Place Albert ter, 8A

E-mail : bibliotheque@aubel.be

URL : <http://opac.provincedeliege.be/>

Prêts de livres et CD pour enfants, adolescents et adultes.

Consultation internet et CD-Rom.

#### Heures d'ouverture (\*) :

Lundi : 08h30 - 12h00

Mardi : 08h30 - 13h00

Mercredi : 08h30 - 12h00 et 14h00 - 18h00

Jeudi : 14h00 - 16h30

Vendredi : fermé

Samedi : 09h00 - 13h00

(\*) les horaires changent en été

### IX) Atelier Artistouilles

Françoise LONGTON

Tél. : 087/53.08.52

Christel WYZEN-WUIDART

Place Albert ter, 8A

E-mail : artistouilles@aubel.be

Activités culturelles, ateliers créatifs, conférences, expositions, musique, stages, spectacles, théâtre

### X) Centre Culturel

Comité du Centre Culturel « Hubert Grootclaes »

Place Albert ter, 8A

Président & secrétaire: Luc Willems Tél. 0475 / 27.60.62.

E-mail : [centre.culturel@aubel.be](mailto:centre.culturel@aubel.be)

Trésorière : Marie-Cécile SCHREIBER

Activités culturelles, balades découvertes, conférences, expositions.

### XI) Hall omnisports

ASBL Sport-Culture-Loisirs

Tél. : 087/68.79.00 | GSM : 0474/83.83.25 | FAX : 087/68.01.41

Jeannie GERREKENS

E-mail : [hall.omnisports@aubel.be](mailto:hall.omnisports@aubel.be)

Ruelle de la Kan, 1

Horaires de la cafétéria :

Lundi : 8h00 - 12h00 et 13h - 16h30

Lundi : fermé

Mardi : 8h00 - 12h00 et 13h - 16h30

Mardi : fermé

Mercredi : 13h00 - 17h00

Mercredi : 17h00 - 0h30

Jeudi : 8h00 - 12h00 et 13h - 16h30

Jeudi : 20h00 - 0h30

Vendredi : fermé

Vendredi : suivant compétitions

Samedi : 8h00 - 12h00

Samedi : suivant compétitions

Dimanche : suivant compétitions

## c) Impétrants

### I) Service des eaux

S.W.D.E. (Société Wallonne de Distribution d'Eau)

Succursale Meuse aval

Parc industriel des Hauts-Sarts

2ème Avenue, 40/42 - 4040 Herstal

Tél. : 087/87.87.87

Fax : 04/253.20.22

E-mail : [liege@swde.be](mailto:liege@swde.be)

URL : [www.swde.be](http://www.swde.be)

### II) Electricité

ORES Verviers

Rue J. Koch, 6

4800 - Verviers

Numéro général: 078/15.78.01

Dépannage : 078/78.78.00

URL : [www.ores.net](http://www.ores.net)

### III) Télédistribution

TECTEO GROUP (VOO)

Rue Louvrex, 95

4000 Liège

CALL CENTER : 078/50.50.50

Tél. : 04/220.12.11

Fax : 04/220.12.00

URL : [www.voo.be](http://www.voo.be)

### IV) Téléphone

PROXIMUS

Rue d'Harscamp, 17

4020 Liège

Service clientèle : 0800/33800

Dérangement : 0800/33800

Câble arraché : 0800/92227

URL : [www.proximus.be](http://www.proximus.be)

### V) La Poste

Bureau de Poste d'Aubel

Rue de la Station, 26

Heures d'ouverture :

Lundi, mercredi et vendredi : 13h45 - 17h

Mardi et Jeudi : 9h30 - 12h30 et 13h45 - 18h

Fermé le samedi

Tél. : 02/201.23.45

URL : [www.post.be](http://www.post.be)

### VI) Gaz

TECTEO GROUP (RESA)

Rue Louvrex, 95

4000 Liège

ATTENTION : Odeur de Gaz ?

Tél. : 04/254.46.00

URL : [www.resa.be](http://www.resa.be)

URGENT Tél. 24H/24 : 087/33.67.80

### VII) Collecte des immondices

> Le conteneur vert (déchets organiques) et le conteneur gris (déchets résiduels) sont collectés le vendredi.

Problèmes de collecte ? Un seul numéro : 04/240 74 74

> Papiers-cartons et sacs bleus P.M.C., collectés un vendredi sur deux.

Problèmes de collecte ? Un seul numéro : 04/240 74 74.

-> Consultez votre calendrier Intradel pour les reports en cas de jours fériés.

### VIII) Fond de greniers

> RCYCL

Service de collecte des encombrants:

Enlèvement sur site sur demande.

Tél. : 087/55.48.78

### IX) Bulles à verre

> Parking du hall omnisports

> Parking du Carrefour Market Aubel

> St Jean-Sart (rue de la Marnière)

NB : Les bocaux doivent être bien vidés, sans couvercle ni bouchon. De plus, par respect des lieux, évitez d'abandonner caisses et plastiques à côté des bulles.

### X) Recyparc

Recyparc de HOMBORG

Rue du Cheval Blanc

Heures d'ouverture :

Du mardi au vendredi : 9h00 - 12h30 et 13h00 - 17h00

Samedi : 8h30 - 12h30 et 13h00 - 17h00

Fermé les dimanches et lundis.

Tél. : 087/46.23.03

Fax : 087/46.23.03

### XI) Collecte de déchets plastiques agricoles non dangereux

Centre de compostage

Tél. : 04/377.66.09

Route militaire Fort d'Evegnée

4631 Soumagne

Point de collecte permanent au centre de compostage pour les déchets plastiques agricoles non dangereux.

## d) Commissions

### I) Commission Consultative d'Aménagement du Territoire et de Mobilité (C.C.A.T.M.)

Pierre PESSER - Président

Tél. : 087/68.01.38

Jean-Léon NELISSEN - Secrétaire

E-mail : [urbanisme@aubel.be](mailto:urbanisme@aubel.be)

Fonction : chargée d'émettre des avis dans la procédure d'élaboration et d'approbation des demandes de permis d'urbanisme, de lotir et d'environnement sur le territoire communal en formulant des observations et des suggestions.

### II) Commission de la Fondation Nicolai

Véronic STAS - Présidente

Tél. : 087/68.01.32

Victor GERARDY - Secrétaire

E-mail : [secretaire@aubel.be](mailto:secretaire@aubel.be)

Benoît LEUTHER - Trésorier

Fonction : actuellement la commission accorde une prime aux apprentis qui ont réussi leur formation dans le cadre des classes moyennes.

### III) Commission Famille

Fabienne BALTUS - Présidente

Tél. : 087/68.67.14

E-mail : [fabiennebaltus@hotmail.com](mailto:fabiennebaltus@hotmail.com)

Fonctions :

> La Fourmière - Place Nicolai, 1. Achats et dépôts tous les mercredis et jeudis de 14h00 à 18h00

> Service déplacement : 0495/77.29.33

permanence téléphonique du lundi au vendredi de 9h00 à 11h00

> La commission famille propose aux étudiants ou travailleurs intéressés de pratiquer du covoiturage.

# Agenda

## des manifestations 2018

### JANVIER

du 3 au 5	Stage du Tennis Club d'Aubel
du 6 au 7	Tournoi de foot du R. Aubel FC
Lundi 8	Collecte des sapins de Noël
Vendredi 12	Contes et comptines
Samedi 13	Lud'Aubel à la Kan Souper du nouvel an de l'ACA
Samedi 20	Souper de l'école libre
Dimanche 21	Cercle dansant
Samedi 27	Lud'Aubel à la Kan

### FEVRIER

Dimanche 4	Carnaval des enfants
Vendredi 9	Contes et comptines
Samedi 10	Lud'Aubel à la Kan
du 12 au 16	Stage "1001 activités autour du livre, le carnaval" Stage Province Jeunesse (6-9ans)
Mardi 13	Collecte de sang au centre récréatif
Dimanche 17	Cercle dansant
Mardi 20	Collecte de sang au centre récréatif
Vendredi 23	Martin Charlier à Aubel
Samedi 24	Concert de l'harmonie "Les Echos de la Berwinne" Kin-Day et souper du Kin-Ball Lud'Aubel à la Kan

### MARS

Vendredi 2	Contes et comptines
Samedi 3	Souper de l'école de La Clouse
Dimanche 4	Jogging des Vergers
Samedi 10	Gala annuel de gymnastique Lud'Aubel à la Kan Spectacle "le piquant du Herve"
Dimanche 11	Spectacle "le piquant du Herve"
Mardi 13	Matches de Net-Volley
du 17 au 18	Marche des compagnons de Saint-Hubert
Dimanche 18	Ecole libre en fête et inauguration des nouveaux locaux Cercle dansant
Samedi 24	Championnat de Kin-Ball 50 <sup>ème</sup> anniversaire du Basket Club Aubel Lud'Aubel à la Kan
Dimanche 25	Championnat régionaux de gymnastique masculine
Mercredi 28	Défilé de mode Ophély'z

### AVRIL

du 3 au 6	Stage "1001 activités autour du livre"
du 9 au 13	Stage Province Jeunesse (6-9 ans)
Samedi 14	Lud'Aubel à la Kan
Dimanche 15	Cercle dansant
Samedi 21	Spectacle "Fête des bébés" Soirée de l'Association de Parents de l'école libre
Dimanche 22	Tournoi de Kin-Ball
Samedi 28	Lud'Aubel à la Kan 2 <sup>ème</sup> Trail d'Aubel
du 28 au 30	Exposition ARTistouilles

### MAI

du 1 <sup>er</sup> au 2	Exposition ARTistouilles
Vendredi 4	Contes et comptines
Samedi 5	Kin-Ball : finales nationales et souper du club Premières communions et professions de foi à La Clouse
Samedi 12	Gym : show et dîner Professions de foi à Aubel et Saint-Jean-Sart Basket : tournoi des jeunes et barbecue Lud'Aubel à la Kan Spectacle des ateliers théâtre Artist'Tic
Mardi 15	Collecte de sang au centre récréatif
Dimanche 20	Cercle dansant
Mardi 22	Collecte de sang au centre récréatif
Vendredi 25	Concerts du Printemps
Samedi 26	Lud'Aubel à la Kan
Dimanche 27	Premières communions à Saint-Jean-Sart

### JUIN

Vendredi 1 <sup>er</sup>	Contes et comptines Concerts du Printemps
Vendredi 8	Concerts du Printemps
Samedi 9	Lud'Aubel à la Kan
du 9 au 12	Kermesse d'Aubel
du 14 au 17	Braderie
Vendredi 15	Concerts du Printemps
Dimanche 17	Fête de la musique Cercle dansant
Vendredi 22	Concerts du Printemps
Samedi 23	Lud'Aubel à la Kan Blind test du quartier de Gorhez
Dimanche 24	Fête de l'école de Saint-Jean-Sart Pétanque du quartier de Gorhez"

Aubel

Une campagne qui pète

# ACTIVITÉS ONE, ATELIERS ARTISTOUILLES LE CENTRE CULTUREL & LA BIBLIOTHÈQUE

## DECEMBRE

### ■ CONTES & COMPTINES

Vendredi 8-12-17 :

Histoires & chansons de 9h à 10h pour les tout-petits 18-36 mois, de 10h30 à 11h30 pour les bébés 0-18 mois à l'ONE

Inscription OBLIGATOIRE auprès de l'ONE 087 63 73 32 ou de la Bibliothèque 087 / 687 200 par Carole, animatrice bibliothèque.

Prix : Gratuit

### ■ JEUX DE SOCIÉTÉ, VENEZ VOUS AMUSER

Mercredi 27, jeudi 28, vendredi 29-12-17 :

De 9h à 12h et/ou de 14h à 16h pour les enfants de 4 à 12 ans au Centre Culturel

Inscription auprès de la Bibliothèque 087 / 687 200 - par Carole, animatrice bibliothèque.

Prix: Gratuit

## JANVIER

### ■ CONTES & COMPTINES

Vendredi 12-01-18

Histoires & chansons de 9h à 10h pour les tout-petits 18-36 mois, de 10h30 à 11h30 pour les bébés 0-18 mois à l'ONE

Inscription OBLIGATOIRE auprès de l'ONE 087 63 73 32 ou de la Bibliothèque 087 / 687 200 - par Carole, animatrice bibliothèque.

Prix : Gratuit

## FÉVRIER

### ■ CONTES & COMPTINES

Vendredi 9-2-18 :

Histoires & chansons de 9h à 10h pour les tout-petits 18-36 mois, de 10h30 à 11h30 pour les bébés 0-18 mois à l'ONE

Inscription OBLIGATOIRE auprès de l'ONE 087 63 73 32 ou de la Bibliothèque 087 / 687 200 - par Carole, animatrice bibliothèque.

Prix : Gratuit

### ■ STAGE « 1001 ACTIVITÉS AUTOUR DU LIVRE, LE CARNAVAL »

Du lundi 12 au vendredi 16-2-18 :

De 9h à 12h pour les enfants de 3 à 6 ans

Inscription auprès de la Bibliothèque 087 / 687 200 - par Carole, animatrice bibliothèque.

Prix : 30 €

## MARS

### ■ CONTES & COMPTINES

Vendredi 2-3-18 :

Histoires & chansons de 9h à 10h pour les tout-petits 18-36 mois, de 10h30 à 11h30 pour les bébés 0-18 mois à l'ONE

Inscription OBLIGATOIRE auprès de l'ONE 087 63 73 32 ou de la Bibliothèque 087 / 687 200 - par Carole, animatrice bibliothèque.

Prix : Gratuit

### ■ EXPOSITION « SCIENCE EN CHANTIER »

Du 5-3-18 au 6-4-18 :

Exposition interactive pour les enfants jusqu'à 14 ans en collaboration avec la Bibliothèque Centrale de la Province de Liège, de la Maison de la Science, de l'asbl Science et culture et de l'asbl Hypothèse au Centre Culturel.

Prix : Gratuit

### ■ SPECTACLE : « LE PIQUANT PARFUM DU HERVE »

Samedi 10 à 20h et dimanche 11-3-18 à 16h :

Une comédie théâtrale avec pour principal acteur : le fromage !

Cercle paroissial

Prix : 8€ en prévente à la Bibliothèque

## AVRIL

### ■ STAGE « 1001 ACTIVITÉS AUTOUR DU LIVRE »

Du mardi 3 au vendredi 6-4-18 :

De 9h à 12h pour les enfants de 3 à 6 ans

Inscription auprès de la Bibliothèque 087 / 687 200 - par Carole, animatrice bibliothèque.

Prix : 25 €

### ■ STAGE PROVINCE

Du lundi 9 au vendredi 13-4-18 :

De 9h à 12h et de 13h à 16h pour les enfants de 6 à 9 ans  
Garderie sur le temps de midi et jusqu'à 17h au Centre Culturel.

Inscription auprès de la Province de Liège, service Jeunesse

Prix : 24,80 €

### ■ SPECTACLE « FÊTE DES BÉBÉS »

Samedi 21-4-18 :

A l'occasion de « Je lis dans ma commune », spectacle pour les 0-4 ans à 16h au Centre Culturel.

Renseignements auprès de la Bibliothèque

087 / 687 200

Prix : Gratuit

### ■ EXPOSITION ATELIERS ARTISTOUILLES

Du 28-4-18 au 2-5-18 :

Les adultes, les ados et les enfants participants aux ateliers ARTistouilles exposent leurs réalisations de l'année au Centre Culturel et dans la Galerie d'Art.

Prix : Gratuit

## MAI

### ■ EXPOSITION ATELIERS ARTISTOUILLES

Du 28-4-18 au 2-5-18 :

Les adultes, les ados et les enfants participants aux ateliers ARTistouilles exposent leurs réalisations de l'année au Centre Culturel et dans la Galerie d'Art.

Prix : Gratuit

### ■ CONTES & COMPTINES

Vendredi 4-5-18 :

Histoires & chansons de 9h à 10h pour les tout-petits 18-36 mois, de 10h30 à 11h30 pour les bébés 0-18 mois à l'ONE

Inscription OBLIGATOIRE auprès de l'ONE 087 63 73 32 ou de la Bibliothèque 087 / 687 200 - par Carole, animatrice bibliothèque.

Prix : Gratuit

### ■ SPECTACLES DES ATELIERS THÉÂTRE

Les adultes, les ados et les enfants participants aux ateliers Théâtre ARTIST'IC présentent leur spectacle de fin d'année au Centre Culturel.

Renseignements : 0470 01 37 22

Mail : [artist.tic@outlook.be](mailto:artist.tic@outlook.be)

## JUIN

### ■ CONTES & COMPTINES

Vendredi 1-06-18 :

Histoires & chansons de 9h à 10h pour les tout-petits 18-36 mois, de 10h30 à 11h30 pour les bébés 0-18 mois à l'ONE

Inscription OBLIGATOIRE auprès de l'ONE 087 63 73 32 ou de la Bibliothèque 087 / 687 200 - par Carole, animatrice bibliothèque.

Prix : Gratuit



**LE PIQUANT PARFUM DU HERVE ...**

une comédie théâtrale avec pour principal acteur :

**LE FROMAGE !**

**DATES**

**HERVE** (Espace Georges Dechamps)

- Samedi 24 février à 20h
- Dimanche 25 février à 16h :

Possibilité de participer à un « repas-dégustation » après la représentation (réservation au CHAC ou à la Maison du Tourisme du Pays de Herve).

**THIMISTER** (Cercle paroissial)

- Samedi 03 mars à 20h
- Dimanche 04 mars à 16h

**AUBEL** (Cercle paroissial)

- Samedi 10 mars à 20h
- Dimanche 11 mars à 16h

**WELKENRAEDT** (Centre culturel)

- Dimanche 18 mars à 16h

**DISON** (Salle Stotzem - complexe Le Tremplin)

- Samedi 24 mars à 20h
- Dimanche 25 mars à 16h

**RESERVATIONS**

Pour toutes les représentations :  
Maison du Tourisme du Pays de Herve (087 69 3170)

Il est possible aussi de réserver via :

- Thimister : Bibliothèque (087 44 65 17 et bibli@thimister-clermont.be)
- Aubel : Bibliothèque (087 68 72 00)
- Dison : Centre culturel (087 33 4181 et contact@ccdison.be)
- Welkenraedt : Centre culturel de Welkenraedt (087 89 91 70 et info@ccwelkenraedt.be)
- Herve : CHAC (087 66 09 07 et info@chac.be)

**Prix des places :** 8 euros en prévente

**CCW**

**LE PIQUANT PARFUM DU HERVE**

UNE COMÉDIE EN QUATRE ACTES DE RICHARD FAYMONVILLE

**BIBLIOTHÈQUE COMMUNALE**  
**AUBEL**

087/687 200 ■ bibli@aubel.be

*Bibliothèque Communale*

**Centre Culturel**  
Place Albert 1er n°8A  
4880 AUBEL  
Tél.: 087 / 687 200

mail:  
bibli@aubel.be



Bibliothèque communale d'Aubel

Catalogue en ligne:  
<http://opac.province.deliege.be>

**Horaire**

Lundi	8h30 à 12h
Mardi	8h30 à 13h
Merc.	8h30 à 12h 14h à 18h
Jeudi	14h à 16h30
Samedi	9h à 13h

**MAIS AUSSI...**

■ **TOUS LES MERCREDIS EN PÉRIODE SCOLAIRE DE 13H30 À 14H30 « L'HEURE DU CONTE » PAR CAROLE**

Au Centre Culturel d'Aubel Place Albert 1er n°8A  
Renseignements: 087 / 687 200 ou par mail bibli@aubel.be

■ **LE VENDREDI EN PÉRIODE SCOLAIRE ATELIER THÉÂTRE POUR ENFANTS, ADOS ET ADULTES PAR ARTIST' TIC**

Au Centre Culturel d'Aubel Place Albert 1er n°8A  
Renseignements: ARTIST' TIC - 0470 / 01 37 22  
Mail : artist.tic@outlook.be

■ **ATELIERS GUITARE AVEC CARMELO PRESTIGIACOMO POUR TOUT ÂGE**

Au Centre Culturel d'Aubel Place Albert 1er n°8A  
Renseignements: 0496 / 62 22 85 ou par mail carmeloptg@gmail.com - Mardis et mercredis

■ **LES MARDIS, MERCREDIS, JEUDIS, VENDREDIS ET SAMEDIS EN PERIODE SCOLAIRE, ATELIERS CRÉATIFS ARTISTOUILLES POUR LES ENFANTS, LES ADOS ET LES ADULTES PAR FRANÇOISE ET CHRISTEL**

Au Centre Culturel d'Aubel Place Albert 1er n°8A  
Renseignements : 087 / 53 08 52 ou par mail artistouilles@aubel.be

■ **TOUS LES MERCREDIS APRÈS-MIDI EN PÉRIODE SCOLAIRE, GARDERIE PAR CAROLE**

Au Centre Culturel d'Aubel Place Albert 1er n°8A  
Renseignements: 087 / 687 200

■ **EN SEMAINE EN PÉRIODE SCOLAIRE, LECTURES DANS LES GARDERIES DES 3 ÉCOLES PAR CAROLE**

Renseignements à la Bibliothèque: 087 / 687 200

■ **EN SEMAINE EN PÉRIODE SCOLAIRE, ANIMATIONS LECTURE ET/OU BRICOLAGE DANS LES 3 ÉCOLES PAR CAROLE, FRANÇOISE & CHRISTEL**

■ **EN SEMAINE, LECTURES POUR LES TOUT-PETITS CHEZ LES ACCUEILLANTES ET À LA MAISON D'ENFANTS PAR CAROLE**

Renseignements à la Bibliothèque: 087 / 687 200

■ **EN SEMAINE, LECTURE AUX AÎNÉS À LA RÉSIDENCE « LA KAN » PAR BÉATRICE**

■ **ET BIEN SÛR :**

- Stretching
- Danse africaine
- Conférences
- Expositions

**ENCORE PLUS D'ACTIVITÉS TELLES QUE FÊTE DE LA MUSIQUE, SPECTACLE, CONFÉRENCE, EXPOSITION AVEC LE COMITÉ DU CENTRE CULTUREL HUBERT GROOTECLAES :**

Facebook : Centre culturel d'Aubel « Hubert Grootelaes » Tél. : 087/ 53 08 52



*Une campagne qui pétille*

**INFORMATIONS :**

**LA BIBLIOTHÈQUE COMMUNALE D'AUBEL :**

8A, Place Albert 1er B-4880 Aubel  
Mail : bibli@aubel.be Tél. : 087 / 687 200

Catalogue en ligne : <http://opac.provincedeliege.be.F>

**ONE :**

Tél. 0499/57 25 83 ou 087/68 73 32

**ATELIERS ARTISTOUILLES CENTRE CULTUREL D'AUBEL:**

8A, Place Albert 1er B-4880 Aubel  
Mail : artistouilles@aubel.be Tél. : 087 / 53 08 52

# Centre public d'Action Sociale

## Service social du CPAS

Place Albert 1er, 8 à 4880 Aubel

cpasaubel.be • Tél. : 087/30.62.80 • Fax : 087/89.18.13

### I) Permanence :

Du lundi au vendredi de 9h00 à 11h00.

Mercredi uniquement sur rendez-vous.

Possibilité de rendez-vous en dehors des heures de permanence.

Les assistantes sociales se rendent également à domicile, si besoin.

Voici les différentes matières qu'elles traitent :

### II) Matières :

L'aide sociale générale, information et orientation vers d'autres services.

Droit à l'intégration sociale - Revenu d'intégration.

Service d'insertion professionnelle : Art. 60 et Art. 61.

Initiatives locales d'accueil.

Guidances budgétaires.

Médiation de dettes.

Art.27 – Subsidés socio-culturels.

Allocations de chauffage.

Service d'énergie.

Distribution des colis alimentaires.

Bungalows derrière la maison de repos.

Demande de pensions auprès de l' ONP – INASTI et demande de GRAPA.

Demandes d'allocations d'handicap : allocations

familiales majorées, d'ARR/AI et APA.

Demandes des avantages sociaux :

- le tarif social téléphonique;
- le tarif social électricité;
- la carte de stationnement.

### III) Les repas à domicile

Le service des repas chauds offre aux personnes la possibilité de recevoir des repas équilibrés.

Ces repas se composent d'un potage, d'un plat et d'un dessert, et sont livrés dans des conditions strictes d'hygiène.

Distribution : cinq fois par semaine du lundi au vendredi entre 11h00 et 13h00.

Le prix du repas est fixé à 7,25 €.

### IV) La Fourmilière

Vêtements et articles de seconde main:

Ouvert à tous. Dépôt tous les mercredis et jeudis de 14 heures à 18h00.

Même horaire pour l'achat à prix très démocratique.

Adresse de «La Fourmilière» : Gobbelshof à 4880 Aubel.

L'entrée se fait par la cour à l'arrière de la maison communale.

### V) Service déplacement

Pour organiser vos déplacements (visites médicales, courses, rendez-vous divers, etc.), des chauffeurs sont à votre disposition.

Contactez, si possible 48 heures à l'avance, le 0495/77.29.33 et ce, du lundi au vendredi de 9h00 à 11h00.

Aubel  
Une campagne qui pousse



# Vie paroissiale

## a) Paroisses

Site internet de l'unité pastorale Aubel - Thimister  
Clermont : [www.up-ephata.be](http://www.up-ephata.be)

### Curé

Benoît SADZOT Tél. /fax: 087/68.70.11  
Rue de la Station, 10 Gsm : 0496/84.28.57  
E-mail : telterre@skynet.be

### Diacres

Henri Nibus Tél. : 087/44.60.85  
Tribezone 12, 4890 Clermont henrinibus@hotmail.com

Lucien Noël Tél. : 087/44.64.08  
Chemin Bois 8, 4890 Clermont suzanne.lucien.noel@gmail.com

### Assistant paroissial

Laurent CORNET Tél. : 087/30.04.41  
Rue de Battice, 15 E-mail : laurentcornet@skynet.be

## I) Aubel : Saint-Hubert

### Heure messe :

Lundi : 18h00

Mardi : 9h30 - 16h00 (La Kan)

Vendredi : 8h45

Samedi : 15h00 (le deuxième samedi du mois) - 17h30

## II) La Clouse : St Antoine

### Heure messe :

Samedi : 19h. (le 1er samedi du mois)

Remarque : Si le premier du mois tombe un dimanche, ce week-end ne sera pas considéré comme étant le premier du mois mais bien le quatrième ou le cinquième. C'est le samedi qui détermine l'ordre des week-ends.

## III) St-Jean-Sart : St Jean-Baptiste

### Heure messe :

Jeudi : 18h00

Dimanche : 9h15 (le 4<sup>ème</sup> dimanche du mois)

## IV) Abbaye du Val-Dieu

Communauté chrétienne du Val-Dieu Tél.: 087/69.28.24  
E-mail : abbaye@val-dieu.net  
URL : www.val-dieu.net

### Heures des messes :

Du lundi au samedi :

Laudes à 8h00 et vêpres à 17h00

Dimanches et jours de fêtes :

Laudes à 9h30

Messe à 10h30

Bénédictio des automobilistes à 16h00

Vêpres à 16h15

## b) Groupements paroissiaux

### Fabrique d'Eglise d'Aubel

Marc BONTEN Gsm : 0496/55.86.02  
Donsart, 22

### Fabrique d'Eglise de Saint-Jean-Sart

Alexis VANDERHEYDEN Tél. : 087/68.76.25  
Sart, 42

### Fabrique d'Eglise de La Clouse

Joseph KEVERS Tél. : 087/44.68.44  
Val Berwinne, 5 4890 Clermont

### Foi et Lumière

Jeannie ROGISTER Tél. 087/68.69.43  
Rue Neuve, 11

## Equipe relais d'Aubel, La Clouse et Saint-Jean-Sart

Pol BOUR Tél. : 087/68.86.88

Rue de Val Dieu, 28

## Cercle Paroissial d'Aubel (voir annonce page 42)

Jean VAESSEN Tél. : 087/68.67.57

Rue de Battice, 28

## Salle polyvalente (réunions, théâtres, concerts, ...)

Rue de la Station, 41

## c) Unité Scout

Gauthier Demolin GSM : 0498/49.02.80  
Charles Philippart GSM : 0496/12.12.12  
Ruelle de la Kan, 4

E-mail : lesscouts@aubel.be  
URL : www.unitescouteaubel.be

Baladins : 6-7 ans  
Louveteaux : 8-12 ans  
Louvettes : 8-12 ans  
Scoutes : 13-15 ans  
Scouts : 13-15 ans  
Pionniers : 16-17 ans  
Pionnières : 16-17 ans

## d) Chorales

### Chorale d'Aubel

Henri BIEMAR Tél. : 087/68.77.32  
Rue de la Bel, 10

### Chorale de La Clouse

Adolphe REUL Tél. : 04/379.47.46  
Rue des Trois Rois, 48  
4600 Visé

### Chorale de St Jean-Sart

Monique PIRON Tél. : 087/68.60.01  
Graedt, 29

## e) Communauté Notre-Dame des Anges

Soeurs Marie-Louise et Marie-Félix Tél. : 087/68.85.51  
Gorhez, 3 E-mail : inda@skynet.be

Aubel  
Une campagne qui pétile



## Enseignement

### I) Réseau communal

#### Ecole La Clouse

Directrice : Mme Dumont  
Clouse-Village, 90

Tél. : 087/68.10.20  
E-mail : [ecolelaclouse@aubel.be](mailto:ecolelaclouse@aubel.be)  
URL : [www.ecoledelaclouse.be](http://www.ecoledelaclouse.be)

#### Services assurés par l'école :

Maîtresses d'adaptation et de remédiation; Choix du cours philosophique;  
Maîtresse spéciale d'éducation physique (gymnastique et natation);  
Piscine dès la maternelle (gratuit);  
Transport scolaire gratuit;  
Cours de deuxième langue (néerlandais) dès la troisième maternelle;  
Garderie de 7h00 jusqu'à 18h00 et lors des journées de conférence.

#### Ecole de St Jean-Sart

Directeur : M. Haccour  
Rue des Platanes, 33

Tél. : 087/68.65.42  
E-mail : [ecole.sjs@belgacom.net](mailto:ecole.sjs@belgacom.net)  
URL : [www.ecolesjs.be](http://www.ecolesjs.be)

#### Services assurés par l'école :

Maîtresses d'adaptation et de remédiation;  
Choix du cours philosophique;  
Maîtresse spéciale d'éducation physique (gymnastique et natation);  
Transport scolaire gratuit;  
Cours de deuxième langue (néerlandais) dès la troisième maternelle;  
Garderie de 7h00 à 18h00.

### II) Réseau libre

#### Ecole libre d'Aubel

Directrice : Linda Hardy

GSM : 0494/59.09.57 - Tél. : 087/68.79.08  
E-mail : [ecole.libre@aubel.be](mailto:ecole.libre@aubel.be)  
URL : [www.ecolelibredaubel.be](http://www.ecolelibredaubel.be)

Ecole maternelle et primaire  
Rue de Gorhez, 13

#### Services assurés par l'école :

Maître d'adaptation et de remédiation;  
Maître spécial d'éducation physique (gymnastique et natation);  
Transport scolaire gratuit;  
Apprentissage du néerlandais dès la 3ème maternelle;  
Cours de deuxième langue (néerlandais) en 5ème et 6ème année;  
Garderie dès 7h30 et après 15h30. Etude dirigée jusqu'à 17h00

## Enseignement général et technique

### Collège Notre-Dame Gemmenich

(voir annonce page 54)

## Services à l'enfance

### I) ONE

Office de la Naissance et de l'Enfance  
Place Albert 1er, 8A

Tél. : 087/68.73.32  
GSM : 0499/57.25.83  
URL : [www.one.be](http://www.one.be)

Consultations pour les nourrissons trois jeudis par mois de 14h à 16h00 sur rendez-vous. Les consultations sont assurées par le Docteur Didier Huart. Permanence téléphonique tous les lundis, mardis, mercredis et vendredis de 8h30 à 9h30.

Psychomotricité, conte et comptine et portage bébé:

Activités gratuites à l'ONE pour les parents et futurs parents. Inscriptions auprès de Mme Gérard au 0499/57.25.83

Pour tout renseignement concernant les gardiennes ONE, veuillez téléphoner au 087/33.43.38

### II) CRPE

Centre Régional de la Petite Enfance  
Rue des Martyrs, 44 4800 Verviers

Tél. : 087/33.43.38  
Fax : 087/33.91.23  
URL : [www.crpe.be](http://www.crpe.be)

Les accueillantes d'enfants du Centre Régional de la petite enfance ont aujourd'hui pignon sur rue. Vous pouvez les identifier facilement, dans la commune, grâce aux affiches autocollantes ou aux supports rigides qu'elles disposent sur leurs façades et sur leurs portes.

### III) Pommes d'Happy

Rue Tisman 11

Gsm : 0483/14.81.33  
E-mail : [pommesdhappy.aubel@gmail.com](mailto:pommesdhappy.aubel@gmail.com)

Maison d'enfants : accueil de 0 à 3 ans  
Cécile Gillet - Delphine Delince  
Alimentation issue de l'agriculture biologique

### IV) Pom pom pom

Rue Tisman, 11

Gsm : 0485/73.35.03  
E-mail : [pompompom.aubel@gmail.com](mailto:pompompom.aubel@gmail.com)

Maison d'enfants : accueil de 0 à 3 ans  
Delphine Delince  
Alimentation issue de l'agriculture biologique



# Aide - Services - Secours

## a) Centre Public d'Action Sociale (C.P.A.S.)

C.P.A.S. Tél. : 087/30.62.80  
Place Albert Ier, 8 Fax : 087/89.18.13

Présidente Céline DENOËL-HUBIN Tél. : 087/68.12.68  
E-mail : celinehubin@aubel.be

Directeur général : Victor GERARDY Tél. : 087/30.62.83  
E-mail : directeur.general.cpas@aubel.be

Directeur financier : Marc DUPONT Tél. : 087/30.62.83  
E-mail : directeur.financier@aubel.be

### Assistants sociaux :

Murielle KEVERS-CHARLIER Tél. : 087/30.62.80  
E-mail : murielle.charlier@aubel.be

Catherine SCHERER Tél. : 087/30.62.81  
E-mail : catherine.scherer@aubel.be

Isabelle CHRISTOPHE Tél. : 087/30.62.82  
Initiative Locale d'Accueil E-mail : isabelle.christophe@aubel.be

Lydia FORTEMPS Tél. : 087/30.62.84  
E-mail : lydia.fortemps@aubel.be

### Permanences :

Du lundi au vendredi : 9h00 à 11h00  
Fermé le mercredi

Les assistants sociaux se rendent à domicile

### Services prestés :

Service d'aide sociale, revenu d'intégration ;  
Aide aux réfugiés politiques ;  
Service de guidance budgétaire ;  
Aide à la réinsertion professionnelle ;  
Subsides socio-culturels (Article 27) ;  
Allocations aux personnes handicapées (Handicontact) ;  
Demande de pension ;  
Avantages sociaux ;  
Chèques chauffage (du 01/01 -> 31/12) ;  
Fonds énergie ;  
Droit de tirage (eau).

## b) Agence locale pour l'emploi (A.L.E.)

Christine HELLIN Tél. : 087/68.01.31 - GSM : 0493/44.51.20  
Place Nicolaï, 1 E-mail : ale@aubel.be

**Fonction :** mise en contact de travailleurs ALE (chômeurs complets indemnisés) avec des particuliers, des écoles, des ASBL ou des pouvoirs locaux pour des aides dans les domaines suivants : le jardinage, le bricolage (peinture, tapissage,...), l'accompagnement ou la surveillance d'enfants, de personnes malades, âgées ou handicapées, la garde d'animaux domestiques ou l'accomplissement de formalités administratives.

**Horaire :** Permanence le jeudi des semaines impaires de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h30

## c) Résidence La Kan

Madame Sabine Jamar Tél. 087/30.62.00  
Kan, 79 Fax 087/30.62.09

E-mail : La.kan@aiomsmoresnet.be  
URL : www.aiomsmoresnet.be

**Projet de vie :** Assurer le bien être des résidents dans un accompagnement de qualité en prenant en considération la personne dans sa globalité : physique, psychologique, sociale et spirituelle.

## d) Le Bailou (voir annonce page 44)

Le Bailou ASBL Tél. : 087/68.85.67  
Rue de Battice, 57 E-mail : lebailou@me.com

Accueil en service de jour de personnes adultes, hommes ou femmes, bénéficiaires de l'AWIPH, atteints de déficience mentale modérée ou sévère, de troubles moteurs graves ou de paralysie cérébrale.

**Horaire :** De 9h à 16h

## e) Justice de Paix

Justice de Paix Limbourg - Aubel Tél. : 087/76.22.35  
Avenue Victor David, 153 - 4830 Limbourg Fax : 087/34.12.29  
Traite de tous les litiges dont l'enjeu est inférieur à 2.500 €. Traite certaines matières particulières, quelque soit le montant en jeu.

**Horaire :** Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30.

## f) Service déplacement du CPAS

Pour organiser vos déplacements (visites médicales, courses occasionnelles, rendez-vous divers, etc.), contacter, si possible 48 heures à l'avance, le 0495/77.29.33 et ce, du lundi au vendredi de 9h00 à 11h00 uniquement.

## g) Service de repas à domicile du CPAS

Distribution de repas chauds du lundi au vendredi. Le repas au prix de 7,25 € comprend un potage, un plat et un dessert. Infos : 087/30.62.81

## h) Aide et Soins à Domicile de l'Arrondissement de Verviers

Le Centre de coordination aide & soins à domicile  
La Croix Jaune et Blanche • Le service Aide familiale  
rue de la Banque, 8 - 4800 Verviers Tél. : 087/32.90.90

### L'Alternative

Rue Peltzer de Clermont 34 - 4800 Verviers Tél. : 087/31.55.86

Aide & soins à Domicile - Verviers, est le fruit de la fusion de quatre A.S.B.L. impliquées depuis de nombreuses années dans les soins et services à domicile. Pour plus d'informations, consultez le site internet : [www.fasd.be/verviers/](http://www.fasd.be/verviers/)

## i) Services médicaux et paramédicaux

### Polyclinique

CH Peltzer La Tourelle Tél. : 087/68.79.95  
Kan, 79

Centre de prélèvements : du lundi au vendredi de 7h30 à 9h30

Consultation de cardiologie : sur rendez-vous au 087/21.22.36 ou au 087/21.22.66

Consultation de chirurgie : sur rendez-vous au 087/21.95.13

Consultation de gastro-entérologie : sur rendez-vous au 087/21.23.26 ou au 087.21.23.28

Consultation de pédiatrie : sur rendez-vous au 087/21.22.66

### Synlab : Laboratoire Collard

Place Albert Ier, 35 Tél. : 087/30.60.60  
Ouvert du lundi au vendredi de 7h00 à 9h30. Samedi de 7h30 à 9h30.

### Croix-Rouge

Rue Kan, 79 Tél. : 087/88.22.57  
Gsm : 0496/17.39.35  
URL : [www.cr-welkenraedt-aubel.be](http://www.cr-welkenraedt-aubel.be)

Formation soins et secours

Collecte de sang : 22/08/2017 | 29/08/2017 | 21/11/2017 | 28/11/2017 de 16 à 20h00 au centre récréatif, rue de Battice, 57 à 4880 Aubel. Pour connaître les dates des prochaines collectes, consultez le site internet : [www.transfusion.be](http://www.transfusion.be)

Prêt de matériel : Tél. 0499/14.25.99 ou 0495/79.24.27 - Livraison à domicile.

### Acupuncteur

PIROTTE Marc-David GSM : 0476/37.07.10  
Bois d'Ansy, 271 B

### Chirurgien (généraliste)

LAURENT Stanislas 04/349.44.55  
Rue des Bocages, 23

### Dentistes

BONJEAN Alain Tél. : 087/68.63.56  
Rue de Battice, 42

DEBATTY Bertrand Tél. : 087/68.63.52  
Rue Tisman, 17

DOMKEN Olivier Tél. : 087/68.62.21  
LEENAERTS Murielle

MARY Gontran (dentiste)  
VINCENT Kim (parodontologue)  
Route de Val-Dieu, 55

DONOLO Rosana Tél. : 087/68.63.56  
Rue de Battice, 42

JOSKIN Jean-Marc Tél. : 087/68.62.21  
Route de Val-Dieu, 55

MATHIEUX Patrick Tél. : 087/68.63.56  
Rue de Battice, 42

TECHY Sandrine Tél. : 087/68.63.52  
Rue Tisman, 17

### Dermatologues

EL HAYDERI Lara Tél. : 087/68.78.78  
Rue Saint-Antoine, 2

MANSUY Marion Tél. : 087/68.78.78  
Rue Saint-Antoine, 2

### Diététicienne

LIÉGEAIS Manon GSM : 0496/36.78.09  
Rue de Gorhez, 50 E-mail : manon.liegeois@live.be  
URL : [www.nutrisport-manonliegeois.be](http://www.nutrisport-manonliegeois.be)  
(voir annonce p39)

### Gynécologue

STASSEN Monique Tél. : 04/222.20.39  
Rue de Val-Dieu, 45

### Infirmiers - infirmières

B & J Nursing sprl GSM : 0474/77.46.14  
Rue de Battice, 66 A E-mail : bjnursingsprl@hotmail.com  
SCHYNS Gaëlle Tél. : 087/66.28.33  
Clos des Aubépines, 9 GSM : 0496/32.88.67

Aubel  
Une campagne qui pétille

## Kinésiologue

BOUCHE Christophe GSM : 0474/78.81.21  
Rue de Battice, 66 A

## Kinésithérapeutes

BONTEN Béatrice Tél. : 087/68.61.38  
Raer, 110

BOURET Gérard Tél. : 087/70.29.39 - GSM : 0495/33.86.08  
Raer, 98

BOYENS Béatrice GSM : 0497/61.19.36  
Oudemoeder, 161 A E-mail : [bea.boyens@skynet.be](mailto:bea.boyens@skynet.be)  
(voir annonce page 49)

COENEN Carole GSM : 0474/78.18.54  
Oudemoeder, 161 A E-mail : [contact@carolecoenen.be](mailto:contact@carolecoenen.be)  
URL : [www.carolecoenen.be](http://www.carolecoenen.be)

CORNET Caroline Tél. : 087/31.71.30 - GSM : 0478/30.63.92  
Clos des Aubépines, 7

DOLL Steve GSM : 0475/44.03.10  
Rue de Battice, 108F

DUFERT Jacques Tél. : 087/68.63.32  
Place Albert 1er, 16

HAGELSTEIN Christine GSM : 0472/76.28.51  
Rue de Battice, 27

HOEBANX Chantal Tél. : 087/68.60.50  
Rue de Station, 30

JANSSEN Christiane Tél. : 087/68.69.59  
Route Château Magis, 24

MAURER Christine Tél. : 087/68.69.89  
Rue de Messitert, 222

MEEUX Michael GSM : 0479/79.01.02  
Rue de Battice, 108F

NOËL Véronique GSM : 0495/13.80.75  
Route de La Clouse, 17

## Logopèdes

BRUWIER-DEBOUNY Catherine GSM : 0478/57.33.47  
Rue de Gorhez, 31

DONÉA Geneviève Tél. : 087/68.64.08  
Rue de Gorhez, 31

NYSSSEN Christelle Tél. : 087/46.36.07 - GSM : 0496/78.76.00  
Rue Neuve, 7B E-mail : [christelle.nyssen@hotmail.com](mailto:christelle.nyssen@hotmail.com)

ROMER Nadège GSM : 0498/65.86.14  
Rue Neuve, 12

## Médecins généralistes

CHOJNACKI Olivier Tél. : 087/68.86.26  
Rue Albert Baltus, 2

CLOES Philippe Tél. : 087/44.62.67  
Rue de la Station, 53

CONSTANT Léon Tél. : 087/68.68.33  
Rue de la Station, 53

HUART Didier Tél. : 087/68.65.21  
Rue Tisman, 21

LONGTON Jonathan Tél. : 087/34.14.00  
Rue de la Station, 53

VIELLEVOYE Joseph Tél. : 087/68.74.63  
Rue Haes, 6

## Médecins de garde :

NOUVEAU : Un numéro unique à utiliser du vendredi 19h au lundi 8h ainsi que les jours fériés, de la veille dès 19h au lendemain 8h. Le numéro 1733 (gratuit). En dehors de ces périodes, c'est toujours le 087/300.123 qui est d'application (les gardes de nuit en semaine).

## Neurochirurgien

DE NIJS Claude Tél. : 087/68.86.00  
Bois d'Ansy, 271

## Ostéopathe

GERMAIN Marc Tél. : 087/68.64.46 - Fax : 087/68.81.00  
Rue des Bocages, 17

NOËL Véronique GSM : 0495/13.80.75  
Route de La Clouse, 17 E-mail : [contact@osteopathe-noel.be](mailto:contact@osteopathe-noel.be)  
URL : [www.osteopathe-noel.be](http://www.osteopathe-noel.be)

URL : [www.osteopathe-noel.be](http://www.osteopathe-noel.be)

## Pédiatre

SMETS - VANDENBOSCH Kristel Gsm : 0498/52.92.99  
Rue de Battice, 92

## Pédicure

JANSSEN Véronique Tél. : 04/381.12.13  
La Planck, 106 Gsm : 0478/59.06.17  
3790 Fouron-St-Martin (voir annonce p36)

LHOEST Mary GSM : 0477/31.70.37  
Rue de Messitert, 55 E-mail : [lhoestmary@gmail.com](mailto:lhoestmary@gmail.com)

Mes Petits Petons (Réflexologue - Pédicure)  
JASPAR Marie-Anne GSM : 0497/76.17.85  
Rue de Messitert, 24A E-mail : [marie.anne.jaspar@gmail.com](mailto:marie.anne.jaspar@gmail.com)

WINTGENS Céline GSM : 0479/53.89.6  
Rue de La Bel, 20

## Pharmacies

Pharmacie Detry S.P.R.L. Tél. : 087/68.70.34 - Fax : 087/68.84.40  
Rue de la Station, 24 GSM : 0486/28.64.82

Pharmacie Meeckers Tél. : 087/68.79.07  
Place Nicolai, 9

V. Pharma CHARBON Julie Tél. : 087/68.70.57  
Place Nicolai, 6

Pour les pharmacies de garde, consultez les sites [www.pharmacie.be](http://www.pharmacie.be) ou [www.upve.be](http://www.upve.be). Il suffit d'y introduire le code postal de la commune et vous obtiendrez une liste des pharmacies qui assurent le service de garde.

Par téléphone : 0903/99.000

## Psychologue

ERNST Stéphanie GSM : 0476/65.55.64  
Rue des Bocages, 23 E-mail : [stephanie\\_ernst@yahoo.com](mailto:stephanie_ernst@yahoo.com)

## Psychothérapeutes

DEREDICKS Lucie GSM : 0495/37.20.86  
Rue de la Bel, 39

GERARD Denis GSM : 0476/26.21.19  
Route de Val-Dieu, 72

NYSSSEN Anne-Marie GSM : 0476/53.75.62  
Rue de Vernantes, 30

Rue de Vernantes, 30

Sages-Femmes  
BERTRAND Caroline Tél. : 087/67.85.00  
Messitert 241 GSM : 0477/24.34.56

## j) Mutualités

Mutualités chrétiennes Tél. : 087/89.82.54  
Rue de Battice, 24A URL : [www.mc.be](http://www.mc.be)

Permanences :  
Lundi, mardi et jeudi : de 9h00 à 12h30

En dehors de ces heures, nous vous recevons sur rendez-vous.

Solidaris Mutualités  
Le BusMut Solidaris est présent sur le parking du hall omnisports chaque

mardi, de 11h00 à 12h00.

Mutualité neutre Tél. : 087/68.88.55  
Place Albert 1er, 35 URL : [www.mutualia.be](http://www.mutualia.be)

Permanences :  
Mardi : de 8h30 à 13h00

Mercredi : de 8h30 à 13h00  
Vendredi : de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h00

## k) Principaux services de secours

Ne téléphonez aux services de secours qu'en cas d'URGENCE.

Donnez aux services 100 et 101 tous les renseignements utiles :

> la nature des FAITS  
> L'ADRESSE et le LIEU des faits (commune, rue, numéro de maison, etc...)

> Les appels aux services de secours 100 - 101 - 103 - 107 - 108 - 110 - 112 sont gratuits !

Service médical d'urgence 100

Ambulances et Pompiers 100  
Numéro non urgent : 087/67.49.91

Police 101  
Numéro non urgent : 087/67.40.13

Antenne de Police d'Aubel Tél. : 087/34.35.50  
Place Albert 1er, 4 Fax : 087/34.35.79

Agents de quartier :  
STOMMEN Nathalie et COLS Eric Gsm : 0470/86.86.90

Ecoute-Enfant de la communauté Française 103

Croix-Rouge 105

Télé-Accueil 107  
Difficultés de vie « Quelqu'un à qui parler »  
24h/24 dans l'anonymat.

Telephonhilfe 108  
Anonyme Lebenshilfe rund um die Uhr

Child Focus 110  
Centre Européen pour Enfants Disparus et Sexuellement Exploités.

Appel d'urgence européen 112

Centre Antipoison 070/245.245

Centre des brûlés 04/366.72.94

S.O.S. Pollution 070/23.30.01

Ecoute Jeunes 078/15.44.22

Centre de prévention du suicide 0800/32.123.  
Ecoute 24h/24 dans l'anonymat. 02/649.95.55

Cancerphone 0800/15.800.  
Fondation contre le cancer

Prévention SIDA 02/733.72.99

S.O.S. Solitude 02/548.98.08.

Parents-Secours 04/341.10.99.

Infor-Drogues 02/227.52.52.  
24h/24

Alcooliques Anonymes Liège 04/240.24.24.  
Aywaille 04/384.74.98.

L'alcoolique est un malade qui peut être sauvé. Permanence 24h/24.  
7jours/7 dans l'anonymat.

Accidents d'aviation 100  
En cas d'accidents d'aviation prévenir immédiatement le service 100. A défaut (téléphone occupé ou en dérangement) avvertir la Force Aérienne R.C.C. 02/751.46.16. ou 02/752.44.79, ou Fax : 02-752.42.01, soit la Police 101, soit le Service d'incendie.

Aubel  
Une campagne qui pousse

## a) Professions libérales

### Architectes

COLLINGS Stéphanie Rue de La Bel, 49	GSM : 0497/15.03.97
DEFRAITEUR Fabrice Bois de Loë, 50	Tél. 087/56.95.00 GSM : 0495/84.80.28
DONEA Jean-Pierre & GARSOUX Roger Rue du vieux Tilleul, 9	Tél. : 087/44.89.77 - Fax : 087/44.89.77 Gsm : 0495/24.77.92
E2 ARCHITECTURE Rue de Battice, 71	Tél. : 087/68.86.08 - GSM : 0495/32.87.54 URL : www.e2architecture.be - Facebook : E2 architecture
GEORGE José Messitert, 264	Tél. : 087/68.10.34 Fax : 087/68.10.35
JACQUET Dany Rue de la Marnière, 15	Gsm : 0474/97.17.23
LHOEST Nathalie Lammerschot, 16	Gsm : 0497/10.06.06
MEYERS Ludo Route de Val-Dieu 50	Tél. : 087/68.86.31 Fax : 08768.86.31

### Architecte d'intérieur

JUSTE D Messitert, 247	Gsm : 0495/27.07.20 URL : www.justed.be
---------------------------	--

### Avocats

GERARDY Lucie Rue de la Station, 47	Tél. : 087/68.14.14 Tél. : 087/68.67.69
PIRARD Olivier Rue Tisman, 13	Tél. 087/31.04.55 - Fax : 087/31.09.01 Gsm : 0496/87.34.96
PIRON Jacques Rue Haes, 2	Tél. : 087/68.69.00 (voir annonce page 38)
ROYEN Ghislain Côte d'Hagelstein, 23-25	Tél. : 087/68.14.14

### Comptables

C.B. FISC Côte de Hagelstein, 7	Tél. : 087/68.67.14
DENOËL Francis Route de Val-Dieu, 86	Tél. : 087/68.64.63 Fax : 087/68.66.90
MASSON P. Miet, 21	Tél. : 087/68.74.06
NOËL Jacques Rue de Battice, 20	Tél. : 087/68.70.68
WEERTS Claudine Route de Val-Dieu, 86	Tél. : 087/68.64.63 Fax : 087/68.66.90

### Géomètre-expert

BUREAU D'ÉTUDES ANDRÉ GENOTTE S.P.R.L.	(voir annonce page 42)
--	------------------------

### Huissiers

BOIRS Marie-Pierre Rue Tisman, 11	Tél. 087/29.32.49
--------------------------------------	-------------------

### Notaires

MERTENS Philippe Place de la Victoire, 2	Tél. : 087/68.02.88 Fax : 087/68.02.80
PONENTE Anna Rue de la Bel, 51	Tél. : 087/68.76.35 Fax : 087/68.65.49 E-mail : anna.ponente@notaire.be

### Vétérinaires

CABINET VÉTÉRIINAIRE BERG & DAT Clabater, 59	Tél. : 087/68.11.00
THISSEN HOGGE S.P.R.L. Centre vétérinaire Rue de Battice, 110	Tél. : 087/44.65.53 Gsm : 0476/92.62.74 Fax : 087/46.29.01 (voir annonce page 34)
DEGOTTE Jean-Marie Birven, 6	Tél. : 087/68.77.20
DEGOTTE-CLOOT HALLEUX Victor Rue Haes, 8	Tél. : 087/68.85.15 (voir annonce page 35)
HERMAN Claudine Place Albert ler, 16	Tél. : 087/68.61.49
PELSSER Jean-Michel Rue de la Station, 30	Tél. : 087/68.60.50
VANDEKINDEREN Idris Hagelstein 59	Tél. 087/68.11.00 GSM : 0476/92.62.74
XHONNEUX Marc Kan, 74	Tél. : 087/68.68.47

## b) Commerçants et P.M.E.

### Agences de voyage

VOYAGES SANS DÉTOURS Rue de Battice, 108H	Tél. : 087/68.80.07 - Fax : 087/68.80.06 www.thomascooktravelshop.be
--	---

### Agences immobilières

BONIM S.A. Place Antoine Ernst, 13	Tél. : 087/46.05.44 - Fax : 087/46.36.44 URL : www.bonim.be (voir annonce page 38)
ELAN AUBEL S.A. Bureau immobilier Meurens Rue de Kierberg, 8	Tél. : 087/68.10.58 - GSM : 0478/69.69.99 Fax : 087/68.10.58 E-mail : info@elan.be - URL : www.elan.be (voir annonce page 45)
IMMOBILIERE WOLFS Rue de la Bel 15	Tél. 04/374.86.86 - Fax : 04/374.02.03 E-mail : immobilieerewolfs.be - URL : www.wolfs.be

### Aide administrative

RN SUPPORT Rue de Val-Dieu, 26	GSM : 0495/69.75.02 E-mail : rachel.nix@skynet.be (voir annonce page 49)
V & V Secrétariat (VANDERHEYDEN) Rue de Gorhez, 29	GSM : 0499/14.79.77

### Alarmes & sécurité

ADE & SECURITY Rue de Battice 130/1	Tél. : 087/68.13.59 - GSM : 0472/66.53.07 Fax : 087/68.13.58 URL : www.ade-security.be (voir annonce page 45)
VANWERS Vincent Rue Neuve, 3A	Tél. : 087/68.78.48 - Fax : 087/68.78.49 URL : www.vanwers.be
VM SECURITE Hugues Vanwers	Tél. : 04/377.88.00 - GSM : 0496/12.84.78 E-mail : vanwers.hugues@vmsecurite.be URL : www.vmsecurite.be (voir annonce page 54)

### Aménagement de jardins et d'extérieurs

BOLLY & BECKERS Rue Saint-Hubert, 40	Tél. : 087/84.01.07 - GSM : 0479/25.01.79 URL : www.bolly-beckers.be
GERON Grégory Rue des Vergers, 3	GSM : 0495/44.78.44 E-mail : gerongreg@hotmail.be (voir annonce page 43)
LE JARDINIER BERNARD SO GREEN S.P.R.L.	(voir annonce page 45)
Rue Saint Hubert, 37	Tél. : 087/68.67.85 Gsm : 0474/94.40.22
TERRASSEMENT CH. GERON S.P.R.L. TONKA Eddy Rue des Platanes, 27	(voir annonce page 37)
URL : www.eddytonka.be	Tél. : 087/86.64.69 - Gsm : 0499/25.42.46 E-mail : info@eddytonka.be (voir annonce page 47)

### Animalerie

TOM & CO Rue de Battice, 125 B	Tél. : 087/34.19.83 URL : www.tomandco.be
-----------------------------------	--

### Antiquaire

CRUTZEN Luc Rue Hagelstein 61/B	Tél. : 087/85.29.73
------------------------------------	---------------------

### Articles religieux

LE RAMEAU D'OLIVIER Magasin de l'abbaye du Val-Dieu Val-Dieu, 227	Tél. : 087/69.28.40 Fax : 087/69.28.41 URL : www.abbaye-du-val-dieu.be
---	--

### Assurances

ASSURANCES GÉRARDY S.P.R.L. Rue de la Station, 45	Tél. : 087/68.01.68 - Fax : 087/68.68.04 E-mail : info@gerardy.be URL : www.gerardy.be
BUREAU HICK S.P.R.L. Rue de Battice, 108	Tél. : 087/68.77.28 Fax : 087/68.77.00
GROUPALIA SPRL - CABAY ASSURANCES Place Antoine Ernst, 14	Tél. : 087/68.65.09 Fax : 087/68.65.60 URL : www.groupalia.be

### Automobiles

ALAIN SPRONCK GPS SERVICES Route de Val-Dieu, 97	Tél. : 087/68.72.05 - Gsm : 0476/01.92.69 E-mail : info@eas-gps.be URL : www.as-gps.be
DISCAR (BMW ET MINI) EBAC AUBEL (SKODA) Place de la Victoire, 7	(voir annonce page 33) Tél. : 087/68.74.93 - Fax : 087/68.83.77 URL : www.ebac-auto.be (voir annonce page 42)
GARAGE BILLEN S.P.R.L. (PEUGEOT) Rue de la Bel, 32	Tél. : 087/68.71.91 URL : www.billen.reseau.peugeot.be
GARAGE LECLOUX (RENAULT) GARAGE SOMJA (Ford) Messitert, 220	Tél. : 087/68.78.25 Tél. : 087/68.72.13 URL : www.ford.be
GARAGE WILLEMSSENS (CITROËN) Rue de Battice, 130A	Tél. : 087/68.85.85 - Fax : 087/68.85.66 URL : www.citroen-willemsens.be (voir annonces page 37 et 56)
HENNAUT Stéphane Mecarex (Experts automobiles) Graedt, 23	Tél./Fax : 087/68.87.00 GSM : 0477/34.02.36
PIRENNE & FILS SPRL (CITROËN) Hagelstein, 63	Tél. : 087/68.70.59 - Fax : 087/68.68.43 E-mail : garagepirenne@skynet.be URL : www.garage-pirenne.com

### Banques

BELFIUS Place Nicolai, 26	Tél. : 087/68.02.90 - Fax : 087/68.02.99 URL : www.dexia.be
BNP PARIBAS FORTIS BANQUE Place Albert ler, 13	Tél. : 087/44.04.30 - Fax : 02/228.51.77 URL : www.fortisbank.com
CBC BANQUE Place Nicolai, 5/1	Tél. : 087/39.45.70 - Fax : 087/39.45.79 URL : www.cbc.be
CRELAN Rue de Battice, 108 G	Tél. : 087/68.61.94 - Fax : 087/68.77.00 URL : www.crelan.be
FINTRO CABAY EVRARD S.A. Place Antoine Ernst, 14	Tél. : 087/68.74.86 - Fax : 02/228.21.13 URL : www.groupalia.be
ING BANQUE Place Antoine Ernst, 6	Tél. : 087/68.02.00 - Fax : 087/68.02.08 URL : www.ing.be

**Aubel**  
Une campagne qui pétille



### Barbier

BARBER SHOP BY CHALLENG'HAIR  
Rue de la Bel, 75  
Tél. 087/68.84.44

### Bien-être

CONSULTANT INDÉPENDANT EN BIEN-ÊTRE  
Rue des Bocages, 39  
Tél. : 087/68.66.77  
GSM : 0475/517.592

### Bijouteries

DESWYSEN Christelle  
Place Antoine Ernst, 8  
Tél. : 087/68.68.87 - Fax : 087/68.68.87  
URL : www.facebook.com/aubel.be  
**PLAISIR D'OFFRIR**  
(Bijoux-accessoires)  
Place Albert 1er, 17 (voir annonce page 39)  
VAESSEN Jean (Bijoutier-horloger)  
Rue de Battice, 12  
Tél. : 087/68.67.57  
(voir annonce page 40)

### Blanchisseries - Nettoyage à sec

NETTOLUX  
Rue de Battice, 39  
Tél. : 087/68.71.64  
Fax : 087/68.10.84

### Boucheries - Charcuteries

BOUCHERIE REMACLE  
Rue de la Station, 39  
Tél. : 087/68.72.67  
DORTHU Yves  
Rue de la Station, 49  
Tél. : 087/68.72.63  
LE JEUNE Boucherie S.P.R.L.  
Place Nicolaï, 8  
Tél. : 087/68.70.50

### Boulangeries - Pâtisseries

BOULANGERIE PROUMEN  
Rue de la Station, 1  
Tél. : 087/68.75.52  
BOULANGERIE REMACLE M.  
Rue de la Station, 5  
Tél. : 087/68.78.60  
L'INSTANT GOURMAND  
Place Albert 1er, 15  
Tél. : 087/68.76.90  
PATISSERIE JEANPIERRE  
Place Nicolaï, 29  
Tél./Fax : 087/68.70.60  
E-mail : info@patisseriejeanpierre.be  
URL : www.patisseriejeanpierre.be  
(voir annonce page 50)

### Brasseurs

BRASSERIE DU VAL-DIEU  
Val-Dieu, 225  
Tél. : 087/68.75.87 - Fax : 087/68.79.58  
E-mail : info@val-dieu.com  
URL : www.val-dieu.com

DEGUELLE Jean S.A.  
Clos du Terroir, 6  
Tél. : 087/68.76.89  
info@brasseriedeguelle.be  
URL : www.brasseriedeguelle.be  
(voir annonce page 38)

PIRON DRINKS S.A.  
Rue de Battice, 93  
Tél. : 087/68.70.29  
E-mail : info@pirondrinks.be  
URL : www.pirondrinks.be

### Broderie et impressions sur textiles

VISSOUL Denis  
Rue de La Bel, 27  
Tél. 087/35.52.33 - GSM : 0496/70.64.90  
Fax : 087/35.58.33

### Bureau Conseil

ECOBATECH SCS  
Gorhez, 273  
Tél. 087/35.12.28  
E-mail : info@ecobatech.be  
GBF-CO SPRL  
Route de Val-Dieu, 77  
Tél. : 087/68.82.07

OM S.A.  
Cosenberg, 32  
Tél. : 087/68.10.75  
Fax : 087/68.10.74

RN SUPPORT  
Rue de Val-Dieu, 26  
GSM : 0495/69.75.02  
E-mail : rachel.nix@skynet.be  
(voir annonce page 49)

VAN WERSCH Philippe  
Maeshof, 140  
Tél. : 087/68.81.24

### Car Wash

CAR WASH EUROPE  
Rue de Battice, 108 A

### Carburant et combustibles

HUPPERTZ Freddy  
Rue Schaens, 25  
Tél. : 087/68.67.67  
E-mail : info@hupperts.be  
URL : www.hupperts.be

TOTAL  
Q8 MAZOUT (mazout)  
(voir annonce page 50)

### Carrelages - Pavages

ERNST Emile  
Aménagements extérieurs  
Rue Philippe Piron, 2  
Tél. : 087/44.59.69 - GSM : 0496/55.05.06  
Fax : 087/44.59.69  
(voir annonce page 44)  
TERRASSEMENT CH. GERON S.P.R.L.  
(voir annonce page 37)

### Carrosseries

DEROUAUX Jean-Marie Carrosserie  
Clos du Terroir, 4  
Tél./Fax : 087/68.68.54  
GSM : 0494/71.58.57

### CD et cassettes

HALLEUX ML  
Rue de la Station, 8  
Tél. : 087/68.75.19

### Certification PEB

LAMBIET Maxence  
Rue de Val-Dieu, 34  
GSM : 0494/91.87.77  
E-mail : mlambiet@gmail.com  
PERFORM'HANSE  
Place Antoine Ernst, 29 bte 3  
GSM : 0487/10.27.33  
E-mail : thomas@perform-hanse.be  
URL : www.perform-hanse.be

SPRL PAQINVEST  
PAQUET Philippe  
Rue de Gorhez, 66  
Tél. : 087/68.73.67  
GSM : 0475/82.3.74  
Fax : 087/68.73.67

### Châssis - portes & volets

CHÂSSIS BOLLAND SPRL  
BOLLAND Didier  
GSM : 0479/12.92.76  
(voir annonce page 41)

GOEBELS & FILS  
(voir annonce page 54)

CHÂSSIS OFFERMANS  
Rue de Battice, 146  
Tél. : 087/68.78.18 - Fax : 087/68.66.65  
URL : www.chassis-offermans.com  
(voir annonce page 39)

UDEKA Portes sectionnelles  
Rue de Messitert, 16  
Tél. : 087/68.81.15  
E-mail : info@udeka.be  
URL : www.udeka.be

### Chauffages - Sanitaires

BASTINGS Eric  
Donsart, 21  
Tél. : 087/68.82.46 - GSM : 0498/59.69.00  
Fax : 087/68.82.46

HABETS Alain  
Route du Château Magis, 6  
Tél. : 087/68.73.43 - GSM : 0496/29.26.71  
(voir annonce page 42)

HOBO SERVICE S.P.R.L.  
Bois de Loë, 50/A  
Tél./Fax : 087/68.68.72 - GSM : 0475/65.03.49  
(voir annonce page 47)

LENARTZ S.A.  
Rue de Merckhof, 117  
Tél. : 087/68.73.28 - Fax : 087/68.79.44  
E-mail : info@lenartz.be  
URL : www.lenartz.be  
Tél. : 087/68.66.70

NOLS Francis  
Rue Neuve, 8  
Tél. : 087/68.80.33 - GSM : 0495/21.16.92  
VANDERHEYDEN Vincent  
Rue de Gorhez, 70  
Fax : 087/68.80.36  
E-mail : chauffage.vanderheyden@aubel.be

### Climatisation

ETS BRAGARD Benoît  
Rue Hostert 14  
GSM : 0498/03.02.57

FORTHOMME Marc  
Rue de Battice, 7 bte 6  
GSM : 0497/233.742  
E-mail : forthomme\_m@hotmail.com  
(voir annonce page 37)

OXYGÈNE  
GIROUL Kevin  
Rue de la Station, 2/4  
GSM : 0497/675.169  
E-mail : oxygene\_giroul@hotmail.be  
(voir annonce page 39)

### Coaching

CHANTEUX Brigitte Coaching 2BHappy  
Rue de la Station, 25  
GSM : 0478/94.28.18  
E-mail : br.chanteux@gmail.com  
URL : www.coaching2bhappy.be

### Compagnie de Taxis - Navettes

TRAVEL CHEN  
GILLIQUET Luc  
Tél. : 087/68.69.56 - GSM : 0496/515.200  
(voir annonce page 37)

### Confiseries

AUX BONBONS GOURMANDS  
Rue de la Station, 29  
Tél. : 087/33.81.62  
E-mail : Aubel@auxbonbonsgourmands.be  
URL : www.auxbonbonsgourmands.be

LA CLEF DES DÉLICES (gaufres et macarons)  
Rue de Battice, 104A  
Tél. : 087/68.82.50

LES DÉLICES DE CHEZ LACQUEMANT  
MELEN Bernard  
Rue de Merckhof 31  
Tél./Fax : 087/68.84.50  
GSM : 0475/31.36.44  
lacquemant@aubel.be

LES GALETTES D'AUBEL  
Rue des Bocages 29-35 (Tergreet)  
Tél. et fax : 087/68.60.92  
E-mail : lazzariniregine@hotmail.com

### Construction générale

BLESER G. ETS (bâtiments industriels)  
Lammerschot, 18  
Tél/Fax : 087/687513

BONTEN S.A.  
BONTEN Marc  
Rue de battice, 156  
Tél. : 087/68.73.04 - Fax : 087/68.72.25  
URL : www.bonten.com  
(voir annonce page 35)

CONSTRUCTION OLIVIER SWERTS  
DRUMMEN et WYZEN S.P.R.L.  
Tossem, 5  
Tél. : 087/68.12.34  
(voir annonce page 41)

ETIENNE PIRON S.A.  
Rue de la Fontaine, 3  
Tél. : 087/68.60.20 - Fax : 087/68.65.24  
E-mail : info@etiennepiron.be  
URL : www.etiennepiron.be

F.R. CONSTRUCTION  
Clouse-Village, 78 A  
GSM : 0499/12.13.02 - GSM : 0497/48.66.97  
URL : www.frconstruction.be

IMMOB'HICK S.P.R.L.  
Route de Val-Dieu, 108  
GSM : 0495/30.98.19  
Fax : 087/68.63.67

JANSEN Olivier (entreprise de construction)  
Rue Saint-Hubert, 79  
GSM : 0497/78.01.20  
E-mail : olivierjanssenconstruct@gmail.com

LENARTZ FRÈRES S.P.R.L.  
(voir annonce page 48)

TENEYFRÈRES CONSTRUCTION  
La Coul 157 A  
GSM : 0494/75.16.17 - GSM : 0494/72.22.21  
Fax : 087/68.64.69  
E-mail : teneyfreres@live.fr

THIBAUT CONSTRUCT  
Rue Birven, 22  
URL : www.teneyfreresconstruction.be  
Tél. : 0498/66.59.89  
E-mail : thibaut.construct@gmail.com  
(voir annonce page 48)

WALRAVEN Jean-Michel  
Plattendriesch, 37  
Tél. : 087/68.78.92

### Cours et formations

ANIMATRICE AZZA  
Beckers-Martinussen Valérie  
GSM : 0495/16.01.69  
URL : valscrapazz-aubel.over-blog.com

Messitert, 225 A  
BERIAUX Jacqueline (Français et langue étrangère)  
Schaens, 31  
GSM : 0476/60.12.91

CONVERSLANGUES  
Val-Dieu, 300  
GSM : 087/66.17.16

CUISINE DES CINQ SENS  
Messitert, 224 B  
GSM : 087/68.82.85  
E-mail : valeriemostert@gmail.com  
URL : www.cuisinedescinqsens.be

ATELIERS CRÉATIFS (Flûtes et Solfèges)  
Messitert, 227  
GSM : 087/68.84.08

GOBLET Christian  
(Cours de pâtisserie)  
Prévent, 352 B  
Tél./Fax : 087/68.64.34 - GSM : 0496/96.79.13  
E-mail : christiangoblet@hotmail.com  
(voir annonce page 51)

SNOECK Brigitte  
Prévent, 352 B  
Tél. : 087/68.64.34 - Fax : 087/68.64.34 - GSM : 0478/42.75.98  
E-mail : snoeck\_brigvoix@hotmail.com  
(voir annonce page 51)

# Le Protocole Disparition Seniors au domicile, pensez-y !

« La fiche identitaire, une prévention pour une intervention d'urgence qu'on espère ne jamais devoir faire »



En cas de disparition d'une personne atteinte de démence, chaque minute compte ! Réalisez, dès à présent, une fiche identitaire et aidez la police à réagir rapidement.



Plus d'informations via la Ligue Alzheimer Assn. : 04/229.58.10

## Protocole Disparition Seniors

Place Albert 1er, 8 - 4880 Aubel

Murielle KEVERS-CHARLIER

087/30.62.80 | murielle.charlier@aubel.be

### Protocole Disparition Seniors au domicile : de quoi s'agit-il ?

Suivie au Protocole Disparition Seniors en institution mis en place par la Cellule des Personnes Disparues de la Police Fédérale, la Ligue Alzheimer vous invite le protocole dans le cadre du domicile.

Pourquoi ? La maladie d'Alzheimer entraîne de la désorientation spatiale et de la déambulation. Ces personnes sont donc sujettes à se perdre ou à disparaître. Il s'agit de disparition inquiétante pour laquelle une intervention rapide est nécessaire. De plus, 70% des personnes atteintes de démence vivent au domicile. Une enquête révèle que plus de 90% des familles et des professionnels sont intéressés par le Protocole Disparition Seniors au domicile.

L'objectif ? En cas de disparition d'une personne atteinte de démence, chaque minute compte. Il est donc primordial de débiter rapidement les recherches. Or, la police a besoin d'informations : les signes distinctifs de la personne disparue, ses habitudes, les endroits où elle aime se rendre, sa photographie, etc. Lors du constat d'une disparition, l'entourage, submergé par le stress ou par méconnaissance, a parfois du mal à donner ces renseignements. Le Protocole Disparition Seniors au domicile prévoit donc l'installation préventive d'une fiche identitaire, pour les personnes atteintes de démence, qui contiendrait ces informations. Cette fiche servira à gagner du temps et à débiter les recherches avec davantage de professionnalisme, en cas de disparition.



Intéressé par le Protocole Disparition Seniors au domicile ?

Contactez la Ligue Alzheimer Assn. pour savoir si votre zone de police locale a déjà signé le protocole et obtenir la fiche identitaire / l'autocollant.

Montagne S'-Walburge, 4b - 4000 Liège - ☎04/229.58.10

📧 projet@alzheimer.be



## Surfaces Décorées

127, Rte de Herve - 4651 Battice

Tél. : 087.67.56.74



*Une équipe de professionnels, à l'écoute de vos projets, de la conception à la réalisation de vos rêves*



### Pose gratuite de stores intérieurs



Pose simple et rapide  
A partir de 31€/m²

**Votre spécialiste en :**

- Stores intérieurs & extérieurs | Bannes solaires
- Revêtements de sol Vinyl | Parquet | Tapis plain
- Décoration Intérieure Papiers peints | Tentures | Articles déco



### Cuisines et mobilier

DENOËL Laurent Tél./ Fax : 087/68.12.68  
Cuisines, placards et salles de bains GSM : 0497/72.53.53  
Rue des Vergers, 5 E-mail : laurent.denoel@skynet.be

**DONEA André** Tél. : 087/68.79.69 - GSM : 0476/41.76.38  
Rue Tisman, 33 (voir annonce page 39)

DONÉA S.A. Tél. : 087/68.72.95  
Rue de Val-Dieu, 19 E-mail : info@donea.be

**KVIK ANS S.P.R.L.** (voir annonce page 43)

### Cycles

CYCLES HENRARD Tél. : 087/77.31.03  
Vente, entretien et réparation de cycles info@cycleshenrard.be  
Rue de Battice, 100 www.cycleshenrard.be

LECLOUX POL CYCLES Tél. : 087/68.72.12  
Place Nicolai, 16

### Disc Jockey

**LE RENDEZ-VOUS POUR FAIRE LA FIESTA** GSM : 0498/66.59.88  
**DEFAUWES Freddy** (voir annonce page 48)

### Décoration

MOLITOR GSM : 0496/12.14.67  
Cadre sur mesure E-mail : cadremolitor@gmail.com  
Rue de Gorhez, 50 URL : www.cadremolitor.be

**SURFACES DÉCORÉES** (voir annonce page 19)

### Electricité

**ENERGIE & ELECTRICITE S.P.R.L.** GSM : 0498/66.59.88  
**GUILLAUME Jean-Philippe** E-mail : contact@energie-electricite.be  
Rue Birven, 22 URL : www.energie-electricite.be  
(voir annonce page 49)

**FORTHOMME Marc** GSM : 0497/233.742  
Rue de Battice, 7 bte 6 E-mail : forthomme\_m@hotmail.com  
(voir annonce page 37)

J-ROKS S.P.R.L. Tél. : 087/68.73.02  
Rue de Kierberg, 14

LAHAYE Guy S.P.R.L. Tél. : 087/68.67.45  
Côte de Hagelstein, 9 Fax : 087/68.80.46

**STASSEN Boris** (voir annonce page 37)  
STASSEN ELECTRICITE Tél. : 087/68.68.11  
Rue de Battice, 123 E-mail : info@stassen-electricite.be  
URL : www.stassen-electricite.be

VANDEGAAR Thomas Tél. : 087/46.36.07 - GSM : 0477/36.32.86  
Rue Neuve 7B E-mail : tvandegaar@gmail.com

VANWERS Vincent Tél. : 087/68.78.48 - Fax : 087/68.78.49  
Rue Neuve, 3A URL : www.vanwers.be

### Electroménager

**BIERMAR Fabrice** (voir annonce page 4)  
EXPERT Tél. : 087/68.78.37  
Rue de Battice, 134 Fax : 087/68.72.09  
E-mail : aubelservice@aubel.be URL : www.aubelservice.be

### Epicerie

ALIMENTATION DU CENTRE S.P.R.L. Tél. : 087/68.66.36  
Place Antoine Ernst, 23-24

CHEZ GHISLAINE Tél. : 087/68.81.89  
Place Albert Ier, 27

### Epuration d'eau

ECOSYNERGIE S.A. Tél. : 087/68.84.68  
Route de Val-dieu, 65

### Equitation

ECURIE DES COUDRIERS Tél. : 087/33.95.04 - GSM : 0472/64.90.84  
Messitert, 249 E-mail : info@ecuriesdescoudriers.be  
URL : www.ecuriesdescoudriers.be

### Esthétique

AU BEL INSTANT Tél. : 087/68.83.56  
Rue des Bocages, 32 GSM : 0498/54.95.12

**AU FIL DE SOI (Isaline SNYERS - LIBERT)** GSM : 0476/93.68.62  
Gorhez, 343 E-mail : snyersisaline@gmail.com  
(voir annonce page 47)

AUX BELLES DEMOIZ' ELLES GSM : 0497/76.86.55  
Rue de Messitert, 15

**AUX RITUELS D'ALTENA** GSM : 0472/54.04.50  
Altena, 277 C (voir annonce page 46)

BOVENS Corinne GSM : 0495/73.19.29  
Rue de Battice, 6

IMAGE DE SOI Tél. : 087/46.03.41  
Rue de la Station, 2 GSM : 0478/61.60.03

REGARDS ESPACE BEAUTÉ Tél. : 087/35.05.95  
Place Nicolai, 23

### Ferronnerie

VANDEGAAR J.C. Tél. : 087/68.65.73  
Rue Schaens, 22

### Fleuristes

EMOTION SPRL Tél. : 087/68.86.33  
Rue de Messitert 16

**FLORAL-ISA** GSM : 0497/41.53.07  
Rue de Battice, 46 E-mail : isabellejaminon@live.fr  
(voir annonce page 39)

### Funérarium - Pompes Funèbres

FUNÉRADER Tél. : 087/68.60.91  
Rue de Battice, 21

### Garnisseur

A L'ATELIER GSM : 0472/502.536  
GUÉHAM Farida E-mail : farida.gueham@hetnet.nl  
Place Nicolai, 13 (voir annonce page 38)

### Grandes Surfaces

ACTION Tél. : 087/85.29.73  
Rue de Battice, 103

ALDI Rue de Battice, 142 - URL : www.aldi.be

**MARKET AUBEL** Tél. : 087/68.14.70 - Fax : 087/68.67.32  
Rue de Battice, 140 URL : www.market.carrefour.eu  
(voir annonce page 36)

OKAY Tél. : 087/44.52.76 - Fax : 087/67.40.72  
Rue de Battice, 125 A URL : www.okay.colruytgroup.be

### Grossiste

SCHOONBRODT FRÈRES S.A. Tél. : 087/68.60.56 - Fax : 087/68.82.37  
Route du Château Magis, 8

### Guide touristique

CRAHAY Martine GSM : 0495/75.76.47  
Schaens, 9 martineguidetouristique@gmail.com

### Horlogerie

**VAESSEN Jean** Tél. : 087/68.67.57  
Rue de Battice, 12 (voir annonce page 40)

### Jardinage

**BS TONDEUSES** Tél. : 087/33.45.48 - GSM : 0476/28.87.47  
Rue de Battice, 73 www.bstondeuses.be  
(voir annonce page 36)

GEURTEN Laurent GSM : 0494/75.16.27  
Entretien Tondeuses E-mail : info@geurten.be  
Clouse Village, 62

**LE JARDINIER BERNARD** (voir annonce page 45)  
MEURENS André Tél. : 087/68.77.45  
Pépinieriste

Route de Val-Dieu, 75

### Lettrage

**AK DESIGNS** (voir annonce page 41)

### Librairies - Papeteries

BOOKSTORE BY TANJA Tél. : 087/22.12.77  
Rue de Battice, 108/E

PRESS SHOP Tél. : 087/68.64.94  
Place Nicolai, 4 Fax : 087/68.68.21

### Literie

**CORMAN MATELAS** (voir annonce page 55)

### Manutention

EXPRESSO MANUTENTION S.P.R.L. Tél. : 087/68.75.41 - Fax : 087/68.60.61  
Rue de Battice, 123 E-mail : info@expresso-belgium.be  
URL : www.expresso-manutention.be

### Menuiserie

COUNEN-NYSSEN François Tél. : 087/68.79.16  
Rue de Merckhof, 24

DONEA HENRI MENUISERIE / MATERIAUX Tél. : 087/68.76.41  
Rue de Battice, 33

ENVIES D'EXTÉRIEUR GSM : 0498/79.68.19 - GSM : 0499/93.72.76  
Messitert, 225 Fax : 087/68.71.34

**GOEBELS & FILS** (voir annonce page 54)  
GULPEN Tél. : 087/68.71.81

Route du Château Magis, 27

MENUISERIE SOMJA Tél. : 087/68.75.68  
Route de Val-Dieu, 44

ART ET BOIS MENUISERIE GSM : 0496/30.67.87  
PERÉE José E-mail : joseperree.menuisier@skynet.be  
Rue de Battice, 37

SNOECK Christian GSM : 0493/78.87.98  
Bétel, 207 B www.facebook.com/menuiseriesnoeck

### Mercerie

DENOËL - DROEVEN Tél. : 087/68.67.05  
Place Nicolai, 2 GSM : 0497/39.73.93

### Meunerie

LES ÉLEVAGES DU MOULIN DU VAL-DIEU Tél. : 087/68.01.72  
Val-Dieu, 298 4880 Aubel E-mail : info@elevagesvaldieu.be  
URL : www.elevagesvaldieu.be/fr

### Mode - Textiles

Be C (BROERS Caroline) Tél. : 087/78.57.80  
Rue de Battice, 17 E-mail : bec@aubel.be

BISH Tél. : 087/70.51.06  
Place Antoine Ernst, 5 URL : www.facebook.com/bishaubel

CARMi Tél. : 087/68.18.03  
Rue de Battice, 128 URL : www.carmi.be/fr

CASSIS - PAPRIKA Tél. : 087 65 80 76  
Rue de Battice, 130 URL : www.cassis.be

ESPACE MODE Tél. : 087/68.08.08  
Rue de Battice, 126 URL : www.espacemode.be

GIU' LIVIA GSM : 0491/25.54.67  
Dépôt/vente prêt-à-porter féminin E-mail : giuliviaaubel@gmail.com

Lingerie URL : www.facebook.com/liviagiugiu  
Place Antoine Ernst, 4 (voir annonce page 40)

GLAM BY OPHELIZ Tél. : 087/78.66.26  
Place Nicolai, 15 URL : www.facebook.com/GlamByOphelyz

JOYCE Tél. : 087/68.82.18  
Rue de Battice, 104

JUSQU'AU LEVER DU JOUR S.A. Tél. : 087/44.66.52  
Donsart, 25 GSM : 0470/84.49.62

E-mail : info@jldj.com - URL : www.jldj.com

LA FOURMILIÈRE Tél. : 087/30.62.80  
Vêtements de seconde main  
Place Nicolai, 1

**LAETI FASHION MODE** GSM : 0472/74.14.33  
Place Antoine Ernst, 30 URL : www.laetifashionmode.be  
(voir annonce pages 44)

LARDINOIS MONIQUE (couturière) Tél. : 087/68.66.31  
Gorhez, 273 A

MADemoiselle TETINE  
Rue de la Bel, 4  
Tél. : 087/46.14.44 - GSM : 0485/66.37.38  
E-mail : mademoiselle-tetine@gmail.com  
URL : www.mademoiselle-tetine.be

MAYLI'S  
Chaussures et accessoires  
Place Albert 1er, 33  
Tél. : 087/26.61.06  
E-mail : info@mimisiku.be  
URL : www.mimisiku.be

TAILLEUR TONY CONSTANT  
Place Antoine Ernst, 26  
Tél. : 087/68.69.56  
E-mail : tailleurconstant@hotmail.com  
URL : www.tailleurconstantmary.be  
(voir annonce pages 37 et 55)

ZEEMAN  
Rue de Battice, 125 C

### Moulures

SF CENTER  
Rue Tisman, 40  
Tél. : 087/68.64.87 - Fax : 087/68.74.61  
E-mail : sfcenterhe@hotmail.com  
URL : www.sfcenter.eu/fr

### Œufs frais

BALTUS Denis  
Rue Kierberg, 23  
Tél. : 087/68.62.02  
Fax : 087/68.69.84

### Opticiens

ANNE DELTOUR OPTIQUE (anc. Optique Bériaux)  
Rue de la Station, 31  
Tél. : 087/68.70.62  
Fax : 087/68.80.67  
(voir annonce page 39)

ED OPTIQUE S.P.R.L.  
DUYSENS Eric  
Place Albert 1er, 1  
Tél. : 087/39.88.59  
E-mail : duysenseric@skynet.be  
(voir annonce page 41)

### Organisation de séminaires

Gecosem SA  
Gorhez, 341  
Tél. : 087/68.69.80

### Outillage

MR. BRICOLAGE  
Rue de Battice, 125D  
Tél. : 087/68.73.75  
Fax : 087/68.74.27  
URL : www.mr-bricolage.be

GEDIMAT SCHEEN BROUHA S.A.  
Rue de Battice, 99  
Tél. : 087/68.70.88  
(voir annonce page 34)

HK HENKENS FRÈRES  
STASSEN B. S.P.R.L.  
Rue de la Bel, 11A  
(voir annonce page 41 et 52)  
Tél. : 087/68.73.22

### Panneaux Solaires et photovoltaïques

CD CONCEPT SOLAR  
DUMONT Christian  
Hellestrop, 69  
Tél. : 087/68.81.07 - GSM : 0494/70.24.95  
E-mail : info@cdconceptsolar.be  
URL : www.cdconceptsolar.be  
(voir annonce page 48)

SEIBENELUX  
(Olivier OTTEN)  
Rue du vieux Tilleul, 33  
Tél. : 04/256.90.40  
GSM : 0495/25.12.83  
Fax : 04/248.18.16

### Peinture - Tapissage

ANGENOT Thomas  
Rue de Gorhez, 3  
GSM : 0494/82.52.71  
E-mail : angenothomasehotmail.com

GIROUL Francis  
Messitert, 254/A  
Tél. : 087/68.60.63 - GSM : 0476/72.96.68

LES PEINTURES DE NORBERT  
(voir annonce page 35)

SCHYNS Egide  
Rue de Battice, 8  
Tél. : 087/68.74.19  
Fax : 087/68.77.78

SURFACES DÉCORÉES  
(voir annonce page 19)

### Photo - Vidéo

BOOS Alain (photo reportage)  
Cosenberg, 36  
Tél. : 087/68.63.59

### Photocopies

PRESS SHOP  
Place Nicolai, 4  
Tél. : 087/68.64.94  
Fax : 087/68.68.21

### Pierre bleue, marbres & granit

PESSER S.A.  
Rue de Battice, 120  
Tél. : 087/68.74.76 - Fax : 087/68.63.22  
E-mail : pesser@skynet.be  
URL : www.pesser.be  
(voir annonce page 44)

### Piscines et saunas

AQUEA  
Ventes de piscines, saunas, spas, hammams  
Rue de Battice, 121  
Tél. : 087/30.15.28  
GSM : 0495/50.35.28  
URL : www.aquea.be

### Plafonnage

PLAFOBEL  
MALPAS Daniel  
Himmerich, 215  
Tél. : 087/68.67.74

### Pneus - Jantes & Batteries

OPTI PNEUS  
(voir annonce page 49)

### Producteurs de viandes

DETRY FRÈRES S.A.  
CHARCUTERIES AUBEL  
Rue de Merckhof, 110  
Tél. : 087/68.06.00 - Fax : 087/68.06.10  
URL : www.detry.com  
(voir annonce page 2 et 44)

GOTTA ETS.  
Rue de Merckhof, 113  
Tél. : 087/68.02.10  
URL : www.ghlgrroupe.be

LOVENFOSSE S.A.  
Rue de Merckhof, 44  
Tél. : 04/355.19.12 - Fax : 04/355.19.13  
E-mail : lovenfosse@skynet.be

VIANDES DORTHU S.P.R.L.  
Rue de Merckhof, 113  
Tél. : 087/68.78.32  
Fax : 087/68.64.43

Sablage & rejointoyage  
LAMBERT Raphaël  
(voir annonce page 49)

Salle de spectacles  
SALLE DU CERCLE PAROISSIAL  
Rue de la Station, 41  
Tél. : 087/68.67.57 - GSM : 0493/19.64.32  
(voir annonce page 42)

### Salon de coiffure

CHALLENG'HAIR  
Coiffure (dames et enfants) et barber shop  
Rue de la Bel, 75 A  
Tél. : 087/68.84.44  
E-mail : lysianne@challenghair.be  
URL : www.challenghair-coiffure.be

CÔTÉ COURT  
Place du Ravel, 3  
Tél. : 087/68.76.40

MICHELE SIMON COIFFURE  
Rue Hostert, 4  
Tél. : 087/68.78.33

PERFECTION COIFFURE  
Place Antoine Ernst, 1  
Tél. : 087/68.62.42

REGARDS COIFFURE  
Place Nicolai, 23  
Tél. : 087/35.05.95

### Secrétariat

CRAHAY Martine  
Schaens, 9  
GSM : 0495/75.76.47  
E-mail : martine-crahay@hotmail.com

### Siroperies

SIROPERIE ARTISANALE D'AUBEL S.A.  
Rue Kierberg, 20  
Tél. / Fax : 087/68.64.38  
Tél. : 087/68.75.45 - URL : www.sirop.be

SIROPERIE MEURENS S.A.  
Rue de la Kan, 2  
Tél. : 087/32.27.20 - Fax : 087/68.62.17  
E-mail : info@sirop.be  
URL : www.sirop-de-liege.com  
(voir annonce pages 2 et 45)

### Solarium

ABSOLUTE WHITE  
Route de Val-Dieu, 92  
Tél. : 087/68.66.95 - GSM : 0495/30.00.41  
Fax : 087/68.80.58

### Tailleurs

TAILLEUR TONY CONSTANT  
Place Antoine Ernst, 26  
Tél. : 087/68.69.56  
E-mail : tailleurconstant@hotmail.com  
URL : www.tailleurconstantmary.be  
(voir annonce pages 37 et 55)

### Terrassement

GUBBELS Benoît S.P.R.L.  
Rue des Bocages, 40  
Tél. : 087/46.36.30 - Gsm : 0478/36.04.00  
Fax : 087/46.36.30

PELSSER Georges  
PELSSER TERRASSEMENT  
Hagelstein, 62  
(voir annonce page 47)  
Tél. : 087/68.70.45  
Fax : 087/68.69.91

TERRASSEMENT CH. GERON S.P.R.L.  
(voir annonce page 37)

### Titres Services

Au P'tit Coup de Pouce  
Route de Battice 111/1  
Tél. : 087/34.17.24 - GSM : 0495/36.24.40

LOGI9  
Place Nicolai, 24  
Tél. : 087/35.35.59 - GSM : 0495/23.39.51 - Fax : 04/358.58.90  
E-mail : aubel@logi9.be  
URL : www.logi9.be  
(voir annonce page 52)

### Toiletage pour chiens

AUX BELLES PATTES  
BAUMANS Marie  
Côte de Hagelstein, 21  
GSM : 0494/71.00.04

AUX TOUTOUS DE MANOU  
(voir annonce page 53)

### Toitures

BLEY S.P.R.L.  
Schaens, 27 A  
Tél. : 087/53 06 06  
(voir annonce page 53)

GERON Grégory  
Rue des Vergers, 3  
GSM : 0495/44.78.44  
E-mail : gerongreg@hotmail.be  
(voir annonce page 43)

H. DOOME ET FILS S.A.  
Rue de Messitert, 3  
Tél. : 087/68.05.80 - Fax : 087/68.05.88  
E-mail : info@toitures-dooome.be  
URL : www.toitures-dooome.be  
(voir annonce page 36)

VAN DE CAPELLE Jean-François  
Rue de Merckhof, 119  
Tél. : 087/68.83.62 - GSM : 0475/46.98.27  
(voir annonce page 47)

VOGTS Eric S.P.R.L.  
Rue de Battice, 160-1  
Tél. : 087/68.14.79 - Fax : 087/68.14.80  
E-mail : info@vogts.be  
(voir annonce page 41)

Transports internationaux

K&F PARTNERS (Transport & Logistic Consulting)  
Rue des Vergers, 2  
Tél. / Fax : 087/68.89.79  
GSM : 0472/39.40.96

MOENS P.  
Macra, 266  
Tél. : 087/68.69.52  
Fax : 087/68.59.50

Trans GP  
Rue de Gorhez, 56  
GSM : 0497/97.31.93  
E-mail : guyputters@gmail.com

### Travaux Agricoles

GESTRALOC CONSULTING S.P.R.L.  
Rue Birven, 22  
Tél. : 087/68.64.43 - GSM : 0477/197.746  
E-mail : gestraloc@cybernet.be

Vins et spiritueux

CIDRES STASSEN S.A.  
Rue de La Kan, 7  
Tél. : 087/68.03.21 - Fax : 087/68.61.39  
URL : www.stassen.be  
(voir annonces pages 2 et 45)

LE HEUSSCHENNOIS  
Place Albert 1er, 5  
GSM : 0486/42.03.50  
E-mail : leheusschennoishotmail.com  
www.facebook.com/leheusschennois

LE NECTAR DIT VIN  
Rue St Hubert, 59  
Tél. / Fax : 087/68.85.56  
GSM : 0497/57.10.15

STASSEN VINS S.P.R.L.  
Place Albert 1er, 2  
Tél. : 087/68.82.60 - Fax : 087/68.63.66  
E-mail : stassen.vins@skynet.be  
URL : www.stassenvin.com

Aubel  
Une campagne qui pétille

# Sociétés et associations

## 3ème âge de St Jean-Sart

JACQUET Christophe  
Rue Saint-Hubert, 47  
Gsm : 0478/39.08.28

## Académie de Musique de Welkenraedt

Cours donnés au Centre Récréatif  
Rue de Battice 57  
Tél. : 087/89.80.11  
Fax : 087/88.11.27  
URL : www.academiewelkenraedt.be

## Amicale des joueurs de cartes (Whist et rami)

Hubert DENIS  
Rue Saint-Hubert, 40  
Tél. 087/68.71.66  
Gsm : 0498/69.35.91

## Amitiés Américano-Aubeloises

Edouard DENOËL  
Schaens, 5  
Tél. : 087/68.71.32

## Amitié de l'âge d'Or

Hubert DENIS  
Rue St-Hubert, 40  
Tél. : 087/68.71.66  
Gsm : 0498/69.35.91

## Association pour la Défense des Chemins Cavaliers (A.D.C.C.)

Jean-Pierre STASSEN  
Rue de Battice, 137  
Tél. : 087/68.63.71  
URL : www.adcc.be

## Association des Commerçants Aubelois (A.C.A)

Freddy LEJEUNE  
Place Nicolaï, 8  
Tél. : 087/68.70.50

## Centre de jour «Le Bailou» (voir annonce page 44)

Jean-Jacques MOXHET  
Köllenhof, 121  
Tél. : 087/68.77.88

## Chorale d'Aubel

Henri BIEMAR  
Rue de la Bel, 10  
Tél. : 087/68.77.32

## Chorale de St Jean-Sart

Monique PIRON  
Graedt, 29  
Tél. : 087/68.60.01

## Chorale de la Clouse

Adolphe REUL  
Rue des Trois Rois, 48 4600 Visé  
Tél. : 04/379.47.46

## Comité du Centre Culturel : « Hubert Grootclaes »

Luc Willems  
Rue de Messitert, 7  
Gsm : 0475/27.60.62

## Comité du quartier de Gorhez

GUBBELS Gilles  
Rue Saint-Hubert, 3  
Gsm : 0474/30.67.39  
URL : https://www.facebook.com/quartierde.gorhez

## Fédération des jeunes agriculteurs (F.J.A.) Aubel

Bertrand LAHAYE  
Guillaume BRAGARD  
Macra, 268  
GSM : 0473/51.30.38  
GSM : 0479/30.27.40  
URL : www.fja.be

## Fédération Nationale des Anciens Combattants (F.N.A.C.)

Trésorier : Edouard Denoël  
Schaens, 5  
Tél. 087/68.71.32

## Fédération wallonne de l'agriculture (F.W.A. Herve-Aubel)

Benoît CHARLIER  
Rue de Verviers, 68 (Battice)  
Tél. : 087/69.34.02  
URL : www.fwa.be

## Fête pop

Kathleen Perée  
Route de Val-Dieu, 40B  
Gsm : 0496/91.22.46

## Harmonie Royale : Les Echos de la Berwinne

Joseph KEVERS  
Val de la Berwinne, 5 (Clermont)  
Tél. : 087/44.68.44  
URL : www.harmonieaubel.be

## Jeunesse Mixte de La Clouse

Grégoire HUYNEN  
Winandchamps, 1A (Thimister-Clermont)  
GSM : 0487/92.72.77

## Jeunesse St Jean-Sart

Raphaël WIERTS  
Rue de la Marnière, 18  
GSM : 0497/92.14.93

## Ligue des familles

Marie-Claire VAESSEN  
Rue de Battice, 28  
Tél. : 087/68.67.57

## Lions Club Aubel

Guy LIEGEOIS  
Route de Bolland, 9 - 4650 Herve  
GSM : 0475/32.97.67  
URL : www.lionsaubel.be

## Lions Club Aubel Bocages

Eliane GERARDY  
4633 Melen  
Tél. : 04/377.27.07  
0494/37.51.68

## Maison Croix-Rouge Welkenraedt Aubel

Nicolas NYSSSEN  
Rue de l'Ecole, 47 (Welkenraedt)  
Tél. 087/88.22.57  
Gsm : 0496/17.39.35  
Gsm : 0499/14.25.99  
URL : www.cr-welkenraedt-aubel.be

## Natagora Pays de Herve

Jean-Marie AGNESSEN  
Route de Val-Dieu, 103  
Tél. 087/68.10.95  
Gsm : 0474/72.82.81  
URL : www.natagora.be

## Office du Tourisme du Pays d'Aubel

Mathieu GERARDY  
Raer (La Clouse), 20  
Gsm : 0497/74.20.73  
URL : www.aubel-info.eu

## Qualité Village St Jean-Sart

Jacqueline LAMBRETTE & Michèle NYSSSEN  
Rue de Battice, 48  
Gsm : 0495/77.44.98

## Société Royale Saint Hubert

Jacques SCHEEN  
Rue de La Bel, 60  
Tél. : 087/68.71.47  
Gsm : 0496/16.44.81

## Unité Scoute

Gauthier Demolin  
Charles Philippart  
Ruelle de la Kan, 4  
Tél. : 0498/49.02.80  
GSM : 0496/12.12.12  
URL : www.unitescouteaubel.be

Aubel  
Une campagne qui pousse



# Vie culturelle et récréative

## a) Centre Culturel

Centre Culturel H.Grooteclaes  
Place Albert 1er, 8A  
Tél. : 087/53.08.52  
Président & secrétaire: Luc Willems GSM : 0475/27.60.62  
E-mail : [centre.culturel@aubel.be](mailto:centre.culturel@aubel.be)  
Activités culturelles, balades découvertes, expositions, conférences, expositions.

## b) Bibliothèque communale

Béatrice PIGNON – bibliothécaire  
Carole STAS - animatrice  
Place Albert 1er, 8A  
Tél. : 087/68.72.00 - Fax : 087/68.01.49  
E-mail : [bibliotheque@aubel.be](mailto:bibliotheque@aubel.be)  
Prêts de livres et CD pour enfants, adolescents et adultes.  
Consultation internet et CD-Rom.  
Heures d'ouverture (\*) :  
Lundi : 08h30 - 12h00  
Mardi : 08h30 - 13h00  
Mercredi : 08h30 - 12h00 et 14h00 - 18h00  
Jeudi : 14h00 - 16h30  
Vendredi : fermé  
Samedi : 09h00 - 13h00  
(\*) les horaires changent durant les vacances  
Catalogue en ligne pour réserver ou prolonger :  
<http://opac.provincedeliege.be>

## c) Artistouilles (ateliers culturels communaux)

Animatrices : Françoise Longton, Christel Wuidart  
Place Albert 1er, 8A  
Tél. : 087/53.08.52  
E-mail : [artistouilles@aubel.be](mailto:artistouilles@aubel.be)  
Ateliers créatifs de dessin, peinture et bricolage  
Enfants :  
de 8 à 12 ans : Mardi 16h00 - 17h00, vendredi 16h00 - 17h00  
et samedi 10h00 - 11h00  
de 6 à 8 ans : Mercredi 15h00 - 16h00  
Ados :  
de 12 à 18 ans : jeudi 19h00 - 20h30  
Adultes :  
de 18 à 99 ans : jeudi : de 9h00 à 11h30 et de 13h00 à 15h30

### Autres activités :

**Stretching respiratoire, thérapeutique et des méridiens**  
Christine MEURENS - Renseignements : 087/68.62.45 ou 0495/31.12.95

### Ateliers Danse Africaine

Renseignements : 087/68.67.62 Jeudi

### Ateliers Guitare (Carmelo Prestigiacomo)

Renseignements : 0496/62.22.85 Mardi et mercredi

Mail : [carmeloptg@gmail.com](mailto:carmeloptg@gmail.com)

### Chants, S'Nana

Renseignements : [snana.be](http://snana.be) Lundi

### Antony Sykopoulos : 0497/19.03.89

### Ateliers Théâtre enfants, ados et adultes

Renseignements : ARTIST'TIC - 0470 / 01 37 22

Mail: [artist.tic@outlook.be](mailto:artist.tic@outlook.be) le vendredi

### Arts de la parole - diction - déclamation

Renseignements Académie de Welkenraedt

Madame Henry 0496 / 78 13 27 - Le samedi

## d) Ludothèque « Lud'Aubel »

Dans la cafétéria de la résidence « La Kan », Kan 79 à 4880 Aubel  
Tous les 2e et 4e samedis du mois de 9h à 11h

- Animations intergénérationnelles de jeux de société
- Prêts de jeux pour tous les âges

Contacts : Bernadette Paulin 0492/31.51.23  
Jean-Marc Piron 0493/529.535

## e) Groupements et associations

### I) Activités musicales

#### Académie de musique

Centre Récréatif  
Route de Battice, 57  
Tél. : 087/68.85.64  
URL : [www.academiewelkenraedt.be](http://www.academiewelkenraedt.be)  
Cours de base:  
Violon - guitare- percussions - trompette - solfège - clarinette - saxophone - orgue à l'église - hautbois - flûte - diction déclamation

Cours complémentaires:  
Musique de chambre - chant d'ensemble

Pour plus d'informations, veuillez contacter l'organisateur:  
L'académie de musique de Welkenraedt au 087/89.80.11

#### Harmonie Royale :

Les Echos de la Berwinne

Président : Joseph KEVERS  
Val de la Berwinne, 5 (Clermont)  
Tél. : 087/44.68.44  
URL : [www.harmonieaubel.be](http://www.harmonieaubel.be)

#### Chorale d'Aubel

Henri BIEMAR  
Rue de la Bel, 10  
Tél. : 087/68.77.32

#### Chorale de La Clouse

Adolphe REUL  
Rue des 3 Rois, 48 (Visé)  
Tél. : 04/379.47.46

#### Chorale de St Jean-Sart

Monique PIRON  
Graedt, 29  
Tél. : 087/68.60.01

#### s'Nana

Directeur artistique: Antoni Sykopoulos GSM 0497 / 19 03 89  
Présidente: Nadine Mandl GSM: 0493 / 18 64 62  
38 A, rue de la Croix  
4840 Welkenraedt

#### Déjà Vu

Luc Bragard 0474/56.94.88  
3, rue du Bicentenaire URL : [www.dejavusiteofficiel.com](http://www.dejavusiteofficiel.com)  
4840 Welkenraedt

### II) Organisation de fêtes

#### Comité du quartier de Gorhez

GUBBELS Gilles GSM : 0474/30.67.39  
Rue Saint-Hubert, 3 <https://www.facebook.com/quartierde.gorhez>

#### Sté Royale St Hubert

Jacques SCHEEN Tél. : 087/68.71.47  
Rue de La Bel, 60

#### Jeunesse Mixte de La Clouse

Grégoire HUYNEN GSM : 0487/92.72.77  
Winandchamps, 1A (Thimister-Clermont)

#### Jeunesse de St-Jean-Sart

Raphaël WIERTS GSM : 0497/92.14.93  
Rue de la Marnière, 18

#### Fête pop

Kathleen Perée Gsm : 0496/91.22.46  
Route de Val-Dieu, 40B



## a) Hall Omnisports

### I) Permanences

#### Service des sports

Ruelle de la Kan, 1      Tél.: 087/68.79.00 - GSM : 0474/83.83.25  
 Jeannie GERREKENS      E-mail : hall.omnisports@aubel.be  
 FAX : 087/68.01.41

Lundi : 8h00 - 12h00 et 13h à 16h30  
 Mardi : 8h00 - 12h00 et 13h à 16h30  
 Mercredi : 13h00 - 17h00  
 Jeudi : 8h00 - 12h00 et 13h - 16h30  
 Vendredi : Fermé  
 Samedi : 8h00 - 12h00

### II) Clubs

Aubel Volley-Ball Club      Gsm : 0497/63.41.74  
 Dorthu Stéphane      URL : www.aubelvbc.be  
 La Coul, 152

Basket      Gsm : 0494/38.19.94  
 Léon Leduc (Président)      leducleonard@gmail.com  
 Rue Hotton, 20

4630 Ayeneux  
 Carole Nelissen (Secrétaire)      Gsm : 0472/76.12.01  
 Place Albert 1er, 14      aubelbc@gmail.com  
 4650 Herve      URL : www.aubelbc.be

Cercle Equestre La Croix      Tél: 087/68.78.69  
 José Bovens  
 Bois d'Ansy 272

Club Cyclotouriste «Freddy Boys»      Tél: 087/68.81.16  
 Yvan Lahaye  
 Rue du Vieux Tilleul, 45

Club de danse moderne Variation (Renée Gonther) :  
 funky, modern jazz, aérobic taebou,...      Tél. 04/274.10.12  
 Hagelstein, 8 3790 Fourons      Gsm : 0495/93.40.13  
 URL : www.danse-variation-aubel.be

Club détente, Ecole de danse (rock)      Gsm : 0497/18.32.49  
 Marc Wansard

Rue Saint-Bernard 74, 4800 Lambermont  
 Compagnons de Saint-Hubert (club de marche)      Tél. : 087/68.76.54  
 Jacqueline Lambrette      GSM : 0495/77.44.98  
 Rue de Battice, 48

Football      Gsm : 0495/30.71.58  
 Marc Duthoo      URL : www.rfcaubel.net  
 Fêchereux, 48 à 4608 Neufchâteau

Judo  
 Rachelle Hougardy      Gsm : 0472/69.80.80  
 Schaens, 30      URL : www.judoclubaubel.be

Karaté (enfants 5-12 ans)  
 Philippe Lognoul      Gsm : 0496/37.48.80  
 Av. des Combattants, 16 (Visé)

Kin-Ball      Tél. : 087/68.69.89  
 Benoît Piron      Gsm : 0474/27.38.58  
 Messitert, 222      URL : www.kin-ballaubel.be

La Royale Gymnastique Aubel      Tél. : 087/68.85.36  
 Jean-Marc Schoonbroodt      URL : www.gymaubel.be  
 Tossem, 7b

Mini-Foot Celtic      GSM : 0498/06.62.84  
 Luc Heins  
 Rue de la Fontaine, 76 (Blégny)

Mini-Foot Aubel      Gsm : 0474/62.67.79  
 Francis Geron  
 Rue de Messitert, 26

Mini-Foot St-Jean-Sart      Gsm : 0495/77.74.48  
 Benoît Jacquet  
 Rue St-Hubert, 83

Taekwondo      GSM : 0499/50.00.09  
 Patrick Pitz  
 Ruelle de la Kan,1

Tennis      Tél. : 087/68.68.16  
 Anne Bonten      Gsm : 0496/55.75.58  
 Donsart, 22      URL : www.aubeltc.be

Tennis de Table      Tél. : 087/68.64.08  
 Geneviève Donéa      URL : www.ttcaubel.be  
 Rue de Gorhez, 31

Yoga      Tél. : 04/358.49.06  
 M. Joris  
 Rue des Peupliers, 21 (Magnée)

## b) Promenades balisées

Pour permettre aux ruraux, comme aux citadins, d'aller à la rencontre des plus beaux sites du Pays d'Aubel, l'Administration Communale a tracé douze circuits de balades pédestres et 3 circuits VTT et équestres.

### I) Promenades pédestres

#### Au départ de l'Abbaye du Val-Dieu :

- > «Balade des Cisterciens» - 2,8 km (accessible aux poussettes)
- > «Balade des Ursulines» - 4,7 km
- > «Balade de Saint-Bernard» - 2,2 km
- > «Balade de Saint Jean-Sart» - 5,2 km
- > «Le Chemin des échaliers» - 33,5 km

#### Au départ du centre d'Aubel :

- > «Balade de la Berwinne» - 8,9 km
- > «Balade de Saint-Hubert» - 6,9 km
- > «Balade de la Bel» - 6,3 km

#### Au départ de l'église de St Jean-Sart :

- > «Balade du Chemin du Diable» - 5,8 km
- > «Balade de Saint Jean-Sart» - 5,2 km

#### Au départ de l'école de La Clouse :

- > «Balade de Roebroek» - 5 km
- > «Balade du Cimetière américain» - 3,2 km

#### Au départ de la locomotive :

- > «Balade Natagora : petit parcours» - 3,5 km (accessible aux poussettes)
- > «Balade Natagora : grand parcours» - 7 km

### II) Promenades VTT et équestres :

#### Au départ de l'Abbaye de Val Dieu :

- > «Promenade du Val-Dieu» - 14,4 km

#### Au départ de la locomotive :

- > «Promenade du Val-Dieu» - 14,4 km
- > «Cimetière américain» - 16,8 km (équestre) ou 17,7 km (vtt)
- > «Promenade de la Berwinne» - 11 km

### II) Promenades à vélo

#### Au départ de la locomotive :

- > «La balade des pommiers» - boucle de 32,2 km
- > «Ligne 38 (RAVeL 5)» - Aubel-Hombourg : 5,3 km  
 Aubel - Vaux-sous-Chèvremont : 31,7 km

Ces balades sont équipées de bancs, tables et barbecues offrant aux randonneurs la possibilité d'un pique-nique en pleine nature.

Une carte touristique reprenant les différents circuits est en vente au prix de 6 EUR, à l'Office du Tourisme du Pays d'Aubel, chez Stassen Vin, au magasin de l'abbaye du Val-Dieu, ainsi qu'au Press Shop.

## c) La plaine de jeux

Elle se situe aux abords des terrains de football et permettra, à vos enfants, de s'ébattre joyeusement en toute sécurité. Durant tout le mois de juillet, des activités y sont organisées pour les enfants de 3 à 12 ans. Ils sont encadrés par des moniteurs recrutés par l'Administration Communale.

## d) Les 4 terrains de football

Plaine communale derrière l'Hôtel de ville

Pour l'inscription au football :

Francois Hansen      Gsm : 0493/64.99.13  
 Rue sous le Bois, 79 4430 - Ans      URL : www.rfcaubel.net

## e) Les 6 courts de tennis

Tennis Club d'Aubel      Tél. 087/68.63.06  
 Rue de la Kan, 8a

Pour l'inscription au tennis :  
 se rendre sur le site internet du club      URL : www.aubeltc.be

Ensemble Vocal

ALBA NOVA

CONCERT

de

NOUVEL AN

Direction: Els Crommen

Au piano: Gérard Westphal

Vendredi

29 décembre 2017

à 20h30'

Eglise St Hubert

d'Aubel

Le vin chaud des fêtes vous sera offert  
après le concert

Au profit du Bailou

Entrée: 7€

Prévente: 5€

Press shop Aubel



Avec la collaboration de la  
Province de Liège  
Service Culture



# Vie touristique



## a) Principales attractions touristiques

### ABBAYE DU VAL-DIEU\*:

- Fondée en 1216 par des moines cisterciens.
- Basilique, parc, promenades.
- Magasin le rameau d'olivier.
- Moulin (musée\* et restaurant).
- Casse-croûte (restauration régionale).
- Brasserie de l'Abbaye\*.

### MUSÉES:

- Musée du moulin\*.

### PRODUITS DU TERROIR:

- Cidres (Cidrerie Stassen).
- Sirops (Siropies Meurens\* et Nyssen\*\*\*).
- Bières et fromages d'abbaye\*.
- ...

### AUBEL :

- Nombreuses demeures au centre de style Louis XIV, XV et XVI.
- Maisons classées et maisons avec enseignes.
- Le Vieil Aubel (colombages).
- Vieilles fermes (Donsart, Langstraet).
- Eglise St-Hubert et sa flèche de 64 mètres de haut.
- Ancien cimetière (pierres funéraires du XVIe au XXe siècle).
- Monument en l'honneur de St-Hubert.
- Chapelles.

### ST JEAN-SART:

- Intérieur de l'église du XVIIIe siècle.
- Presbytère de style Louis XVI.
- Ferme à colombages au centre du village.
- Fontaine St-Jean.
- Châteaux d'Altena et de Gorhez.
- Table d'orientation.

### LA CLOUSE:

- Orgues classées dans l'église.
- Ferme de Ten Elsen sur la route d'Aubel.

### BALADES:

- Promenades balisées (10)
- Circuits VTT et cavaliers (3)
- Chemin des Echaliers
- La ligne 38, à parcourir à pied, à cheval ou à vélo.
- Liaison verte entre Aubel et Val-Dieu, à parcourir à pied, à cheval ou à vélo.
- Parcours NATAGORA (2)
- Route des Vergers.
- Route des Châteaux.
- Sentier de Grande Randonnée n° 563.

### FESTIVITÉS:

#### AUBEL :

- Kermesse d'Aubel : le 2ème week-end de juin jusqu'au mardi.
- Bal aux lampions : le 20 juillet.
- Brocante d'Aubel : le dimanche le plus proche du 21 juillet.
- Fête POP : fin août les années impaires.
- Les peintres dans la rue : le 1er dimanche de septembre.
- Festivités de la St-Hubert : 1er dimanche après le 2 novembre et le mardi qui suit.
- Village Gourmand de Noël le week-end le plus proche de la St-Nicolas.

#### ST-JEAN-SART

- Fête à Saint-Jean-Sart : les deux derniers week-ends du mois d'août.

#### LA CLOUSE

- Fête à La Clouse : le 2ème week-end du mois de septembre.

#### VAL-DIEU

- Concerts du Printemps : 5 vendredis consécutifs en mai et en juin.

### MARCHÉS :

- le mardi et le dimanche matin.
- \* Visites guidées organisées pour les groupes.
- \*\* Visites guidées de l'abbaye organisées pour les individuels chaque mercredi à 15h30 et chaque samedi à 13h30.
- \*\*\* Visites guidées organisées pour les individuels chaque samedi à 11h00

## b) Visites

### Abbaye du Val-Dieu :

Visite avec guide (néerlandais, français, allemand, anglais) à l'intérieur de l'abbaye : la basilique, le cloître, la salle capitulaire, le quartier de l'abbé,...

Visites de groupes à partir de 15 jusqu'à +/- 30 personnes.

**Prix :** 6 €/pers. pour un groupe de plus de 15 personnes. 3 €/élève.  
Forfait de 90 € pour un groupe de moins de 15 personnes.

**Combiné :** brasserie + abbaye = 12 €/pers. pour un groupe de plus de 15 personnes, 7 €/élève.  
Forfait de 165 € pour un groupe de moins de 15 personnes.

Uniquement sur réservation. Fermé le dimanche. Durée : environ 1h00

Visites guidées en français de l'abbaye (sans réservation) chaque mercredi à 15h30 et chaque samedi à 13h30.

Val-Dieu, 227 • Tél : 087/69.28.28

E-mail : infotourist@val-dieu.net • URL : www.val-dieu.net

### Boutiques de notre enfance :

Entrez dans un autre monde, un monde de souvenirs, de nostalgie et d'émotion, un monde rempli d'odeurs diverses où se mêlent à la fois savon, encaustique et sirop.

Découvrez une authentique « épicerie tabac liqueurs » des années 30 minutieusement reconstituée par Alain (photographe) et Nicole (professeur) Boos et terminez votre visite dans un vieux bistrot des années 30/50, aux murs garnis de plaques émaillées et de publicités devant une bière ou un cidre du pays.

**Prix :** 2,50 €/pers. pour groupes (12 à max. 50 pers.) de mai à octobre.  
Uniquement sur réservation.

Table d'hôtes sur réservation.

Cosenberg, 36

GSM : 0497/84.48.37

E-mail : boosarts@msn.com

### Brasserie de l'abbaye du Val-Dieu :

Visitez la brasserie où l'on fabrique les bières du Val-Dieu (blonde, brune, triple). Brève explication de l'abbaye (néerlandais, français, allemand, anglais) et dégustation de bières accompagnées des produits du Val-Dieu.

Visites de groupes à partir de 15 jusqu'à +/- 30 personnes.

**Prix :** 7€/pers. pour un groupe de plus de 15 personnes. 4 €/élève.  
Forfait de 100€ pour un groupe de moins de 15 personnes.

**Combiné :** brasserie + abbaye = 12€/pers. pour un groupe de plus de 15 personnes. Forfait de 165€ pour un groupe de moins de 15 personnes.  
7 €/élève.

Uniquement sur réservation. Fermé le dimanche. Durée : environ 1h30

Val-Dieu, 225 • Tél : 087/69.28.28

E-mail : infotourist@val-dieu.net

URL : www.val-dieu.com

### Moulin du Val-Dieu :

Visitez l'ancien moulin à eau de l'Abbaye. Visite intérieure et extérieure du moulin. Explications sur la réserve Natagora adjacente. Accueil dans la cour du moulin.

**Prix :** 5 € / adulte, et 2,5 € / enfant (avec un minimum de 60 €). Groupes de maximum 20 personnes.

Sur réservation préalable au 0495/75.76.47.

Durée : environ 1 heure

Val-Dieu, 298 • Tél. 087/68.01.70

Site internet : www.moulinduvaldieu.be

## Siroperie Meurens : (voir annonce pages 2 et 45)

Découvrez la fabrication du vrai sirop de Liège.  
Visite possible toute l'année sauf tous les congés scolaires (y compris juillet-août)  
Ouvert du lundi au jeudi de 9h à 14h30.  
Prix : 3 €/adulte - 2 €/enfant du primaire.  
Visite en groupe (de 20 à 50 personnes) sur rendez-vous.  
Durée : environ 1h15

Rue la Kan, 2 • 087/32.27.24  
Site internet : [www.sirop-de-liege.com](http://www.sirop-de-liege.com)

## Siroperie artisanale Nyssen :

Découvrez la fabrication du sirop artisanal d'Aubel.  
Visite tous les samedis à 11h00 pour individuels.  
Forfait de 20 € pour un groupe de moins de 20 personnes.  
Au-delà de 20 personnes le prix est de 1 € par personne (sans forfait).  
Visite toute l'année sur réservation. Fermé le dimanche.  
Visite en français, néerlandais et allemand.  
Durée : environ 1 heure.

Rue Saint Antoine, 16 • 087/68.64.38

Site internet : [www.sirop.be](http://www.sirop.be)

## **c) Hébergement**

### Aubelrando / Villa Bocages

#### **Aubelrando**

Dans les sous-sols : Loft de 80 m2 équipé d'une grande cuisine bar, salle de bain, chambre à coucher pour PMR, dressing, salon (avec couchage pour 2 pers. suppl.), tv grand écran, wifi, terrasse, BBQ, etc.

Capacité : 2 personnes.  
[aubel.rando@gmail.com](mailto:aubel.rando@gmail.com)  
[www.aubelrando.be](http://www.aubelrando.be)

#### **Villa Bocages**

Dans les combles : Magnifique gîte loft 80 m2, très lumineux et très zen dans un environnement champêtre, une région magique pour les amateurs de randonnées et de produits locaux.

Capacité : 2 personnes.  
[gite@villa-bocages.be](mailto:gite@villa-bocages.be)  
[www.villa-bocages.be](http://www.villa-bocages.be)

Rue des Bocages 30 - 4880 Aubel  
GSM 0472/90.57.90

### Aux Berges de la Bel (Non reconnu par le CGT)

Charmante ferme restaurée avec talent. Quatre chambres entièrement équipées avec goût. Restaurant, brasserie, salle pour séminaires. A 500 mètres de l'abbaye du Val-Dieu.  
Capacité : 9 personnes.

Route de Val-Dieu 112 - 4880 Aubel  
Tél. 087/76.69.52 - Fax : 087/76.59.96  
[info@auxbergesdelabel.be](mailto:info@auxbergesdelabel.be) - [www.auxbergesdelabel.be](http://www.auxbergesdelabel.be)

### Château La Driesch (Non reconnu par le CGT)

Gîte rural lumineux et confortable, belle situation intérieure et extérieure, poêle à bois, grand jardin, idéal pour les enfants, 6 chambres, 3 salles de bain. Situé à 1 km du centre.

Capacité : 1 gîte de 6 personnes et 1 de 8 personnes.  
Les 2 combinés : 12 personnes

Driesch 200 - 4880 Aubel  
Tél. : +31(0)43 455 9075  
[info@geuldal.com](mailto:info@geuldal.com) - [www.geuldal.com](http://www.geuldal.com)

### Chez Charlemagne : (2 EPIS)

Gîte rural à 300 mètres du centre, tout confort, 3 chambres, 2 salles de bains, salon avec feu ouvert, jardin, parking privé, pêche privée.  
Capacité : 8-9 personnes.

Rue de Val-dieu 41 - 4880 Aubel  
Tél. 087/68.81.01 - GSM 0477/66.90.81  
[chezcharlemagne@hotmail.com](mailto:chezcharlemagne@hotmail.com) - [www.chezcharlemagne.be](http://www.chezcharlemagne.be)

### Demeure du Boukai-Moulin (5 EPIS) :

Superbe demeure de caractère très spacieuse et de tout grand confort. Espace de bien-être avec piscine couverte et sauna.  
Capacité : 9 ch. à coucher, 9 SDB - 22 personnes

Rue de Battice 137 - 4880 Aubel  
Tél. 087/68.63.71 - Fax 087/68.69.41 - GSM 0498/91.28.42  
[info@boukai-moulin.be](mailto:info@boukai-moulin.be) - [www.boukai-moulin.be](http://www.boukai-moulin.be)

### Doonder Aubel (Non reconnu par le CGT)

#### **Bed & Breakfast**

Donsart, 350 - 4880 Aubel  
Tél. 087/78.35.20  
[info@doonder-aubel.nl](mailto:info@doonder-aubel.nl) - [www.doonder-aubel.nl](http://www.doonder-aubel.nl)

## Ecole Libre d'Aubel :

L'école libre met à disposition ses infrastructures pour les camps pendant les mois de juillet-août.

Capacité : 30 personnes (25 enfants max.)  
Rue de Gorhez 11 - 4880 Aubel - Tél. 087/89.16.55 - GSM 0496/08.66.52  
[www.votrecamp.be/endroit\\_de\\_camp/%C3%A9cole-libre-daubel](http://www.votrecamp.be/endroit_de_camp/%C3%A9cole-libre-daubel)

## Gîtes de la Ferme Louise (3 EPIS)

Gîtes à la ferme à proximité de l'abbaye du Val-Dieu. Ferme toujours en activité. 2 gîtes entièrement équipés : s.d.b., cuisine équipée, jardin, parking privé. Un premier (4 chambres) pouvant accueillir 8 à 10 personnes. Un deuxième (2 chambres) pouvant accueillir 2 à 5 personnes.

Sart 42 - 4880 Aubel  
Tél. 087/68.76.25 - GSM 0473/94.03.46  
[gites.fermelouise@aubel.be](mailto:gites.fermelouise@aubel.be) - [www.gitesdelafermelouise.be](http://www.gitesdelafermelouise.be)

## Gîte Meens (3 EPIS)

Gîte rural de caractère, entouré de prairies, plain-pied, tout confort, chauffage central, s.d.b., promenades.  
Capacité : 2 à 3 personnes.

Rue des Platanes 19 - 4880 Aubel  
Tél. 087/68.76.24 - [info@hoeve-ferme-meens.be](mailto:info@hoeve-ferme-meens.be)

## Gîtes «Au fil des saisons» - «Au Bois Dormant»

### (Non reconnu par le CGT)

Confort, chaleur et empreinte du temps, autant de termes qui caractérisent parfaitement cette propriété de charme située dans un écrin de verdure de 5000m², entourée de prairies et de bois. Bien à l'écart de toute nuisance sonore, préparez-vous à de belles nuits paisibles.

Au fil des Saisons : 22 personnes  
Au Bois Dormant : 12 personnes

Bois d'Ansy 271 - 4880 Aubel  
GSM 0477/67.18.46  
[catherine.denijs@gmail.com](mailto:catherine.denijs@gmail.com)  
[www.aufildessaisons.be](http://www.aufildessaisons.be) - [www.auboisdormant.eu](http://www.auboisdormant.eu)

## La Bushaye (Non reconnu par le CGT)

Ancien bâtiment de ferme. Cinq chambres d'hôtes de prestige et de caractère équipées chacune d'une salle de bain, WC, frigo-bar.

Capacité : 15 personnes.  
Trois gîtes entièrement équipés :  
- un gîte de 12 à 16 pers. («Le grenier»)  
- un gîte de 10 à 15 pers. («L'étable»)  
- un gîte de 2 à 5 pers. («Le studio»)

Bushaye 294 - 4880 Aubel  
Tél. et fax 087/68.83.46  
[info@bushaye.com](mailto:info@bushaye.com) - [www.bushaye.com](http://www.bushaye.com)

## Le Puits Sant-Jean (Non reconnu par le CGT)

Gîte rural de charme à proximité de l'abbaye du Val-Dieu, tout confort (feu ouvert), piscine extérieure chauffée.  
Capacité : de 2 à 9 personnes.

Rue de Saint-Jean-Sart 7 - 4880 Aubel  
Tél. 087/68.76.28 ou 087/44.87.27 - GSM 0475/43.10.55 -  
Fax 087/44.87.28 - [puitsaintjean@aubel.be](mailto:puitsaintjean@aubel.be)

## Ô Macra (3 EPIS)

Ô Macra vous accueille dans une ancienne ferme, situé au milieu des prairies à 2km de l'abbaye du val Dieu et du centre d'Aubel. A Ô macra vous pourrez profiter d'un grand jardin avec vue panoramique sur le pays de Herve ainsi que d'une terrasse.

La maison compte 3 chambres et peut accueillir jusqu'à 7 personnes. Elle est équipée d'un feu de bois, d'un kicker, d'une connexion wifi et d'un grand écran avec lecteur DVD. Vous pourrez aussi profiter gratuitement d'une table de Ping Pong et de vélos.

Macra, 269 - 4880 Aubel  
GSM: 0485 50 73 06 • [omacra@outlook.com](mailto:omacra@outlook.com)

## **d) Restauration**

### **CAFÉS-BRASSERIES-SNACKS**

#### Aux Berges de la Bel

Restaurant - Brasserie. Cuisine créative. Ouvert du jeudi au dimanche.  
Rue de Val-Dieu 112 - 4880 Aubel - Tél. 087/76.69.52  
[www.auxbergesdelabel.be](http://www.auxbergesdelabel.be)

#### Brasserie Le Berry

Café, petite restauration - Fermé le lundi. Salle de réunion.  
Place Antoine Ernst 22 - 4880 Aubel - Gsm : 0493/36.33.55

#### Casse-Croûte de l'Abbaye du Val-Dieu (self service)

Spécialités régionales, terrasse dans la cour de l'abbaye.  
Fermé le mardi sauf jours fériés.  
Membre du réseau "Bistrots de Terroir".  
Val-Dieu 226 - 4880 Aubel - Tél. 087/69.28.48  
[casse-croute@val-dieu.net](mailto:casse-croute@val-dieu.net) - [www.val-dieu.net](http://www.val-dieu.net)

## Taverne Aubeloise

Café - Fermé le lundi. Ouvert les jours de marché (mardi et dimanche) dès 7h30. Autres jours dès 10h.  
Place Albert 1er 7 - Aubel - Tél. 087/68.78.28 - taverne.aubeloise@skynet.be

## Thierry, votre traiteur

Place Nicolai, 23  
Tél. 087/54.17.04  
URL : www.traiteurthierry.be

## Unique Taverne

Brasserie, petite restauration. Fermé le lundi et le dimanche après-midi.  
De 11h. à 20h.  
Rue de Battice 140 - Aubel - Tél. 087/68.82.00 - uniuquetaverne@skynet.be

## FRITERIES

### Chez Mélissa (voir annonce page 45)

Frites à emporter - Ouvert tous les jours.  
Rue de Battice, 144 - 4880 Aubel - Tél. : 087/55.53.63

### Envie de...

Frites et snacks.  
Place Albert 1er 9 - 4880 Aubel - Tél. : 087/68.15.68  
Fermé le lundi.

### Friterie - Restaurant du Cerf

Restauration sur place et frites à emporter.  
Ouvert : vendredi, samedi et dimanche soir ainsi que le dimanche midi et jours fériés.  
Place Albert 1er 11 - 4880 Aubel - Tél. : 087/68.61.80

### Ô goût salé

Frites et snacks.  
Rue de la Station, 29 A - 4880 Aubel - GSM : 0495/34.40.57 - Tél. 087/33.59.39. Ouvert du mercredi au samedi.

## RESTAURANTS

### Au Vieil Aubel

Brasserie - Petite restauration - Fermé le mardi et le samedi midi.  
Rue de Battice, 2 - 4880 Aubel - Tél. 087/44.86.44 - Gsm : 0495/75.16.55  
E-mail : vieil-aubel@aubel.be

### Aux Berges de la Bel

Restaurant - Brasserie. Cuisine créative. Fermé le mardi et le mercredi.  
Rue de Val-Dieu 112 - 4880 Aubel - Tél. 087/76.69.52 - www.auxbergesdelabel.be

### Bella Vita Pizzeria

Pâtes et pizzas. Cuisson au feu de bois. Possibilité de livraison à domicile.  
Rue de Battice, 74 - Tél. 087/31.59.56

### Chez Franck

Restaurant (50 pers.) - Glacier - Fermé le lundi et le mercredi.  
Terrasse ensoleillée (50 pers.)  
Place Nicolai 5/01 - 4880 Aubel - Tél. 087/44.68.10 - URL : www.chez-franck-aubel.be

### Délices d'Asie

Restaurant chinois, plats à emporter - Fermé le lundi midi sauf jours fériés.  
Place Antoine Ernst, 32 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.85.04 - www.delices-asie.be

### Le Bistro d'Ethan (voir annonce page 43)

Cuisine française bistronomique ou gastronomique originale  
Bar à Whisky Terrasse plein sud (dans l'ancien Fiasko)  
Cosenberg 27 - 4880 Aubel - Tél. 087/55.25.50 - info@bistrodethan.be  
www.bistrodethan.be

### Grill de La Clouse (voir annonce page 41)

Spécialités de grillades au feu de bois - Ouvert tous les jours.  
Roebroeck 22 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.79.74 - www.grilldelaclose.be

### La Scala

Cuisine italienne, pizza, pâtes et plats à emporter, terrasse et jardin.  
Fermé le lundi, mardi et le samedi midi.  
Place Antoine Ernst 27 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.69.38  
www.restaurantlascale.be

### Le Panier Gourmand

Cuisine française et du terroir - Fermé lundi, jeudi et samedi midi. -  
Terrasse en été  
Place Antoine Ernst 19-20 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.81.11  
E-mail : le.panier.gourmand@skynet.be - www.lepaniergourmand.be

### Moulin du Val-Dieu

Cuisine régionale dans un ancien moulin à eau, terrasse avec vue sur l'abbaye.  
Ouvert du vendredi au dimanche de 11h00 à 21h00.  
Ouvert lundi et mardi de 11h00 à 18h00.  
Val-Dieu 298 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.01.70 - www.moulinvaldieu.be

### Raph Cook's (voir annonce page 49)

Aussi Chef à domicile et traiteur.  
Place Nicolai, 31 B1 - Tél. : 087/70.17.60 - GSM : 0498/83.68.27  
info@raphcooks.be - www.raphcooks.be

### Salon de thé Jean-Pierre (voir annonce page 50)

Salon de dégustation - Petite restauration - Fermé le lundi.  
Place Nicolai 29 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.70.60  
www.patisseriejeanpierre.be

## SANDWICHES - PITAS

### Alimentation du Centre - Sandwiches frais.

Place Antoine Ernst 23-24 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.66.36

### Boulangerie Jeanpierre - Sandwiches frais. (voir annonce page 50)

Place Nicolai 29 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.70.60  
www.patisseriejeanpierre.be

### Boulangerie Remacle - Sandwiches frais.

Rue de la Station 5 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.78.60

### Les Filles d'Hortense (voir annonce page 40)

Place de la victoire, 4 - Tél. : 087/85.04.58  
E-mail : lesfillesdhortense@gmail.com - ch.deswsyen@gmail.com  
www.lesfillesdhortense.be

### Madame Tartine

Sandwicherie - Restauration rapide - Fermé le dimanche.  
Rue de Battice 108 D - 4880 Aubel - GSM : 0493/51.11.55

### Pita AUBEL SIRTAKI (voir annonce page 40)

Snack Pita - Plats à emporter - Livraison à domicile.  
Rue de la Station 32 - 4880 Aubel - GSM : 0483/18.36.10

### Traiteur Lejeune

Boucherie - Charcuterie - Sandwiches frais.  
Place Nicolai 8 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.70.50 -  
traiteur.lejeune@skynet.be - www.traiteurlejeune.be

## TEA-ROOM - GLACIER

### Aux Berges de la Bel

Restaurant - Brasserie. Cuisine créative. Ouvert du jeudi au dimanche.  
Rue de Val-Dieu 112 - 4880 Aubel - Tél. 087/76.69.52 - www.auxbergesdelabel.be

### Boulangerie Remacle

Salon de dégustation - Sandwiches frais. Ouvert le dimanche jusque 13h.  
Rue de la Station 5 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.78.60

### L'Emporté

Glaces artisanales - Jus de fruits frais - Milk-shakes - Cafés originaux - Smoothies.  
Place Albert 1er, 31 - Tél. : 04/387.63.56

### Salon de thé Jeanpierre (voir annonce page 50)

Salon de dégustation - Petite restauration - Fermé le lundi.  
Place Nicolai 29 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.70.60 - www.patisseriejeanpierre.be

## TABLES D'HÔTES

### Boutique de notre enfance

Uniquement sur réservation - min. 8 et max. 20 personnes.  
Alain et Nicole Boos - Cosenberg 36 - 4880 Aubel - GSM : 0497/84.48.37 -  
Email : boosarts@msn.com

### La Table de Jeanne

Uniquement sur réservation - min. 8 et max. 12 personnes.  
Menu 3 services. Espace Salon.  
Rue de Battice, 4 - 4880 Aubel - Tél. : 087/44.86.44

### Le chalet des saveurs

Uniquement sur réservation - min. 6 personnes  
Route de Val-Dieu, 109 - Tél. 087/68.84.12  
URL : www.chaletsaveurs.be



# LE PIQUANT PARFUM DU HERVE ...

une comédie  
théâtrale  
avec pour  
principal acteur :

LE FROMAGE !

## DATES

### HERVE (Espace Georges Dechamps)

- Samedi 24 février à 20h
- Dimanche 25 février à 16h :

**Possibilité de participer à un « repas-dégustation »  
après la représentation** (réservation au CHAC ou à la  
Maison du Tourisme du Pays de Herve).

### THIMISTER (Cercle paroissial)

- Samedi 03 mars à 20h
- Dimanche 04 mars à 16h

### AUBEL (Cercle paroissial)

- Samedi 10 mars à 20h
- Dimanche 11 mars à 16h

### WELKENRAEDT (Centre culturel)

- Dimanche 18 mars à 16h

### DISON (Salle Stotzem - complexe Le Tremplin)

- Samedi 24 mars à 20h
- Dimanche 25 mars à 16h

## RESERVATIONS

Pour toutes les représentations :

**Maison du Tourisme du Pays de Herve** (087 69 31 70)

Il est possible aussi de réserver via :

- **Thimister** : Bibliothèque (087 44 65 17 et biblio@thimister-clermont.be)
- **Aubel** : Bibliothèque (087 68 72 00)
- **Dison** : Centre culturel (087 33 41 81 et contact@ccdison.be)
- **Welkenraedt** : Centre culturel de Welkenraedt (087 89 91 70 et info@ccwelkenraedt.be)
- **Herve** : CHAC (087 66 09 07 et info@chac.be)

**Prix des places** : 8 euros en prévente

27



UNE COMÉDIE EN QUATRE ACTES  
DE RICHARD FAYMONVILLE

# NAISSANCES, MARIAGES, DÉCÈS

Mariages Naissances

**Du 02/06/2017** : Lola fille de Remacle Maxime et Liégeois Stéphanie  
**Du 30/05/2017** : Norah fille de Polet Yannick et Delfosse Marielle  
**Du 23/06/2017** : Elise fille de Teneye Laurent et Cramilion Géraldine  
**Du 30/06/2017** : Nathan fils de Léonard Jean et Serlez Laëtitia  
**Du 07/07/2017** : Alexandre fils de Vos Francis et Wesphael Valérie  
**Du 18/07/2017** : Charlotte fille de Halkin François et Trillet Bérangère  
**Du 31/07/2017** : Valentin fils de Laffneur Grégory et Britte Laurie

**Du 10/07/2017** : Hanse Thomas et Guiot Alexandra  
**Du 29/07/2017** : Mertens Pierre et Vanherrewegge Angélique  
**Du 12/08/2017** : Ernst Pierre et Doyen Coralie

**Le 19/06/2017** : Schillings Joseph époux de Pirenne Andrée  
**Le 23/06/2017** : Mullenders Marie veuve de Demarche Jean  
**Le 08/07/2017** : Fafchamps Louis époux de Rogister Bernadette  
**Le 08/07/2017** : Brück Gertrude veuve de Droeven René  
**Le 12/07/2017** : Dethier Colette veuve de Dombard Guillaume  
**Le 14/07/2017** : Muniken Marguerite veuve de Bour Léon  
**Le 15/07/2017** : Namur André époux de Collard Eliane  
**Le 19/07/2017** : Beuken Anne  
**Le 26/07/2017** : Déderix Angèle veuve de Lonneux Victor  
**Le 29/07/2017** : Peeters Jacqueline épouse de Rousseau André  
**Le 30/07/2017** : Ortmans Jean-Hubert veuf de Kransveld Brigitte  
**Le 22/08/2017** : Vaessen André époux de Vanderheyden Joséphine  
**Le 30/08/2017** : Lemmelyn Hélène veuve de Vluggen Hubertus  
**Le 13/09/2017** : Pelsser Jeanne veuve de Ernst Emile  
**Le 15/09/2017** : Meyers Victorine veuve de Pinckaers Joseph

**Du 23/09/2017** : Emily fille de Mkrtychyan Vladimir et Manasyan Lilit  
**Du 29/09/2017** : Virgil fils de Tenret Jean-Pierre et Schyns Gaëlle  
**Du 11/10/2017** : Alexis fils de Hanquet Natacha  
**Du 21/10/2017** : Gabrielle fille de Pain Nicolas et Graeven Céline  
**Du 02/11/2017** : Oscar fils de Knudsen Michael et Grooten Sophie  
**Du 12/11/2017** : Dwayne fils de Retelet Kevin et Pittillioen Adeline  
**Du 21/11/2017** : Nina fille de Gaynor Mel et Hody Daisy

**Du 26/08/2017** : Salme Daniel et Levaux Valérie  
**Du 14/10/2017** : Lambiet Maxence et Cavalleri Vanessa

**Le 17/09/2017** : Gerhards Thérèse épouse de Clignet Hubert  
**Le 18/09/2017** : Michiels Marie épouse de Geurden Roger  
**Le 18/09/2017** : Geron Lucien  
**Le 24/09/2017** : De la Haye Maria veuve de Roomans Jean  
**Le 07/10/2017** : Vanwers Joseph époux de Geron Louise  
**Le 17/10/2017** : Geurden Roger veuf de Michiels Marie  
**Le 29/10/2017** : Michiels Henri époux de Pouhl Joséphine  
**Le 30/10/2017** : Dortu Henri époux de Albanese Calogera  
**Le 01/11/2017** : Nihant Nicolas époux de Van Houtem Georgette  
**Le 02/11/2017** : Mulder Henriette veuve de Massin Louis  
**Le 07/11/2017** : Halleux Alice veuve de Meurens Gilbert  
**Le 13/11/2017** : Duyckaerts Elise épouse de Boyens Albert  
**Le 07/11/2017** : Joris Josiane épouse de Somja José  
**Le 22/11/2017** : Hanssen Victor  
**Le 25/11/2017** : Meyers Albert époux de Ledent Gilberte

Décès

# Le plan

Aubel  
Une campagne qui pétille



## A

Abbaye (vue de D)	B2
Albert, Baltes (vue de D)	B4
Albert, Ter (vue de D)	B4
Altena	B2
Ansoine, Ernot (vue de D)	B4
Aubépinas (vue de D)	B4

## B

Battise (vue de D)	B-C4
Bel (vue de D)	B4
Berg-Clouse	B5
Débel	B3
Birxen	C6
Boxages (vue de D)	B3-4
Boender	B4
Boerendans	C3
Boindel	B3
Bois d'Ansy	C2
Bois de Loé	A2-3
Buhaye	B-C2

## C

Charmes (vue de D)	B4
Château Magis (vue de D)	A3-4
Clabater	A4
Clouse (vue de D)	B4-5
Clouse-Village	C6
Cosenberg	B5
Coul	C4
Cref	B3
Crickboom	B4
Croix de Bourgogne	B4
Crutzbeuck	B3
Crutzstraat	C3

## D

Doelberg	B5
Dommelraedt	C3
Donsart	B3
Driesch	B4

## E

Elet	B2
------	----

# d'Aubel

Aubel  
Une campagne qui pétille



<b>F</b>		
Fleurbaey		B4
Foivre (maison de la)		B4
Fontaine (maison de la)		B2
Fort-Piège		B1
<b>G</b>		
Gaet		B2
Gobbelschaf		B4
Gorhez (maison)		B3-4
Gorhez		B2-3
Graedt		B2
<b>H</b>		
Haes (maison)		B4
Hagelstein (maison)		A4
Hagelstein		A4-B3
Häverweg		B3-4
Hautveind		B5
Heersstraat		C2
Hellfesterberg		B4
Hellströop		B4-5
Heupelen		B-C5
Heybeuckel		B5
Himmerich		B3
Hosbert (maison)		B4
Hosbert		B4

<b>K</b>		
Kan		B4
Kahn (maison de la)		B4
Kahn (maison de la)		B4
Kierberg (maison de la)		B4
Knuspebstock		B2
Kollenhof		B4
<b>L</b>		
Lammershof		B1-2
Larondelle (maison)		B4
<b>M</b>		
Meca		C2
Mechhof		C3-4
Marnette (maison de la)		B2
Merschof (maison de la)		B4-5
Merschof		B5
Meslert (maison de la)		B4
Meslert		C3
Miet		B5
<b>N</b>		
Nees-Aubel		B3
Neyck (maison)		B4
Nicolai (maison)		B4

<b>O</b>		
Dualemester		C4
<b>P</b>		
Philippe Pirou (maison)		B4
Pispach		B5
Pietanus (maison de la)		B2
Pietendriesch		B5
Prevent		B3-4
<b>R</b>		
Raer		C5-6
Ravel (maison de la)		B4
Roebrock		B5
Roth		A3
<b>S</b>		
Saint-Antoine (maison)		B4
Saint-Hobert (maison)		B3
Saint-Jean-Sart		B2
Sart		B2
Schaens		B3
Schever		B3
Schever-Clouse		B5
Slagboom		B3
Station (maison de la)		B4
Streck		B3

<b>T</b>		
Tier-Clous		B-C5
Tertpsies (maison)		B3
Tergreent		B3
Tertpoit (maison de la)		B4-5
Tilleul (maison de la)		B2
Tissman (maison)		B4
Tousem		A-B4
<b>V</b>		
Val-Dieu (maison de la)		B1-2-3-4
Val-Dieu (maison)		B4
Val-Dieu		B1
Velde		C4
Vergers (maison)		B4
Vernantek (maison)		B4
Victoire (maison de la)		B4
Vieux-Tilleul (maison de la)		B3-4

# Nouvel an des commerçants d'Aubel

## 10<sup>ème</sup> édition ... ça se fête !

Nombreuses  
surprises

13 janvier 2018 dès 19h.  
Hall des Sports d'Aubel



Prix : 35 €

(Boissons non comprises)

Apéritif offert



Le versement sur le compte BE12 1043 4062 0092  
fait office de réservation. Clôture pour le 05/01/18.



Le plaisir  
de conduire



# MISSION : DÉCOUVRIR.

## LA NOUVELLE BMW X3.

 **DONNONS PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ.** Informations environnementales (AR 19/03/04) : [www.bmw.be](http://www.bmw.be)

5-8,4 L/100 KM • 132-193 G/KM CO<sub>2</sub>



#### **Discar Verviers**

Parc d'activités économiques  
de Chaineux  
Avenue du Parc 31  
4800 Verviers - Petit-Rechain  
Tél : 087 32 11 59  
[verviers@discar.net.bmw.be](mailto:verviers@discar.net.bmw.be)  
[www.discar.bmw.be](http://www.discar.bmw.be)

#### **Discar Liège**

Boulevard Frankignoul 8  
4020 Liège  
Tél : 04 341 99 11  
[info@discar.net.bmw.be](mailto:info@discar.net.bmw.be)  
[www.discar.bmw.be](http://www.discar.bmw.be)

#### **Discar Eupen**

Herbesthalerstrasse 265 B  
4700 Eupen  
Tél : 087 59 00 50  
[eupen@discar.net.bmw.be](mailto:eupen@discar.net.bmw.be)  
[www.discar.bmw.be](http://www.discar.bmw.be)

#### **Discar Malmedy**

Route de Waimes 117  
4960 Malmedy  
Tél : 080 67 02 50  
[malmady@discar.net.bmw.be](mailto:malmady@discar.net.bmw.be)  
[www.discar.bmw.be](http://www.discar.bmw.be)

# DISCAR

# Guide commercial

## Mot du rédacteur

**PUBLI**  
INFO MARKET



Notre  
empreinte  
de Qualité

Nous voici de nouveau à notre rendez-vous, désormais incontournable. Vous êtes nombreux à participer !

Cette brochure semestrielle se révèle être une vitrine ouverte sur votre commune... Vous pourrez y découvrir toutes les infos dont tout citoyen ou visiteur ne pourra se passer afin d'apprécier cette belle région, sans oublier vos références commerciales pour vous faciliter la vie.

Aubel n'aura plus de secrets pour vous. On abordera les aspects socio-économiques, culturels, historiques, sportifs, touristiques et commerciaux. Le répertoire commercial vous permettra de faire un choix judicieux parmi les commerçants, professions libérales, entrepreneurs et artisans. Ceux-ci sont d'ailleurs localisés sur des plans pour vous en faciliter l'accès. Ils vous conseilleront et satisferont vos attentes. Cette brochure est incontestablement un outil essentiel de votre commune. Je vous souhaite une bonne lecture et un bon usage de celle-ci !

Visitez notre site  
[www.monpays.be](http://www.monpays.be)

*Angel*

Ont participé à la réalisation de cette brochure :  
Nicole, Benoît, Angel, Dung, Marylou, Karina, Caroline

Siège d'exploitation : Rue du Gazomètre, 1C • 4800 VERVERIERS

Tél. : 087/33.41.11 • Fax : 087/34.08.40 • [info@monpays.be](mailto:info@monpays.be) • Site : [www.monpays.be](http://www.monpays.be)

Administrateurs délégués : Benoît LAUREUX • Angel ALONSO

Toute reproduction même partielle est interdite sans l'autorisation de l'éditeur, pour tout ce qui touche à la mise en page et au graphisme. La société décline toute responsabilité en cas d'erreur d'impression. La société n'est pas responsable des erreurs figurant dans les informations qui nous sont transmises. La société décline toute responsabilité quant à l'origine des documents fournis par les clients. Malgré toute notre vigilance, une erreur d'impression pourrait subsister dans le répertoire. La société décline toute responsabilité en cas de contestation. Néanmoins, si vous constatez une erreur, veuillez informer notre société afin d'y apporter correction lors du prochain tirage.

Une campagne qui pétille

Aubel

**Centre Vétérinaire**

087/44.65.53  
Rue de Battice, 110  
4880 AUBEL  
[centrevete.aubel@hotmail.com](mailto:centrevete.aubel@hotmail.com)

Médecine | Chirurgie  
Radiographie | Echographie  
Hospitalisation | Alimentation...

Consultations libres de 17h à 19h  
Ouvert du lundi au vendredi  
8h - 12h et 14h - 19h  
Samedi de 8h à 12h | Urgences 24h/24 - 7j/7

Tous les ingrédients sont réunis pour  
satisfaire le visiteur d'un jour ou de toujours.  
Bon séjour et bons achats parmi  
les commerces de notre belle région !



**Matériaux de Construction**

**Gedimat**

Brico & Outils  
Vaste gamme de matériaux en stock  
Service livraison avec grue 29 Mètres

# Gedimat

MATÉRIAUX ET BRICOLAGE

## Scheen-Brouha



### Tout pour la construction et l'aménagement de votre habitation / bâtiment / immeuble

Professionnel ou particulier profitez du savoir-faire et des conseils personnalisés de nos experts réunis au sein du plus grand groupement indépendant de magasins en matériaux et outils de construction en Belgique. Bois, carrelage et recouvrement de sol, égouttage et sanitaire, finition, isolation, matériaux de construction, outillage, toiture, aménagement extérieur...  
**notre gamme de produits est complète, avec des prix compétitifs.**

### Gedimat Scheen-Brouha

99, rue de Battice

4880 Aubel

Tél. : 087/68.70.88

[info@scheen-brouha.be](mailto:info@scheen-brouha.be)

Lundi-Vendredi : 7h - 18h & Samedi : 8h - 12h



Gros-œuvre

Extérieur

Outils

Bois

Carrelage

Finition

Sanitaire

Isolation

Toiture

[www.gedimatscheen.be](http://www.gedimatscheen.be)



# MARCBONTEN

Villa Concept

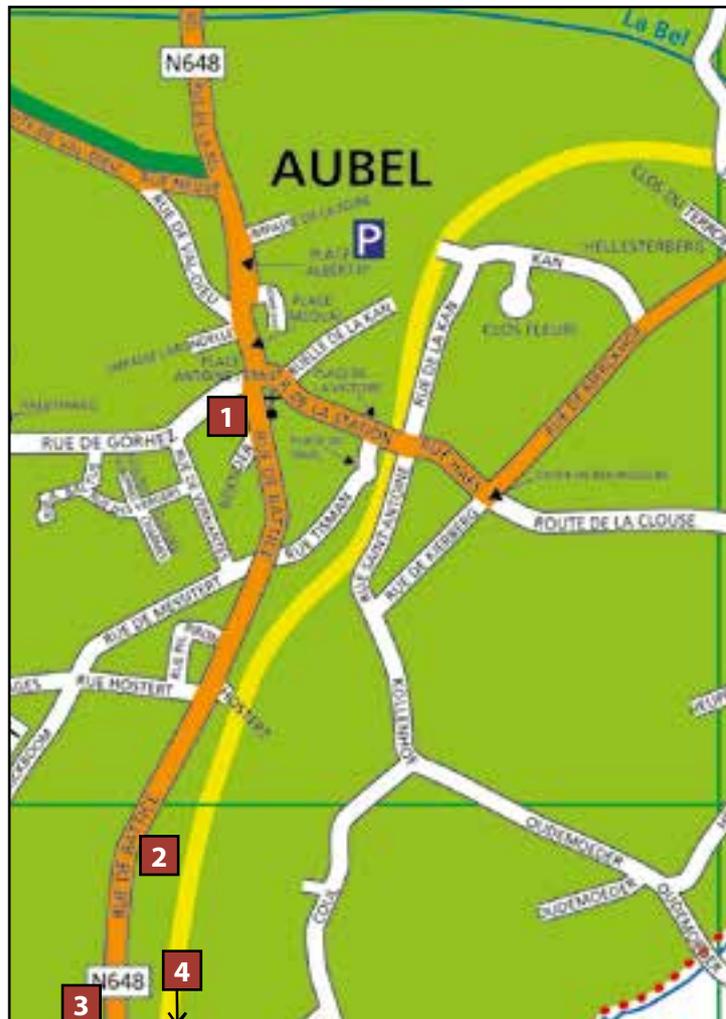


*"Une belle aventure humaine"*

Depuis 1946,  
nous réalisons des maisons,  
villas et rénovations.

Infos 087.87 77 77

[www.marcbonten.be](http://www.marcbonten.be)



**les peintures de norbert**

- PEINTURE INTÉRIEURE & EXTÉRIEURE
- DÉCORATION
- MORTER
- POSES DE REVÊTEMENT MURAL
- POSE DE REVÊTEMENT DE SOL
- POSES DE PARQUET STRATIFIÉ, MASSIF ET SEMI-MASSIF
- POSE DE FAUX-PLAFOND
- POSE DE CLOISON

 / Les Peintures de Norbert

**0495/49.82.92**  
Rue des Meuniers 41 - 4821 Andrimont (DISON)

**4**

**Cabinet Vétérinaire**  
Dr. Degotte - Dr. Clout  
Petits et grands animaux

34, route d'Aubel  
4890 Thimister **087/68.85.15**

Sur rendez-vous

1




**market**

**AUBEL**

**A VOTRE SERVICE DEPUIS 30 ANS**

**Horaires :**  
 Lundi - Mardi - Mercredi - Jeudi & Samedi  
 de 8h30 à 19h00  
 Vendredi : de 8h30 à 19h30  
 Dimanche : de 8h30 à 13h30

Rue de Battice, 140 - 4880 AUBEL  
 Tél. : 087/68.14.70 - gbaubel@skynet.be

3



**VÈRONIQUE JANSSEN**

PEDIKURE MÉDICALE



**ORTHOPÉDIE**

Sur rendez-vous  
 à votre domicile ou à mon cabinet

Le Planck 106  
 3790 Fouron-St Martin  
 TEL : 04-381.12.13  
 GSM : 0978.59.06.17

2

Faites confiance aux  
**TOITURES**



**AUBEL**



Votre entrepreneur de travaux publics & particuliers  
 "Une toiture pour durer"  
 Spécialiste ardoises naturelles

**Depuis 1889**

Rue de Messitert, 3 - 4880 AUBEL  
 Tél. : 087 68 05 80 - Fax : 087 68 05 88  
 E-mail : info@toitures-doome.be  
 www.toitures-doome.be

4

**VENTE . ENTRETIEN  
 REPARATION**



**MOTOCULTURE SERVICE**

[www.bstondeuses.be](http://www.bstondeuses.be)

Rue de Battice, 73 - 4880 AUBEL  
 contact@bstondeuses.be • Tél : 087/33.45.48 - 0476.28.87.47

5

## Tailleur Tony Constant

TAILLEUR DE PÈRE EN FILS DEPUIS 1968



Pousser la porte de son établissement, c'est entrer dans un vaste espace à la fois *lounge et cosy* pour messieurs.

Habille de la première à la dernière génération

Place Antoine Ernst, 26 - 4880 AUBEL.  
Tél. 087/68.69.56

Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h.  
Le samedi de 10h à 17h sans interruption. Le dimanche de 10h à 13h30  
Aussi à Liège, plus d'infos sur [www.tailleurconstantmary.be](http://www.tailleurconstantmary.be)

6

## BS Electricité

Electricité Générale



Boris Stassen Electricité

Place de la Halle 3-4890 Clermont

Gsm : 0497/783905 | E-mail: [info@bs-electricite.be](mailto:info@bs-electricite.be)

[www.bs-electricite.be](http://www.bs-electricite.be)

7

# Travel Chen

Luc GILLIQUET

Navettes aéroports, gares, ...

[WWW.TRAVELCHEN.NET](http://WWW.TRAVELCHEN.NET) | ☎ 0496/515.200

*Offrez-vous un Chauffeur, pas un parking !*

8

# FORTHOMME

Marc

ELECTRICITÉ GÉNÉRALE

POMPE À CHALEUR

CLIMATISATION

Tél. 0497/23 37 42

[forthomme\\_m@hotmail.com](mailto:forthomme_m@hotmail.com)

9

# CH GERON

Terrassements & Aménagements extérieurs



CENTRE DE TRI

Rue des Filières, 7-9  
4651 BATTICE

Tel 087 68 82 62  
Fax 087 31 28 84

[www.chgeron.be](http://www.chgeron.be)  
[info@chgeron.be](mailto:info@chgeron.be)

10



CITROËN

## WILLEMSSENS

[WWW.CITROEN-WILLEMSSENS.BE](http://WWW.CITROEN-WILLEMSSENS.BE)

AUBEL

Rue de Battice 130A  
087 / 68.85.85

CHAINEUX

Avenue du Parc 20  
087 / 31.59.49

# BONIM SA

Transactions immobilières

IPI n°500499

Vous cherchez  
à **ACHETER**  
... à **VENDRE**

> Contactez-nous



Lotissements - Promotions

Cherchons  
**TERRAINS**  
à bâtir ou à lotir



Conseils  
Expertises

Place A. Ernst 13 à 4880 AUBEL

Stephane Bonten

Tél. : 087/46.05.44 - Fax : 087/46 36 44

stephane.bonten@bonim.be

2



Clos du terroir, 6  
à B-4880 AUBEL  
Tél. : 087/68 76 89  
Fax : 087/68 80 89  
info@brasseriedeguelle.be

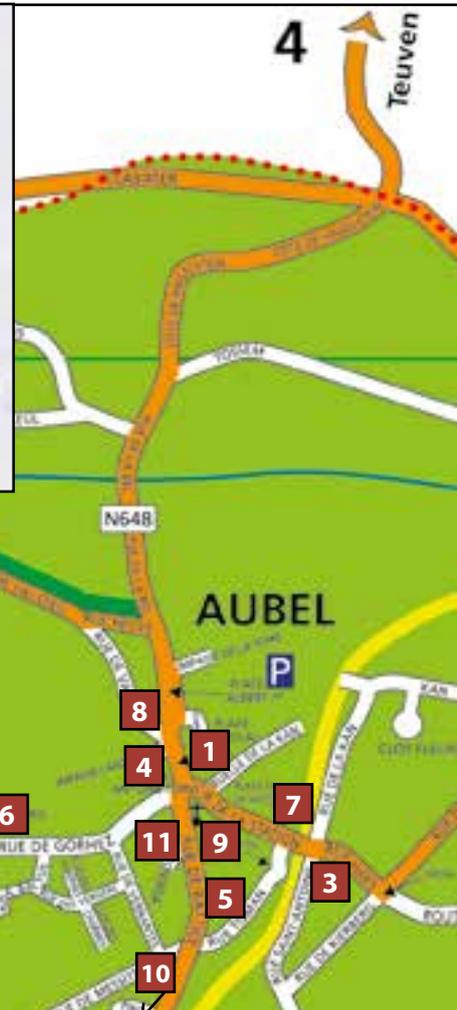
**BRASSERIE DEGUELLE**  
bières - eaux - vins - spiritueux - Frets de matériel de festives

3



Jacques PIRON  
Avocats & Law firm

Boulevard Frère Orban, 10 - 4000 LIEGE  
Boite des départs 52 - 4800 VERVIERS  
Rue bas 2 - 4880 AUBEL,  
Tél. : +32 (0) 87 22 54 36  
www.apmls.be



4

*A. P. Atelier*

Tapissier - Garnisseur

Place Nicolai 13  
4880 AUBEL

Tél. 067/70 79 00  
Gsm 0472/502 536  
farida.gueham@hiefnet.nl



5



**ANDREDONEA**

RUE TISMAN 33  
4880 AUBEL

0476/ 41.76.38  
087/ 68.79.69

6



**Manon Liégeois**  
Diététisme générale & Nutrition du sportif

0496 36 78 09  
manonliegeois2@gmail.com  
www.nutrisport-manonliegeois.be

 Nutrisport Manon Liégeois

7

Opticien centre VARILUX - Centre auditif LAPPERRE  
Centre d'adaptation de lentilles de contact



**ANNE DELTOUR**  
OPTIQUE

**Lapperre**  
Audition de qualité pour la vie!

Du Mardi au Vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 18h  
Samedi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h

31, rue de la Station - 4880 AUBEL - Tél. 087 68 70 62



8

*Plassir d'Offre*

 Bijoux & accessoires  
Place Albert 1<sup>er</sup> n°17, Aubel  
Tél. : 087.70.05.92

2

10

**CHASSIS OFFERMANS**  
AUBEL

Portes - Fenêtres - PVC - ALU  
Volets - Vitrages - Portes de Garage  
Tél : 087 68 76 18 - Fax : 087 68 66 65  
Site : www.chassis-offermans.com  
Mail : info@chassis-offermans.com



9

 **XYGENE**  
Le bien-être chez soi  
Kevin GIROUL

- Pompes à chaleur
- Extraction - Ventilation (VMC)
- Chauffage - Sanitaire
- Climatisation
- Entretien et dépannage

*Spécialistes en pompes à chaleur et ventilation contrôlée*

Tél. : 0497/67.51.69  
E-mail : oxygene\_giroul@hotmail.be

Flowers | Plants | Dico | Other services

 **Floral-Isa**

Station Florale  
Rue de Bottrix 46, 4880 Aubel  
Tél. : 0497/ 41 53 07  
isabellejaminon@olive.fr



11

**1**

**Jean Vaessen**  
Horlogerie - Bijouterie

Restoration d'horloges anciennes  
Rue de Battice, 12 - AUBEL - Tél. : 087/68.67.57  
Ouvert de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 18h00  
Samedi de 10h00 à 17h00 • Fermé le lundi et le jeudi matin  
www.horlogerievaessen.be

orange  
CHRIS ALEXIA JEWELLS  
Ice watch  
RODANIA  
CASIO  
STAMP.S  
IMENSO  
LOTUS  
ESPRIT  
DANISH DESIGN Pure Scandinavian Style  
EDIFICE  
Silver Rise

**2**

**PITA AUBEL SIRTAKI**  
Spécialités Grecques

0483/18.36.10 Rue de la Station 32, Aubel

Heures d'ouverture :  
Tous les jours 11h30 - 14h00 et 17h00 - Minuit

**3**

**Gina Livia**  
NOUVELLE ADRESSE !

Place Antoine Ernst, 4  
4880 AUBEL  
0491/25.54.67

**4**

Place de la victoire, 4  
4880 AUBEL  
087 85 04 58  
lesfillesdhortense@gmail.com  
Suivez-nous sur  
Instagram Facebook Google+

**LES FILLES D'HORTENSE**

Lundi au jeudi 11.00-15.00  
Vendredi 11.00-15.00 et de 19.00-23.00  
Dimanche Brunch tous les 1<sup>er</sup> dim. du mois à partir de 10.30  
Fermé le samedi

Ouverture de notre cuisine sur demande aux dates désirées pour les groupes de min 12 p.

**NOUVEAU**

Le bar à manger Les Filles d'Hortense vous propose des sandwichs, salades, et pâtes le midi. Ainsi qu'un dîner le vendredi soir et un brunch le dimanche matin. Nous pouvons aussi vous régaler durant vos événements chez vous.

**5**

**WDW**  
 WYZEN DRUMMEN WALRAYEN  
 ENTREPRISE DE CONSTRUCTION  
 0495 / 306.864.

**11**

**7**

**LETTAGE**  
 création • réalisation

**AK**  
 DESIGNS

AK Designs • Battice • 087/44.72.66

**6**

Opticien  
 Eric Duysens

Opticien  
 Fabricant

**ERIC DUYSENS**  
 Venez dès  
 maintenant faire  
 fabriquer votre  
 monture sur-mesure

**PLACE ALBERT 1<sup>er</sup>**  
**N°1 À AUBEL**

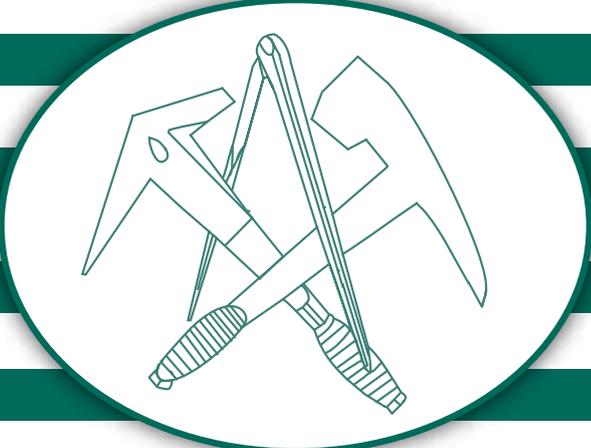
**8**

**Bolland  
 Didier**

THIMISTER-CLERMONT  
**0479 / 129 276**  
[www.chassisbolland.be](http://www.chassisbolland.be)

**CHASSIS - PORTES - VOLETS**  
**VERANDAS - PORTES DE GARAGES**

**9**



**CHARPENTE - TOITURE**  
**ZINGUERIE - BARDAGE**

**VOGTS Toitures Sprl**

Rue de Battice, 160/1 - 4880 AUBEL  
**Tél. 087/68.14.79 - Fax. 087/68.14.80**  
**E-mail : info@vogts.be**



**10**

Le plus grand choix  
 d'outils de qualité de la région.



Atelier de réparation sur place.

**HENKENS FRERES**  
 OUTILLAGE PROFESSIONNEL

Rue Saint Martin, 6  
 4841 HENRI-CHAPELLE  
 Tél. 087 89 02 43  
 E-Mail: hobby@henkens-freres.be

**11**

Ouvert tous les jours

**restaurant  
 le grill  
 de la cloube**

Ferme Roebroek 22, 4880 AUBEL - Tél. 087/68 79 74

**1**

# Le CERCLE

LA SALLE DE VOS ÉVÈNEMENTS



- | Communions
- | Mariages
- | Fêtes de famille
- | Cafés d'enterrement
- | Repas d'entreprise

**Nouveau bar, nouvelle Cuisine !**

- Pièces de théâtre |
- Spectacles |
- Thés dansants |
- Soirées |
- Etc. |



Rue de la Station, 41- 4880 AUBEL

**Renseignements et location :**  
Tél. : 087/68 67 57 • Gsm : 0493/19.64.32

**2**



Bureau d'études André **GENOTTE** sprl

**André GENOTTE**  
Ingénieur Géomètre

Elsaute, 19  
B-4890 Thimister-Clermont

TEL.: +32 (0)87 44 54 32  
FAX: +32 (0)87 44 68 59  
Mobil: +32 (0)496 50 69 45  
info@bureaugenotte.be

**3**

# ALAIN HABETS

## Chauffage - Sanitaire

### INSTALLATION - DÉPANNAGE - ENTRETIEN

Tél. / Fax : 087 68 73 43  
GSM : 0496 29 26 71  
E-mail : ahabets@skynet.be

Route du Château Magis, 6 B-4880 AUBEL



**4**

# ebac

VOTRE DISTRIBUTEUR OFFICIEL  
[www.ebac-auto.be](http://www.ebac-auto.be)

VENTE		SERVICE		
Verviers	Eupen	Aubel	Verviers	Eupen
Volkswagen	SKODA	Volkswagen SKODA SEAT	Volkswagen SKODA	SKODA

Verviers: Avenue du Parc 26, Chaineux - 087/31 31 60 | Eupen: Rue Mitoyenne 37, Baalen - 087/83 87 87 | Aubel: Place de la victoire 7, Aubel - 087/68 74 93

5



Route de la Clouse 27  
 ( Cosenberg )  
 4880 Aubel  
 087/55 25 50  
 0496/51 35 38

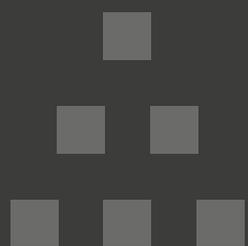
Le bistro d' Ethan  
 info@bistrodethan.be



**Kvik Ans :**  
 Rue Edouard Colson 297  
 4431 Ans (Loncin)  
 Tél 04 244 99 85

**kvik**   
 CUISINE SALLE DE BAIN PENDERIE

6

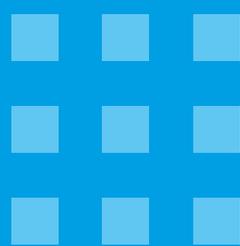


Grégory  
**GERON**

SPRL

**TOITURE**

AUBEL



**AMENAGEMENT  
 EXTERIEUR**

Tél. 0495/44.78.44

**1**

**laetiFashion**  
mode

**Vous aimez la mode ?  
Alors ceci est pour vous !**

De superbes tenues pour  
tous les styles & tous les âges de la taille  
S au XXL à des prix très abordables !  
**Chaussures du 34 au 58 • Accessoires**

**f** Suivez nous sur *LaetiFashionmode* **Régulièrement en Live  
sur FACEBOOK !**

Du mardi au samedi de 10h à 17h  
et le dimanche de 10h à 13h  
Place Antoine Ernst, 30 - 4880 AUBEL  
**0472/74.14.33**

**2**

**Aabel**  
BEVINGEN • BELGIË • BRUXELLES

**AUBEL. C'EST BON, L'AUTHENTICITÉ.**

**GRILLÉ**

**3**

**Le BAILOU**  
**SERVICE D'ACCUEIL  
DE JOUR  
POUR ADULTES**

Vos dons au compte  
**BE79 3401 3107 56 33**

57 rue de Battice  
4880 AUBEL  
**087/68 85 67**  
lebailou@me.com

**4**

**KIDIBUL**  
**Fier d'être  
Aubelois**

**6**

Ernst Emile **Rénovation de  
salle de bain**

Rénovation  
en tout genre

Entreprise de carrelage & Pavage  
**0496 550 506**  
Rue Philippe Piron, 2 • 4880 Aubel

**5**

**STASSEN**  
**A WONDERFULL CIDRE**

[WWW.CIDRERIESTASSEH.COM](http://WWW.CIDRERIESTASSEH.COM)

**7**

**PESSER**  
*Un verre dans la pierre*  
*De la carrière, à votre intérieur*

Après réalisation tout sur mesure :  
Escaliers intérieur et extérieur, plafonds  
suspendus et plafonniers, cuisines, salles de bains,  
piscines, débarras, minimeaux, fontaines

[www.pesser.be](http://www.pesser.be)  
infos : pesser@skynet.be

Rue de Battice 120  
4880 Aubel  
**087/68 74 76**

PROFES, D'INSPIRER  
L'ÉTAT DE L'ART  
AUBEL AU VILLAGE  
DE 1960 à 1970  
UNESCO

8



*Votre sécurité...*  
NOTRE MÉTIER !



freddy.hougardy@ade-security.be

**Aubel**

Tél : 087/68.13.59

www.ade-security.be

Bureau Immobilier  
**MEURENS**

www.elan.be

9

*Elan*

**EXPERTISE  
VENTE  
LOCATION  
SYNDIC**

Rue Kierberg 8 • 4880 AUBEL  
Tél./Fax : 087/681 058  
Gsm : 0478/696 999  
e-mail : paul.meurens@elan.be

10



11



ENTREPRISE DE CONSTRUCTION  
Froidthier - 4890 THIMISTER  
GSM : 0495/79.14.75  
www.lenartz-freres.be

13

**Friterie**

*Melissa*

Large gamme de burgers  
(au grill ou à la graisse)  
Toujours vos assiettes et salades  
composées à la minute



Route de Battice, 144  
4880 AUBEL  
Tél. : 087/555.363

2

**Le Jardinier BERNARD**  
Technicien Horticole  
Les Plennes, 5  
4890 THIMISTER  
Tel. 087/44.52.97  
GSM / 0485 62 06 56

12



Création et Entretien

1

Aux  
Rituels d'

Altena

PAUSE BIEN-ÊTRE

NOUVEAU

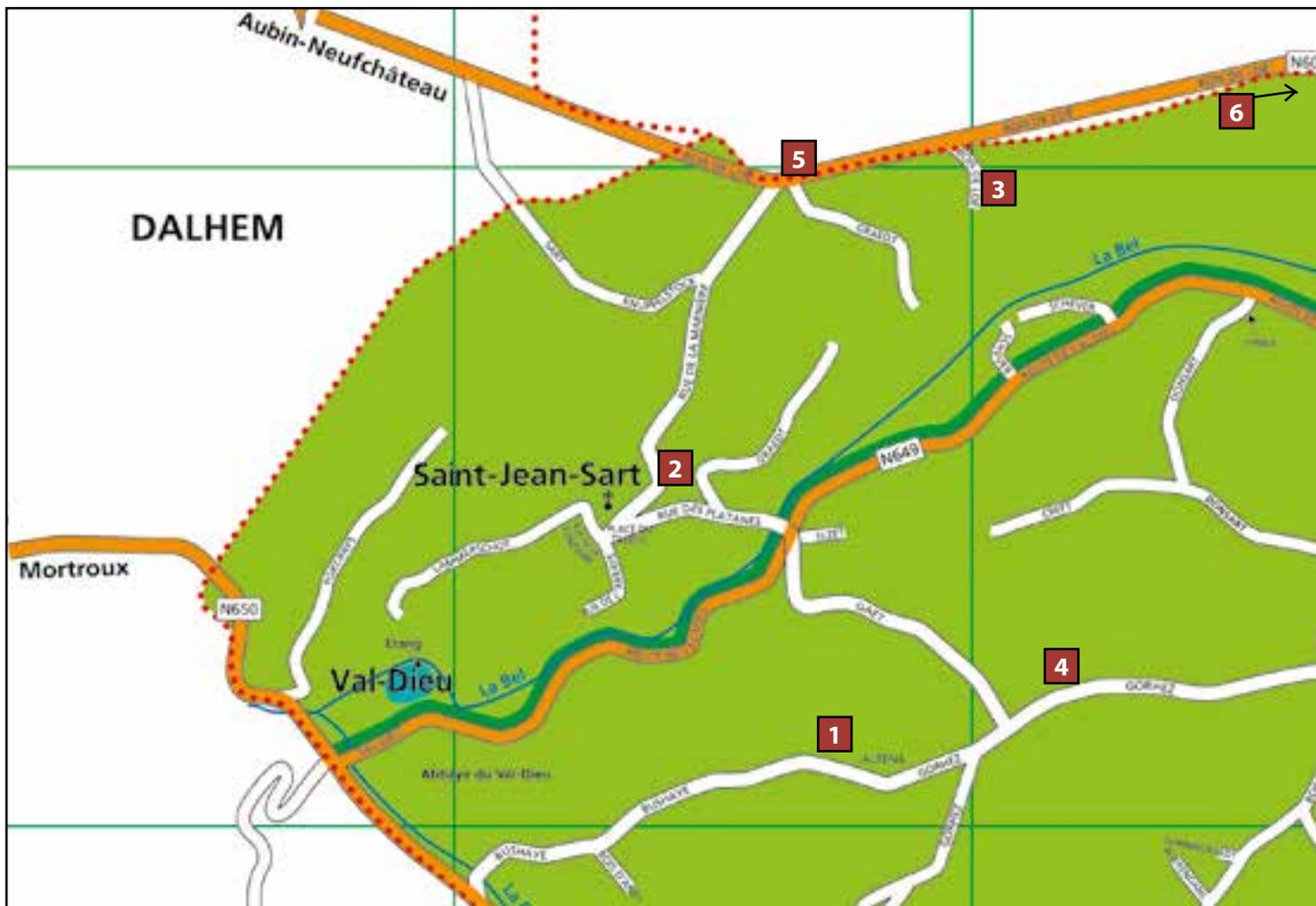
Vanessa Bastin

SOINS - MASSAGES - ESTHÉTIQUE - ONGLES EN GEL  
Bushaye, 277C · Lieu-dit Altena · Aubel · 0472/540 450

PROFITEZ DE  
VOS SOINS CORPSET VISAGE  
EN DUO



**-15%** SUR TOUS  
LES SOINS  
SUR PRÉSENTATION DE  
CETTE ANNONCE  
VALABLE JUQU' AU  
15/02/2018



2



PAVAGE  
TERRASSES  
EMPIERREMENTS  
PISCINE  
PLAN D'EAU  
ESCALIERS  
PALLISSADES  
RÉNOVATIONS BÂTIMENTS



www.eddytonka.be | T. 0499 25 42 46 | AUBEL

3



- CHAUFFAGE
- SANITAIRE
- ÉLECTRICITÉ
- POMPE À CHALEUR
- VENTILATION

Bois de Loë, 50 A - 4880 AUBEL  
Tél. & Fax : 087/68 68 72  
GSM : 0475/65 03 49

4

Gorhez, 343  
4880 AUBEL



ISALINE SNIERS Tél | 0475/93 68 62

5

**VAN DE CAPELLE**  
**TOITURE GENERALE**  
**AUBEL**  
**0475.46.98.27**

ISOLATION - AMÉNAGEMENT DE GRENIER - VELUX - DÉMOUSSAGE...

SERVICES D'ENTRETIEN :

Entretien des gouttières • Entretien des corniches  
Vérification de l'état général de la toiture • Démoussage • Nettoyage

Bois de Loë, 51 - 4880 Aubel 0475 46 98 27 | aubel.toitures@belgascom.net  
www.toituresvandecapelle.be

**PELSSER GEORGES**

AMÉNAGEMENT DES ABORDS • TERRASSEMENT  
POSE DE KLINKERS • EGOUTTAGE

HAGELSTEIN 41B - 3790 FOURON-SAINT-MARTIN

Tél. / Fax : 04/381.21.88 | GSM : 0486/12.42.36  
pelsser-georges@hotmail.com



6



3 4880 AUBEL | [thibaut.construct@gmail.com](mailto:thibaut.construct@gmail.com) | T. 0498 66 59 89

 **GUILLAUME Thibaut**  
 Entreprise générale de construction

**Terrassement - Démolition**  
**Aménagement extérieur - Pavage - Rénovation**  
**Nouvelle construction**

4

# RN Support

Prestataire de services indépendante



gestion administrative, suivi commercial, logistique,  
relecture et traduction en français, anglais, allemand et néerlandais

Rachel Nix • 0495 69 75 02  
rachel.nix@skynet.be

5

## Kinésithérapeute Psychomotricienne

Soins psychomoteurs individuels enfants,  
adolescents, dyade parents/enfant

### Boyens Béatrice

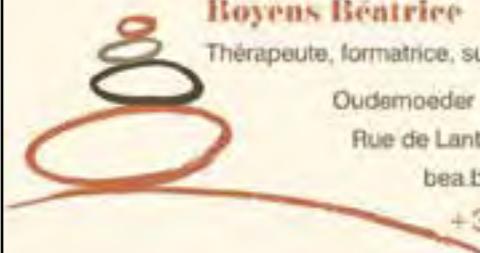
Thérapeute, formatrice, supervision

Oudemoeder 161/A, 4880 Aubel

Rue de Lantin 149, 4000 Liège

bea.boyens@skynet.be

+32 497 611 936



6



# Énergie & Électricité sprl

Guillaume Jean-Philippe



◆ Eclairage

◆ Remise aux normes

◆ Énergie renouvelable

◆ Photovoltaïque

AUBEL

GSM : 0498 66 59 88 | contact@energie-electricite.be

7



## Raphaël Lambert

Entreprise de rejointoyage, sablage  
et joints de silicone

Bruyères, 4 - 4890 CLERMONT

0492/31.00.72

www.facebook.com/Raphael.Lambert.be

## OPTI Pneus sprl

(Anciennement Ets BRUSSEL)



OPTIMISER VOTRE BUDGET PNEUS, NOTRE MÉTIER !

Pneus toutes marques, jantes & batteries

Toutes réparations

Géométrie

Agréé par les sociétés de leasing

Entreposage des pneus clients



8

Fabrice Raas | Rue de l'école 21 - 4840 WELKENRAEDT | Tél: 087 88 02 63  
Fax: 087 88 20 02 | www.optipneus.be | optipneus@skynet.be

9

# RAPHCOOK'S

Bistronomie  
Anciennement café Pasteger

087/70 17 60



info@raphcooks.be • www.raphcooks.be  
Place Nicolai, 31 B1 - 4880 AUBEL

1

# BOULANGERIE-PÂTISSERIE JEANPIERRE

Notre assortiment de pains artisanaux



Nos macarons, 23 saveurs à découvrir



*JeanPierre*  
LES MOMENTS DE  
PLAISIR



Notre gamme de pâtisseries fines



Nos séduisants entremets glacés

Place Nicolaï, 29 - Aubel Tél. : 087/68.70.60

Suivez nos activités sur Facebook. Bienvenue sur: [www.patisseriejeanpierre.be](http://www.patisseriejeanpierre.be)

2

# Q8 Mazout

Vous remercie sincèrement pour votre confiance et vous offre un

## BON DE €10\* TVAC

Ristourne supplémentaire par 1.000 litres sur notre meilleur prix du jour à valoir sur votre prochaine commande!

! GRATUIT !

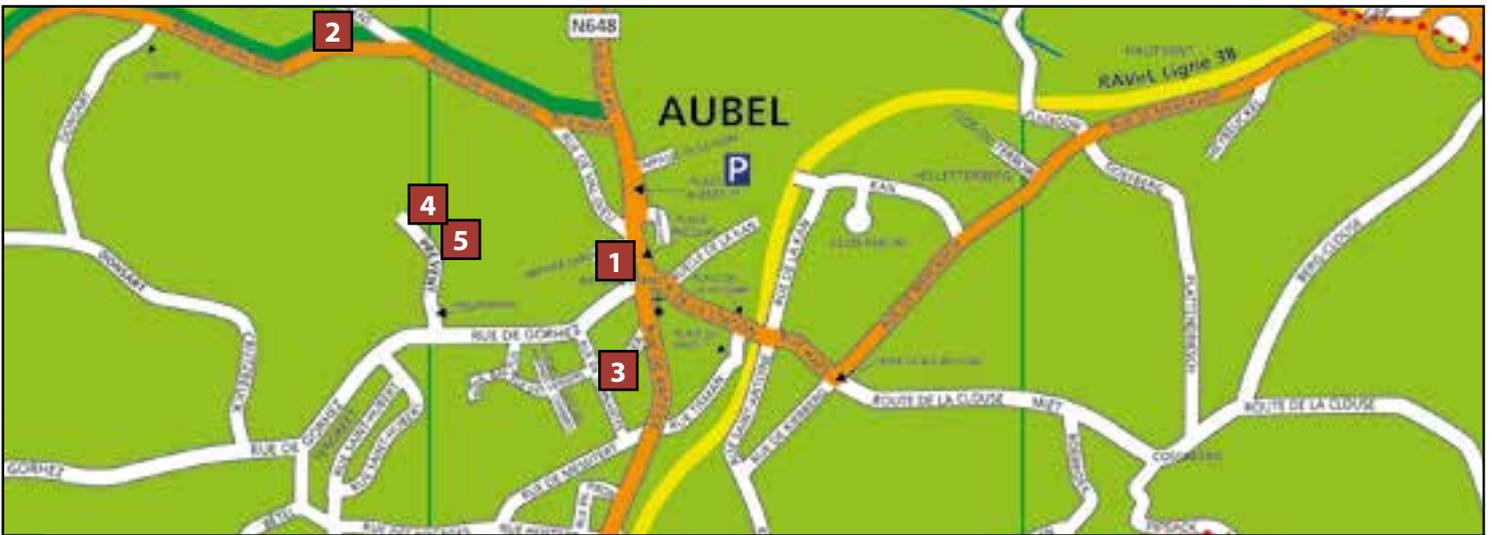
# 0800 / 19 222

! NOUVEAU !

\*Remise sur le prix proposé lors de votre appel. Remise de 5€ TVAC pour 500L.

Non cumulable avec une autre action.

Bon valable pour toute commande passée avant le 31 Décembre 2018



3

# construction Olivier Swerts

0495/70 60 33 | 4880 AUBEL

4

- Massage sonore
- Formations
- Animations
- Vente de bols chantants thérapeutiques
- ...

[www.peter-hess-academy.be](http://www.peter-hess-academy.be)

Brigitte SNOECK  
Prévent, 352b  
4880 Aubel  
+32 (0) 491 122 470

5

## La Passion Des Douceurs

Animé par Christian Goblet  
Professeur à l'Ecole  
d'Hôtellerie de SPA Section  
Pâtisserie •  
Boulangerie •  
Chocolaterie •  
Glacerie •  
Confiserie •

Cours du soir pour Adultes  
Stages Enfants & Adolescents  
En Pâtisserie, Chocolaterie,  
Glacerie, Confiserie, Boulangerie

☎ 0496 / 96 79 13  
352 b, Prévent, 4880 AUBEL  
[christiangoblet@hotmail.com](mailto:christiangoblet@hotmail.com)  
[www.christiangoblet.be](http://www.christiangoblet.be)

Le plus grand choix de la région.



Video «I mow» tondeuse robot.

**HENKENS FRERES**  
OUTILLAGE PROFESSIONNEL



Rue Saint Martin, 6 • 4841 HENRI-CHAPELLE • Tél. 007 80 02 45 • Fax: 007 80 15 28 • E-Mail: hobby@henkens.freres.be  
Heures d'ouverture: Lu/Ve : 09.00h-12.00h & 13.50h-18.00h. Sam: 08.30h - 14.00h



**8,10€/H**  
après déduction  
fiscale  
(PE brut)

Simplifiez votre quotidien  
Confiez-nous votre intérieur !

LOGI9  
TITRES-SERVICES

**Services proposés**

Nettoyage du domicile  
& repassage

**Aucun frais supplémentaire facturé !**

Envie d'un emploi  
stable & d'un VRAI  
contrat de travail ?  
Rejoignez notre équipe !  
Vous avez déjà vos clients ?  
Maintien de votre  
ancienneté et prime  
à l'engagement



A votre service depuis 2007 !

**Nous déménageons,  
retrouvez-nous dans notre nouvelle agence :  
Place Nicolai, 24 - 4880 Aubel  
087/35.35.59**

www.logi9.be info@logi9.be

*Nouveau dans la région !*

# AUX TOUTOUS de Manou

*le bien-être de votre animal  
est ma priorité*

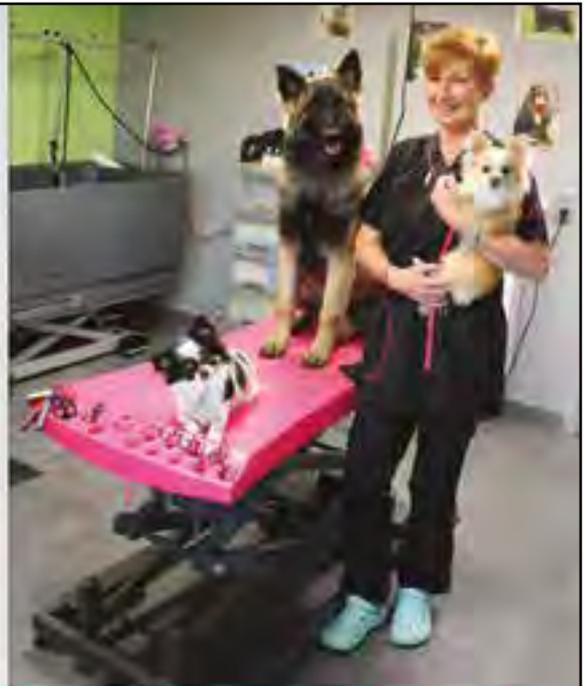
Toilettage comportemental avec renforcement positif  
pour chiens, chats et rongeurs de toutes tailles.

Sur rendez-vous au **0471/56.23.77**

Margensault, 51 - 4890 Thimister-Clermont

Suivez-moi sur  
**facebook**

Du lundi au samedi de 9h à 18h.  
Parking aisé et sécurisé  
/ Aux Toutous de Manou



**Cosmati**

est une gamme  
de produits  
à base de plantes  
et de fruits qui  
convient à la  
spécificité de  
vos compagnons



# BLEY

SPRL

## Charpentes - Toitures Etanchéités - Isolation - Bardages

**20** collaborateurs à votre service

Rue de l'Economie, 15  
4431 ANS (LONCIN)  
msm@toituresbley.be  
[www.toituresbley.be](http://www.toituresbley.be)



**TOITURES - CHARPENTES - BARDAGES**



Un site exceptionnel au cœur de l'Euregio :

## COLLEGE NOTRE-DAME

Rue de Moresnet 157 - 4851 GEMMENICH



**ENSEIGNEMENT :**  
GÉNÉRAL et TECHNIQUE

Pour tout renseignement,  
contactez-nous au 087/78.52.97  
ou visitez notre site : [www.cndgem.be](http://www.cndgem.be)

**VOTRE SÉCURITÉ, NOTRE MÉTIER.**

# VM

## SECURITE

- » Alarme intrusion & incendie
- » Vidéo surveillance
- » Domotique
- » Contrôle d'accès

**0496/ 128 478 • 04/377 88 00**  
**[vanwers.hugues@vmsecurite.be](mailto:vanwers.hugues@vmsecurite.be)**  
 Agréé : MI-BZ 20153603 et INCERT A-0055b

# PUBLI

## INFO MARKET

VISIBILITÉ & EXCLUSIVITÉ

**VOUS SOUHAITEZ INSÉRER VOTRE PUBLICITÉ DANS UN DE NOS MAGAZINES ?**



Rue du Gazomètre 1C - 4800 VERVIERS  
**Tél. : 087/33.41.11 | Fax : 087/34.08.40 | [info@monpays.be](mailto:info@monpays.be)**

# Menuiserie

## Goebels et Fils SPRL

### 6 générations dans la profession!

- Constructions en ossature bois • Bardages • Terrasses
- Châssis bois, PVC, Alu. • Volets • Moustiquaires
- Cloisons • Planchers • Plafonds
- Escaliers • Portes intérieures • Placards • Mobiliers • Parquets
- Aménagements de magasins

Sur Les Thiers 15a - 4890 Thimister  
**Tél.: 087/44.64.90 • GSM : 0495/57.62.54**  
 E-mail: [menuiserie@goebels.be](mailto:menuiserie@goebels.be) • Site: [www.goebels.be](http://www.goebels.be)



# Tailleur Tony Constant

TAILLEUR DE PÈRE EN FILS DEPUIS 1968

Pousser la porte de son établissement, c'est entrer dans un vaste espace à la fois **lounge et cosy** pour messieurs.



- \* Habille de la première à la dernière génération
- \* Vêtements sur mesure  
Toutes tailles • Toutes marques

Toutes les retouches sont faites dans notre atelier en fonction du besoin du client.



Place Antoine Ernst, 26 - 4880 AUBEL - Tél. 087/68.69.56

Ouvert du mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h.

Le dimanche de 10h00 à 13h30

Aussi à Liège, plus d'infos sur [www.tailleurconstantmary.be](http://www.tailleurconstantmary.be)

atelier torino

Carlo Cardini

Eden Park

emanuel ungaro

eterna

Olivier Frel

LANVIN

DIGEL

M.C.H.S.

REDA

morgano

CERRUTI 1881

WILVORST

TZIXCO

GIMO'S

## CORMAN MATELAS

... le plaisir de bien dormir



Guy Corman

Votre spécialiste  
en lits "Boxsprings"



Comme moi, venez découvrir  
le plaisir de bien dormir



VELDA



TEMPUR  
Distributeur officiel  
des meilleurs Tempur

jaritex

LITERIE BULTEX

Votre distributeur  
régional

Franco

### ENSEMBLE

- SOMMIER ELECTRIQUE
- MATELAS POCKET BULTEX 7 ZONES DEHOUSSABLE

Route de Herbesthal 299 | 4700 EUPEN | Tél./Fax 087/341 555  
[cormanmatelas@gmail.com](mailto:cormanmatelas@gmail.com) | Ouvert de 10h à 18h | Fermé jeudi et dimanche

une campagne qui pitille. **Amabel**

